

Restos de los pilotos de un avión alemán derribado hace 25 años

BONN, 31. — (Pyresa). — Los restos de dos pilotos alemanes de un avión "He 111", del tipo Heinkel, han sido sepultados después de 25 años de ocurrida su muerte, en un combate librado en las inmediaciones de Detmold, durante la segunda guerra mundial.

El hallazgo del avión se ha hecho posible gracias a la observación detallada de una fotografía de archivo en poder de los Estados Unidos. En ella se apreciaba el avión, incendiado, en el momento de precipitarse hacia tierra. La caída se produjo en un lugar muy hondo del bosque de Werher que ha mantenido oculto el aparato siniestrado desde que concluyó la guerra.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Caruda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

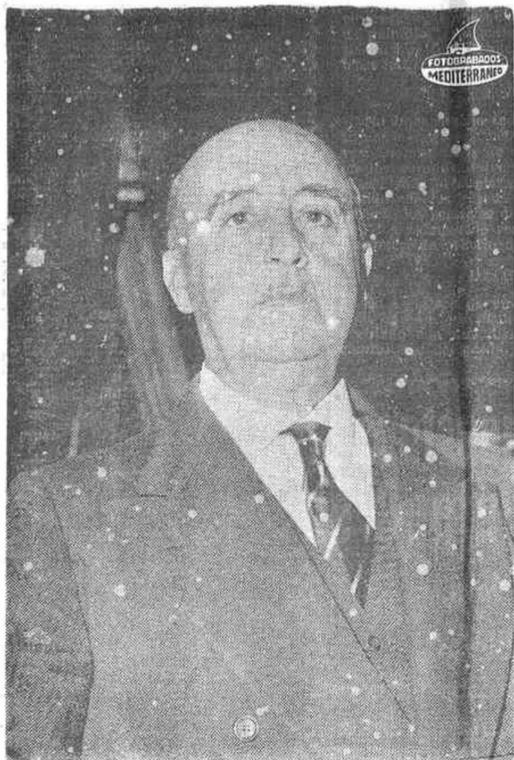
MIÉRCOLES, 1.º ABRIL 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.762. — PRECIO: 3 PESETAS

La Universidad mejicana de Culiacan, sigue en poder de los estudiantes en huelga

CULIACAN (Sinaloa, Méjico), 31. — (Efe). — La Universidad local continúa en manos de grupos de estudiantes en huelga, desalojados ayer por grupos de sus compañeros que se oponen a su actitud, pero que han vuelto a ocuparla, en un enfrentamiento entre grupos estudiantiles y policías.

La ciudad permanece en calma. Tanto el Ejército como la Policía se hallan acuartelados por si fuera necesaria su intervención.

FRANCO y la paz española



A L cumplirse los treinta y un años de aquel 1.º de abril en que se abrió el ciclo fecundo de la paz española, es justo subrayar esa paz, a la que España debe su nueva fisonomía y su nueva altura histórica, es fundamentalmente, la obra de un hombre, la obra de Franco. De hecho, pocas etapas políticas han estado tan marcadas por una presencia personal, como la etapa de nuestra paz lo está por la figura de Franco. El supo, desde el comienzo mismo de la contienda civil, que España necesitaba la paz no tan sólo como una situación de hecho, sino, sobre todo, como una meta conquistada y como un camino de recuperación y de futuro. Por eso la paz no se ha limitado nunca, desde aquel día lejano 1.º de abril, a ser una ausencia de violencia y de guerra, sino que ha adquirido, desde el primer día, un sentido dinámico y creador.

De esta forma, la paz de España se convirtió en la más eficaz terapéutica histórica. De esta forma, también, cada español ha sabido que él era un soporte de la paz, y que cada acto suyo de trabajo, de convivencia, de fraternidad y diálogo, constituía un firme corrobore de esa paz, ganada con esfuerzo, pero convertida, precisamente a través de la voluntad y del pensamiento de Franco, en horizonte, en ambición

Más terremotos en la región occidental de TURQUÍA

Han ocasionado la muerte de otras 25 personas, por lo menos. Se teme que el balance total, desde el pasado sábado, arroje unas 2.000 víctimas

GEDIZ, (Turquía), 31 (Efe-Úpi). — Hoy, por cuarto día consecutivo, se han registrado nuevos terremotos en la región occidental de Turquía, ocasionando la muerte de 25 personas, por lo menos y numerosos heridos en la misma zona en que se teme haya habido unas 2.000 víctimas en total, según ha informado la radio turca.

Las primeras noticias informan que los terremotos de hoy han afectado a los alrededores de la ciudad de Gediz, que tiene una población de 7.500 habitantes y está situada a unos 225 kilómetros al sur de Estambul y que fue el epicentro de los primeros terremotos del sábado por la noche y en la madrugada del domingo.

La radio turca ha dicho que solamente en los pueblos próximos a Gediz murieron 25 personas, pero no se sabe la extensión de terreno que ha afectado a los terremotos.



GEDIZ (Turquía). — Una mezquita totalmente destruida a causa del terremoto registrado el sábado con epicentro cerca de Izmir. Se calculan en varios centenares los muertos registrados solamente en esta ciudad. — (Telefoto CIFRA)

El último balance oficial de muertos indica que desde el sábado es de 925, pero el gobernador de la región de Gediz, Hsan Aras, ha dicho a los periodistas que el número total de muertos "será de dos mil o más".

Un portavoz del observatorio de Estambul ha dicho que con los temblores de hoy asciende a más de 3.000 el número de movimientos sísmicos registrados desde que se produjo el terremoto que devastó un cinturón de ciudades situado a lo largo de la zona sísmica.

El lunes por la mañana tres se-
Pasa a la pág. 11

Telegrama del Caudillo al Presidente de Turquía

MADRID, 31. (Pyresa). — Con motivo del reciente terremoto registrado en Turquía, el Jefe del Estado español ha dirigido al Presidente de aquella república, Sr. Cevdet Sunay, el siguiente telegrama:

"Catástrofe producida por terremoto que ha asolado la región Anatólica Occidental nos llena de profundo pesar deseando junto con Gobierno y pueblo español asociarnos al dolor que sufre vuestra nación y hacer presente nuestra condolencia y solidaridad con familias afectadas.—Francisco Franco, Jefe del Estado español".

Con 115 personas a bordo

AVION JAPONES SEQUESTRADO

Quince extremistas armados de sabies llevaron a cabo la operación. Rechazado por las baterías anti-aéreas nortcoreanas, el aparato ha tomado tierra en Kimpo (Corea del Sur)

TOKIO, 31 (Efe-Reuters). — Quince extremistas japoneses, armados con espadas y otras armas blancas, pertenecientes al grupo denominado "Ejército Rojo", desviaron de su ruta a un avión Boeing 727 cuando volaba hacia la ciudad nipona de Itazuke, en el sur del país.

Después de permitir a 43 pasajeros —entre ellos doce niños— abandonar el aparato cuando éste rebotaba en Itazuke, los secuestradores obligaron al piloto a poner rumbo hacia Corea del Norte. Apenas había despegado el reactor cuando aparecieron en el cielo cuatro "cazas" de las Fuerzas Aéreas niponas que únicamente pudieron seguir al aparato hasta una distancia de 150 kilómetros de las costas japonesas.

Llegando a la línea divisoria entre las dos Coreas, el "Boeing" fue objeto de disparos por parte de la artillería anti-aérea de los nortcoreanos cuando se acercaba a la capital, Pyo-yang. El aparato, con 108 pasajeros y siete tripulantes, puso rumbo al sur para aterrizar en el aeropuerto de Kimpo, situado en los alrededores de Seoul.

Los momentos del aeropuerto de Kimpo fue rápidamente apareado y ocultado en un hangar, y unos técnicos paraecidistas sudcoreanos, vistiendo uniformes del ejército nortcoreano fueron desplegados alrededor de los edificios del aeropuerto.

Cuatro minutos después de que hubiera aterrizado el avión japonés, el piloto, capitán Shinyo Ishida, pidió por radio una ambulancia para que se trasladara a uno de los costados del aparato.

Los funcionarios le enviaron un autobús desde el edificio principal del aeropuerto hasta el lugar de la pista en donde había aterrizado el avión, unos cuatrocientos metros, pero las puertas del aparato permanecieron cerradas. No da indicaba que los secuestradores se hubieran dado cuenta del engaño de que eran objeto.

Dentro del avión y durante dos horas permanecían sin salir los 108 pasajeros, los siete tripulantes y los quince fanáticos extremistas de izquierda autores del secuestro.

SIGUEN TODOS A BORDO DEL AVION

MANHUA, 31 (Efe). — En tan
Pasa a la pág. 11

La primera Medalla de Oro del Canal de la Margen Derecha del Ebro, al CAUDILLO

TARRAGONA, 31. (Pyresa). — La primera Medalla de Oro conmemorativa de la entrega del Canal de la Margen Derecha del Ebro a sus beneficiarios, ha sido concedida al Caudillo por acuerdo unánime de la Junta General de la Comunidad de Regantes de dicho Canal. La entrega del Canal fue efectuada el pasado lunes por el Ministro de Obras Públicas, en Ampos-ta. La segunda medalla conmemorativa ha sido concedida a D. Federico Silva Muñoz.

Secuestro del Embajador de Alemania occidental, en Guatemala

GUATEMALA, 31. (Efe). — El Embajador de la República Federal Alemana Hans Von Spgeti, fue secuestrado hoy a las 12:45 (hora local), cuando se dirigía a su residencia particular.

Su automóvil fue interceptado por un grupo armado, presumiblemente de la FAR.

Los secuestradores no se han comunicado todavía a las 22:00 h.e. ni con la prensa ni con los medios oficiales.

Se sabe que el Canciller que también fue secuestrado y puesto en libertad a cambio de 3 presos políticos, se ha comunicado con el Nuncio de Su Santidad Monseñor Girolamo Prigione para pedir su colaboración y ayuda.

Posible lista de las excepciones españolas al Mercado Común. La publica la revista «Mercado Común Europeo»

BRUSELAS, 31. (Efe). — La lista de excepciones españolas, es decir de los productos que por valor de unos 140 millones de dólares España importa de la Comunidad Económica Europea y para los cuales España no reducirá sus aranceles dentro del marco del acuerdo España-CEE, acaba de ser publicada en Bruselas por la revista "Mercado Común Europeo".

Según esta revista, la lista de

excepciones españolas sería la siguiente: glucosa químicamente pura, lactosa químicamente pura, penicilina, estreptomicina, tetraciclina y sus sales, sueros de animales y otros medicamentos, dextrinas, resinas alídicas, polímeros de fibras textiles sintéticas y artificiales, hilados de las mismas fibras, fibras textiles sintéticas y artificiales discontinuas sin ardar, etcétera, cables para discontinuas, desperdicios de las mismas fibras, artículos de orfebrería, granallas de fundición, polvo de acero o de hierro, alambre de acero o de hierro, carriles, tubos de fundición, tubos de hierro o de acero, con exclusión de los artículos de la partida 7319, conducciones forzadas de acero, recipientes de hierro o de acero, cables, cordajes, trenzas, telas metálicas y enrejadas de alambre de hierro o de acero, muelles y hojas para muelles, otras manufacturas de plomo.

Las demás calderas de más de 120 kilogramos de presión por cm.², gasógenos, generadores de gas, de agua o gas pobre, máquinas de vapor, turbobombas y turbocompresoras, neveras de tipo doméstico, máquinas y aparatos para limpiar, montacargas, ascensores etc., tornos y cabrestantes, gatos, polipastos, grúas, transportadores mecánicos, máquinas domésticas para lavar, máquina-herramienta (84'65) transportadores aéreos, otros, partes y piezas sueltas, máquinas generadoras, aparatos y material para corte de circuitos eléctricos, locomotoras y tamdams, autocares, coches de viajeros, furgones, vagones talleres, vagones y vagones, contenedores, material fijo de

«Miss Joven Internacional 70»



TOKIO. — Después de haber sido coronada como "Miss Joven Internacional 70", en el concurso celebrado en la capital japonesa el pasado día 27, la preciosa Henni Hermannsdóttir, "Miss Islandia", se fotografió con sus dos contrincantes más bellas, Hidemi Aoki, "Miss Japón", y Carmen-cita Rufano Arevilla, "Miss Filipinas", que conquistaron el segundo y tercer lugar, respectivamente, en este concurso internacional. — (Telefoto UPI)

La policía de Seul informa que el aparato fue interceptado por cazareactores sudcoreanos que obligaron al "Boeing" a poner rumbo hacia Kimpo.

En Kimpo, funcionarios del aeropuerto ordenaron quitar todas las banderas sudcoreanas y las corpes pendientes a varias naciones occidentales, así como todos los carteles anunciadores que pudieran delatar o identificar como aeropuerto sudcoreano, y los sustituyeron por un gran cartel en donde se leía: "Bienvenidos a Corea del Norte", en claro intento de desvirtuar a los secuestradores sobre el lugar a donde habían llegado.

Un corresponsal extranjero en Seul indica que la torre de control del aeropuerto de Kimpo comenzó a dar instrucciones al aparato secuestrado identificándose como si fuera la torre de control del aeropuerto nortcoreano de Pyo-yang cuando el "Boeing" se acercaba a la costa.

Un avión comercial nortamericano que debía despegar en aque-

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216457

Todavía no han comenzado los previstos contactos a nivel de Embajada España - USA

NUEVA YORK, 31. — (Pyresa). — El comunicado conjunto facilitado el 18 de marzo pasado, al término de las exploraciones preliminares celebradas en Washington entre los ministros de Asuntos Exteriores español, Sr. López Bravo, y nortamericano, Sr. Rogers, informó que con carácter inmediato se entablarían conversaciones, entre los representantes de la Embajada de España en la capital federal y a los funcionarios del Departamento de Estado. Estos contactos hubieran debido allanar por lo visto el terreno para el próximo encuentro López Bravo-Rogers, previsto en Washington para mediados de abril, despejándolo lo suficientemente como para que ambos ministros pudieran continuar sus conversaciones sobre base más sólida.

Fuentes autorizadas informan hoy que los contactos previstos a nivel de Embajada no han empezado todavía, a pesar de hallarnos a tan sólo trece días de distancia del regreso a Estados Unidos del Ministro López Bravo.

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Pasó el tercer día de Pascua con un tiempo totalmente distinto al de jornadas anteriores.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió en el día de ayer, en su despacho oficial las siguientes visitas:

D. José Antonio Aragonés Lloret, Presidente del Colegio de Médicos, acompañado de la Junta de Gobierno del mismo; D. Celestino Suárez Fernández, Capitán de Policía Armada; D. Manuel Pastor Miralles, Jefe Provincial del SEM.

Gobierno Militar

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES

PAGAS.—Por la Subpagaduría Militar de Haberes de esta Plaza, se harán efectivas las pagas del mes de marzo, los días 31 del actual y 2 y 3 del próximo mes de abril, desde las 10 a las 13 horas.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE.—Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Municipal Permanente para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:

- 1.—Lectura, discusión y en su caso aprobación del Balance, Cuentas y Memoria del ejercicio de 1969.
2.—Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1970.
3.— Ruegos y preguntas.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

Las obras del embalse de Arenós, adjudicadas en 527 millones de pesetas

A Construcciones Civiles, S. A.

MADRID, 31. — (Pyresa). — En 526.966.729 millones de pesetas se han adjudicado Construcciones Civiles, S.A., las obras de la presa de materiales sueltos de MONTANEJOS (CASTELLON DE LA PLANA), hoy embalse de Arenós. La resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas por la que se publica dicha adjudicación aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Venancio, ob.; Teodora, Victor, Esteban, Quinciano, Ireneo, mrs.; Hugo, Celso, obs.; Macario cf.; Waleric, abad. — MISA DEL DIA. — De Feria IV Intraoctava de Pascua.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Francisco de Paula, fd. Teodosia, vg.; Afano, mr.; Abundio, Urbano, Nuncio, Victor, obs.; María Egipcíaca. — MISA DEL DIA. — De Feria V Intraoctava de Pascua.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Industrial Textil Castellonense, S.A. INTECA

CASTELLON MINUTA DE CONVOCATORIA

Se convoca a los Señores Accionistas a Junta General Ordinaria que tendrá lugar en Castellón, calle Herrero, 17, el día 24 de Abril 1970 a las doce horas en primera convocatoria, o en su defecto el día 25 en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, con sujeción al siguiente orden del día:

- 1.—Lectura, discusión y en su caso aprobación del Balance, Cuentas y Memoria del ejercicio de 1969.
2.—Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1970.
3.— Ruegos y preguntas.

Terminada la Junta, podrá el Consejo solicitar la aprobación de Acta de la misma.

Castellón 18 de Marzo 1970. EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: FABREGAT, P. Tetaán, 5. FERRAGUT, Trinidad, 59. BRAVO, Juan XXIII.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 10,2 grados a las 3 horas 45 minutos.
Temperatura máxima 24,6 grados a las 16 horas 20 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas 57 y 28%, respectivamente.
Insolación eficaz 8 horas 35 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas 118 kilómetros.
Dirección dominante del viento SO.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.
Presión atmosférica a las 19 horas 767,8 mm.
Tendencia bajando.

Despedida del Soldado en el Cuartel del Regimiento

Con la sencillez, marcialidad y emoción que caracteriza siempre estos actos, fue celebrada ayer la Fiesta de Despedida del Soldado, en el patio del Cuartel del Regimiento de Infantería Motorizada Tetuán 14, correspondiente al primer llamamiento del Reemplazo de 1968 y Voluntarios ingresados en septiembre del mismo año.

Enlace LLOPIS-RAMBLA

En la tarde de ayer y en el Ermitorio de la Patrona de nuestra ciudad, la Santísima Virgen del Lledó, contrajeron matrimonio nuestro buen amigo D. José Miguel Llopis Peris con la señorita Consuelo Rambla Gascón.

A los acordes de la marcha nupcial de Mendelsson, el novio entró en el templo dando el brazo a su madre y madrina Doña María Peris Blasco, viuda de Llopis, mientras que la novia, cuya natural belleza y simpatía eran resaltadas por un precioso traje blanco tocado con tul ilusión, entraba acompañada de su padre y padrino D. Carlos Rambla Sales, portando las arras los niños Carla Rebol Ramba y Rafael Prades Tirado.

Ofició en la ceremonia el reverendo padre D. José Luis Blasco, que dirigió una plática a los contrayentes.
Terminada la misa se cantó la Salve Popular y los novios pasaron al camarín de la Virgen para besar su manto.

Posteriormente en la sacristía firmaron el acta matrimonial que autorizó en representación del Juez el Notario de nuestra ciudad, D. Roberto Follia Camps, firmando como testigos D. Manuel Brea Ferrer, D. José Francisco Sancho, D. Luis Antonio de Vicente Tutor, D. Godofredo Buenosaires, D. Jesús de Zarragojo Ramba Barrachina, don Joaquín Ramba Barrachina, don Luis Bayarri, D. Celestino Aznar Tena, D. Francisco Senar, D. Rafael Rebol, D. Rafael Rebol Gil, D. Ernesto Martínez Colomer, don Vicente Vilar, D. José Gasanova, D. Tomás Brea, D. Vicente Ramba, D. Santiago Dufof, D. Celestino Aznar Iñigo, D. Juan Antonio Aznar Iñigo, D. Miguel Prades y los tíos del novio, D. Juan, don Ricardo y D. Vicente Peris.

A última hora de la tarde y en los salones del Casino Antiguo, los nuevos señores de Llopis-Rambla obsequiaron a sus amigos e invitados con un espléndido lunch, terminado el cual emprendieron su viaje de luna de miel, en el transcurso del cual visitarán numerosas regiones españolas.

A los nuevos esposos, a quienes deseamos una eterna luna de miel, así como a sus respectivas familias, les expresamos nuestra más cordial felicitación.

De todo corazón felicitamos al nuevo matrimonio, al que deseamos toda suerte de dichas, así como a sus distinguidas familias.

Los actos celebrados, formación, recepción a la Bandera, Misa de Campaña, Alocución, Desfile ante la Bandera, despedida de la Bandera, reparto de premios, acto a los Caidos, desfile, comida extraordinaria y marcha, fueron presididos por el Coronel del Regimiento, D. Javier Vázquez, y demás Jefes, Oficiales y Suboficiales de la Guarnición.

La Compañía de honores fue mandada por el Capitán Arbeloa; Abanderado, Teniente Rodríguez Hidalgo, y todo el núcleo de Fuerzas integrado por personal de toda la Guarnición, a las órdenes del Jefe de Cuartel, Comandante Muro.

El conjunto de actos tuvo una duración de dos horas, y pudimos apreciar que aquellos que estuvieron un año con nosotros tomaron conciencia de la importancia de lo que se estaba realizando, sabedores seguros de sus deberes para con la Patria. Desde estas columnas felix regreso a vuestros hogares y trabajos.—EL CORRESPONSAL.

SOLARES

A cambio de obra necesita para viviendas subvencionadas.

Construcciones M. BELLON

Dirigirse por escrito adjuntando croquis y pretensiones en calle Camino San José núm. 4 (Frente Gasolinera Fadrell) (Castellón).

Construcciones M. BELLON

necesita pisos y yesarías. Frente Gasolinera Fadrell Teléfono 22-17-54. Castellón

Notas de Sociedad

Enlace DE LA ROSA-BREVA

Anteayer, a las siete de la tarde y en el Santuario de Nuestra Señora del Lidón, Patrona de Castellón, contrajeron matrimonio la distinguida señorita María-Astención Brea Ferrer y D. Antonio de la Rosa Martí, Letrado Consistorial del Ayuntamiento de Barcelona.

La novia, bellísima con sus galas nupciales, entró en el templo a los acordes de la Marcha Nupcial, del brazo de su padre y padrino D. Manuel Brea Valls; y el novio dando el brazo a su madre y madrina Dña. María Pilar Martí Sánchez-Roca de la Rosa.

Ofició la ceremonia el Rvdo. Padre D. Roberto Cayuela, S. J., tío del contrayente, quien dirigió una sentida y elocuente plática y leyó la bendición especial enviada por Su Santidad, el Papa.

Terminada la ceremonia se entonó la Salve a la Patrona y a continuación los novios subieron al Camarín de la Virgen a besar el manto.

Seguidamente, en la sacristía se extendió la correspondiente acta matrimonial, que autorizó, en representación del Juez Municipal, D. Manuel Brea Ferrer, Abogado del Estado-Jefe, hermano de los contrayentes, firmando como testigos, por parte de la novia, el Ilustrísimo Sr. Presidente de la Audiencia Provincial D. Roberto Colom Siquier, el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, D. Emilio García Sardinero; el Ilmo. Sr. Delegado Juez de Primera Instancia D. Angel Llorent Calama; el Ilmo. Sr. Alcalde de Jaén D. Ramón Calatayud Sierra; el Abogado del Estado D. José María Torrens Coll; el Notario D. Roberto Follia Camps; el Interventor de Fondos de Administración Local D. Rafael Vicente Queralt; los tíos de la contrayente D. Luis y D. José Ferrer Ripollés; el hermano político D. José María Marco Martí y el hermano D. José Luis Brea Ferrer.

Más tarde los novios invitaron a sus familiares y amigos con una cena en los salones del Casino Antiguo, donde acudieron a felicitar a los nuevos esposos el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. José Fernández Ramírez; el Excmo. Sr. Director General de Obras Hidráulicas D. Virgilio Oñate Gil; el Excmo. Sr. Comisario Central de Aguas, D. Rodolfo Urbistondo Echeverría; el Ilmo. Sr. Alcalde de Castellón, D. Francisco L. Grangel Mascorós; el Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación D. Nicolás Pérez Salameiro; el Ilmo. Sr. Delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Júcar, D. Julio Sánchez Morales de Castilla; el Ilmo. Sr. Comisario de Aguas del Júcar D. José Luis de Elio; y el Ilmo. Sr. Ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Júcar D. Emilio Miralles.

Terminado el acto los novios emprendieron viaje, durante el que visitarán diversas capitales europeas.

Enlace LLOPIS-RAMBLA

En la tarde de ayer y en el Ermitorio de la Patrona de nuestra ciudad, la Santísima Virgen del Lledó, contrajeron matrimonio nuestro buen amigo D. José Miguel Llopis Peris con la señorita Consuelo Rambla Gascón.

A los acordes de la marcha nupcial de Mendelsson, el novio entró en el templo dando el brazo a su madre y madrina Doña María Peris Blasco, viuda de Llopis, mientras que la novia, cuya natural belleza y simpatía eran resaltadas por un precioso traje blanco tocado con tul ilusión, entraba acompañada de su padre y padrino D. Carlos Rambla Sales, portando las arras los niños Carla Rebol Ramba y Rafael Prades Tirado.

Ofició en la ceremonia el reverendo padre D. José Luis Blasco, que dirigió una plática a los contrayentes.
Terminada la misa se cantó la Salve Popular y los novios pasaron al camarín de la Virgen para besar su manto.

Posteriormente en la sacristía firmaron el acta matrimonial que autorizó en representación del Juez el Notario de nuestra ciudad, D. Roberto Follia Camps, firmando como testigos D. Manuel Brea Ferrer, D. José Francisco Sancho, D. Luis Antonio de Vicente Tutor, D. Godofredo Buenosaires, D. Jesús de Zarragojo Ramba Barrachina, don Joaquín Ramba Barrachina, don Luis Bayarri, D. Celestino Aznar Tena, D. Francisco Senar, D. Rafael Rebol, D. Rafael Rebol Gil, D. Ernesto Martínez Colomer, don Vicente Vilar, D. José Gasanova, D. Tomás Brea, D. Vicente Ramba, D. Santiago Dufof, D. Celestino Aznar Iñigo, D. Juan Antonio Aznar Iñigo, D. Miguel Prades y los tíos del novio, D. Juan, don Ricardo y D. Vicente Peris.

A última hora de la tarde y en los salones del Casino Antiguo, los nuevos señores de Llopis-Rambla obsequiaron a sus amigos e invitados con un espléndido lunch, terminado el cual emprendieron su viaje de luna de miel, en el transcurso del cual visitarán numerosas regiones españolas.

A los nuevos esposos, a quienes deseamos una eterna luna de miel, así como a sus respectivas familias, les expresamos nuestra más cordial felicitación.

De todo corazón felicitamos al nuevo matrimonio, al que deseamos toda suerte de dichas, así como a sus distinguidas familias.

Condecoraciones a D. Francisco Grangel Mascorós y D. Benjamin Fabregat Martí

Con motivo de la festividad del 1.º de Abril, el Jefe del Estado ha concedido la Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros al Alcalde de Castellón D. Francisco Grangel Mascorós y Gran Cruz del Mérito Agrícola al Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de nuestra provincia, D. Benjamin Fabregat Martí.

A ambos queremos hacerles presente nuestra más efusiva y sincera felicitación por tan altas y merecidas distinciones.

Nuevo Juez Municipal del número 1 de nuestra ciudad

En el "Boletín Oficial del Estado" del pasado día 28, aparece una Orden del Ministerio de Justicia por la que se resuelve el concurso para la provisión de cargos en varios Juzgados Municipales, entre ellos el número 1 de los de Castellón, a favor de D. Miguel Zabala y Apraiz, que procede del Juzgado de Santurce-Antiguo.

NOTAS DE ARTE

Mañana inaugurará una exposición de acuareas Ceferino Olivé en la Sa a Derenzi

El notable acuarelista español Ceferino Olivé inaugurará mañana, jueves, una exposición de acuarelas en la que nos ofrecerá una amplia temática, si bien predominarán temas castellanenses.

La Sala Derenzi, y el propio Ceferino Olivé, para corresponder al favor que el público les dispensó el año pasado, han programado esta nueva muestra del gran pintor catalán.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltis, Difteria, Tétanos y Tosferina

Continúa en la Capital y Provincia, la primera Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltis, Difteria-Tétanos y Tosferina.

Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

Esperamos que los padres de familia demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NINOS A VACUNAR, TANTO CON VACUNA SABIN COMO TRIPLE: PRIMOVACUNACIONES. Recibirán la primera dosis de vacuna Antipoliomielítica y Triple, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

DOSIS RECUERDO: Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la primera Campaña de 1969 hayan recibido las dosis de Primovacunaciones, pero no la de Recuerdo.

A los que sólo hubieran recibido una dosis, que se consideren como no vacunados, se les aplicará ahora las dos dosis, tanto de Sabin como Triple.

PUESTO DE VACUNACION. En cada una de las localidades de esta Provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la Calle Ciscar). Días 1, 2, 3 y 4 de abril. Horas: de las 10 a las 13.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. MANUEL VICENT BELSA Falleció el día 22 de Marzo de 1970 A los 66 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD D. E. P. Su desconsolada esposa, Dña. Francisca Modesto Segarra; hijas, Paquita y Encarna; hermanos, Juan, Paquita, Antonio, Pedro, Ramón y Maruja; hermanos políticos, Adalina Vicent, José M. Meseguer, Anesha Girona, Paquita Huguet, María Diaz, Vicente Gil, Ramón, Carmen, Mercedes y Pilar Modesto, Amelia Chamel y José Félix Meseguer; sobrinos, primos y demás familia al participar a Vd. tan sensible pérdida, ruegan asistan a la Misa y Rosario, que se celebrará mañana jueves, día 2 de Abril, a las SEIS TREINTA DE LA TARDE, en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad. Castellón, 1 Abril 1970.

GRUPO PROVINCIAL DE SASTRERIA

En el salón de actos de las Casas Sindicales de CASTELLON y de VILLARREAL, celebradas por don Enrique Gayola, de la Academia Francesa de Sastrería, tendrán lugar los días 3 en Castellón y 4 en Villarreal unas jornadas de estudio y exposición de Técnica y Prácticas de Corte a nivel profesional.

Las patrocina Textil Riba, S. A., de Sabadell, la cual brinda esta oportunidad a todos los profesionales como colaboración a su campaña "VISTA A MEDIDA".

Horarios: Mañana de 9 a 1 y media; Tarde de 3 a 7 horas.

ES USTED PERSONA RELACIONADA,

si es así le interesa ponerse en contacto con nosotros. Le proporcionaremos un trabajo agradable, que le permitirá unos saneados ingresos. Presentarse hoy de 11 a 1'30 y 4'30 a 8, en calle Herrero, 24 - entresuelo y le informaremos.

Auxiliar Administrativo

con conocimiento de contabilidad y libre del servicio militar, se precisa en oficina de Castellón.

Los interesados deben dirigirse en carta manuscrita a Referencia Administrativa, Herrero, 11, Castellón, indicando aquellas circunstancias personales que puedan servir para una selección previa.

Se devolverán todas las cartas recibidas y toda la correspondencia será considerada estrictamente confidencial.

Importante servicio conjunto de la policía y la Guardia Civil de Tráfico de Castellón

Detuvieron a una pareja de delincuentes

En estrecha colaboración entre funcionarios de la B. I. C., afectos a la Comisaría de Castellón, y la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Castellón, han sido detenidos Isabel Dapena Rey, de 21 años, casada, camarera, y de su acompañante, Sebastián Benet Riera, de 24 años, casado, electricista, vecino de Andorra la Vieja. Ambos viajaban, desde hace algunos días por nuestra provincia en el turismo matriculado L-47.312, del que se habían apoderado en Cerdeña (Lérida), y que finalmente ha sido recuperado.

Para que podamos hacernos idea exacta de como ocurrieron los hechos, hemos de retrotraernos unos días, cuando en la Comisaría de Policía fueron presentadas denuncias por sustracción de baterías de camiones. Los funcionarios de la B. I. C. montaron el oportuno servicio, que dio como resultado la



tura con la Policía Municipal de la ciudad capital. Seguramente Sebastián hizo alguna man'obra an-



detención de Isabel Dapena Rey, cuando intentaba vender baterías en una chatarrería. Al acercarse de la detención, Sebastián Benet, que había quedado en el interior del coche, emprendió veloz huida, sin que pudieran darle alcance. Pero con los pocos datos recogidos del vehículo, la Policía pasó aviso a la Guardia Civil de Tráfico de Castellón, que también controló todos los vehículos de la carretera, localizando a un turismo de parecidas características al indicado, en el Km. 33 de la carretera nacional Valenciana-Barcelona, ya casi en el límite de la provincia de Valencia, término de Almenara. La pareja de motoristas de la Guardia Civil, al comprobar que, además, el turismo estaba reclamado como sustraído, y con los antecedentes que poseía de la Policía, procedió a detener la marcha del turismo y solicitó de su conductor el carnet de conducir, lo que no pudo conseguir, puesto que Sebastián carecía de él.

Con las precauciones lógicas, fue trasladado a la Comandancia de Castellón, donde comenzó el interrogatorio, que dio como resultado conocer un largo historial delictivo, que va desde la desertión, a la sustracción de numerosos objetos, paso clandestino de la frontera, abandono de familia, huida de Andorra con su amante, separada del marido, y, en suma, que desde el año 1967, ha vivido siempre al margen de la ley.

Vemos de conocer las andanzas de Sebastián:

En el año 1967 fue declarado prófugo por no haberse presentado al alistamiento de su reemplazo; en el mismo año pasó clandestinamente la frontera hacia Andorra, apoderándose de una motocicleta, siendo detenido por la policía andorrana, que le tuvo tres días a buen recaudo, siendo expulsado del territorio o enviado a Seo de Urgel. En Lérida, posteriormente, fue detenido por prófugo y encarcelado por cuatro meses. El año 1969 contrajo matrimonio, siendo ordenado que a las cinco horas del día siguiente se presentase para unirse a su reemplazo e incorporarse en el Sahara. No acudió a la c'ta oficial, por lo que fue declarado desertor, siendo reclamado por el correspondiente Juzgado de Lérida. Y siguió su carrera de delitos, apoderándose de un turismo en Cervera, con el que cometió diversas fechorías, por las que fue reclamado por el Juzgado de Instrucción de la ciudad poblada. Pasó nuevamente la frontera clandestinamente hacia Andorra, donde permaneció hasta mediados de enero, en que abandonó a su familia, y juntamente con Isabel Dapena Rey, pasaron clandestinamente la frontera hacia Barcelona, donde sustrajeron el turismo E-504.761, que abandonaron en Lérida posteriormente, tras haber llevado a cabo en Tarragona, diversas sustracciones. A primeros de febrero sustrajeron en Lérida el turismo matriculado L-60.755, del cual se desahució a la sustracción de baterías de camiones que estaban aparcados en las calles de Lérida, y así continuaron su marcha apoderándose de baterías de camiones, por las que sentían especial predilección, en Valencia, Ponferrada, Santiago de Compostela, regresando nuevamente a Cervera, donde fue abandonado el turismo. Allí se apoderaron del turismo matriculado L-47.312 dirigiéndose a Barcelona, donde vivieron una aven-

turragamentaria, siendo detenida la marcha del vehículo por un Policía Municipal de Tráfico, que le pidió la documentación; como quiera que no podía presentarla, el Policía le ordenó que se apartara del centro, hacia el borde para proceder en consecuencia. Se apartó, sí, pero apretó de firme el acelerador del coche y subiéndose por las aceras y despreciando los discos rojos, emprendió veloz huida, sin que pudiera ser alcanzado. En su huida llegó hasta Tarragona, donde comenzó nuevamente la "escalada" de las baterías, continuándola otra vez en Pontevedra, Valencia, Orense y en Santiago de Compostela.

A primeros de marzo, la pareja llegó otra vez a Valencia, cometiendo sustracciones en la capital, en Sagunto, en el Puerto de Sagunto, pasando a continuación a la provincia de Castellón, cometiendo sustracciones de iguales características en Almenara, Burriana, Nules y Castellón. Aquí comenzó a montar el oportuno servicio, que llevó finalmente a la detención de la acompañante. Solo Sebastián, todavía cometiéndole un robo en Villarreal, cuando a poco ya era detenido.

Con las diligencias del caso, ambos pasaron a disposición judicial, ingresando en prisión.

GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO EN LAS PROXIMIDADES DE NULES

En el Km. 45 de la carretera nacional Valenciana-Barcelona, término municipal de Nules, ocurrió un accidente de tráfico, cuando circulaba el turismo matriculado CS-57.700, conducido por Jesús Martínez Rubio, y por causas que no hemos podido precisar, perdió el control del vehículo a la salida de una curva, saliendo de la calzada y dando varias vueltas. A causa del accidente resultó lesionado de carácter leve el citado conductor, y con heridas de importancia, su padre, Jesús Martínez Martí, de 61 años, vecino de Castellón, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde falleció a las pocas horas de haber ingresado.

El vehículo resultó con grandes desperfectos en su estructura.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE SAN MATEO

En el Km. 17 de la carretera de Castellón a San Mateo, término municipal de Puebla Tornesa, ocurrió un accidente de tráfico, cuando circulaba el turismo matriculado B-761.495, conducido por Antonio Santacana Balaguer, que a la salida de una curva, perdió el control del vehículo, volcando.

A causa del accidente resultó lesionada de carácter grave la esposa del conductor, Soledad Gil Segura, de 35 años, vecina de Barcelona. Los demás ocupantes del turismo, resultaron ilesos.

El vehículo sufrió desperfectos de gran consideración.

NO TENIA NADA QUE VER CON VANGUARD

En esta misma sección en el número del pasado 28 de febrero, se daba cuenta de la detención por la Guardia Civil de un delincuente que al ser detenido pretendió engañar a la fuerza pública manifestando que era técnico de la "Vanguardia".

Como en la información ya quedaba claro que el indicado individuo solamente alegó tal condición para evitar interrogatorios, queremos hacer constar que el detenido nada tenía que ver con la casa "Vanguardia", a cuyo nombre se acogió gratuitamente en ese pretendido engaño por su parte.

Círculo Medina

De nuevo viene a Castellón Santiago Forn Ramos, y su venida siempre es acogida con atención por el público que gusta de la poesía. Santiago Forn Ramos es el hombre que al recitar pone el alma en cada palabra. Su repertorio es variado y extenso, como puede verse en el programa que interpretará mañana jueves día 2 a las 7:30 tarde.

CONCESIONARIO MOTORES FUERA-BORDA AMERICANOS
Tres, cinco y nueve HP
SOLICITA DISTRIBUIDOR
Escriban n° 115 - Apartado 927 Madrid

EXPOLTAACION DE AGRIOS

VIA TERRESTRE

ESTACION DE CARGA	Semana del 23 al 29 de marzo de 1979		LIMONES	POMELOS
	NARANJAS	MANDARINAS		
ALMENARA (ferrocarril)	1.150.850		5.400	2.170
BURRIANA (ferrocarril)	1.856.588	16.010	14.575	
CASTELLON (carretera)	2.203.151	26.490	16.518	
NULES (ferrocarril)	200.630		1.820	
VILLARREAL (ferrocarril)	2.443.477	56.391	41.600	

(NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO P. DE FRUTOS Y P. H.)

El II Curso de Técnicas de Estudio

ORGANIZADO POR LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD Y DEDICADO A TODOS LOS ESTUDIANTES

La Delegación Provincial de la Juventud sabedora de la necesidad de una adecuada orientación para los jóvenes que están dedicados al estudio, organizará el II Curso de Técnicas de Estudio.

Los días 7, 8, 9, 10, 11, 14 y 15 de abril próximo, se celebrará este curso teniendo por escenario el amplio y acogedor salón de Jueves del Colegio Menor de la Avenida "Santa María del Lido" y a él quedan invitados todos los estudiantes castellonenses, con la seguridad de que en él van a encontrar unas orientaciones magnificas para la realización de sus estudios.

Con ello la Delegación de la Juventud pretende llevar a nuestros jóvenes los mejores técnicos del estudio, la forma adecuada para que los estudios tengan unos mejores frutos en esta época que tanto se habla de problemas estudiantiles, y para lograrlo en forma efectiva ha logrado la colaboración magnífica de nuestros mejores especialistas que serán los encargados de dar una serie de conferencias que a buen seguro serán de un éxito completo y que serán desarrolladas en los días que se citan y bajo los siguientes temas:

Día 7 abril.—"La Inteligencia", Dña. Julia Beltrán Escrig, Catedrática de Pedagogía.

Día 8 abril.—"Actitudes y facultades mentales", Dña. María del Carmen Gisbert Fernández, Inspectora de Enseñanza Primaria.

Día 9 abril.—"Que es conocer", D. Honorio Martínez Izquierdo, Catedrático de Psicología.

Día 10 abril.—"Aprendizaje y sus leyes", D. José Rogé Ibáñez, Inspector de Enseñanza Primaria.

Día 11 abril.—"Técnicas de estudio", Dña. Jacinta Garí Castelló, Inspectora de Enseñanza Primaria.

Día 14 abril.—"Higiene del trabajo mental", Dña. Leonor Villar León, Inspectora de Enseñanza Primaria.

Día 15 abril.—"Técnicas de examen", D. Arturo Rodríguez de la Torre, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria.

Las conferencias serán a las 20 horas y esperamos que sean muchos los estudiantes que acudan a ellas.

Consejo Provincial de Trabajadores

RESIDENCIAS Y CIUDADES SINDICALES DE EDUCACION Y DESCANSO

La adjudicación de plazas para Ciudad Sindicales y Residencias de Educación y Descanso, para el presente año, se efectuará por este Consejo, a cuyo efecto se han dictado las siguientes normas: SOLICITUDES

Se presentarán en los respectivos Sindicatos de la Capital, o en las Delegaciones Sindicales de la Provincia, haciendo constar las referencias de los solicitantes.

TURNOS
El calendario establece diez turnos, con una duración de quince días cada uno de ellos.

PLAZAS
Las fechas a que han de ajustarse, tanto las solicitudes, como la adjudicación y el abono de las mismas son:

Turnos 1.º y 2.º Solicitudes hasta 7 de abril. Adjudicaciones, Antes 10 abril. Abono antes 20 abril. 3.º, 4.º y 5.º hasta 30 de abril. Antes 10 Mayo. Antes 20 Mayo. 6.º, 7.º, 8.º y 10.º Hasta 31 de Mayo. Antes 10 Junio. Antes 20 Junio.

PLAZAS
En las dependencias sindicales de la capital y provincia, se hallan expuestas las plazas que han sido adjudicadas a esta provincia.

EXCLUSIONES
Los productores que hayan asistido a Ciudades o Residencias en el año 1968 ó 1969, no podrán solicitar ninguna esta temporada.

SORTEOS
Oportunamente se anunciarán las fechas y hora de los distintos sorteos públicos, que se celebrarán para la concepción de plazas.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

LUCENA DEL CID

Activo Domingo de Resurrección

El Domingo de Pascua se celebró a las once y media de la mañana la procesión del Encuentro. Tierna y emotiva ceremonia que los lucenenses vivieron intensamente. Luego se ofició una misa solemne con gran asistencia de fieles.

LAS JIRAS CAMPESTRES

A la salida de misa comenzaron los preparativos para las jiras campestres. Compra de comida y bebidas, preparación de tocados y de los discos, elección del lugar, comprometer los vehículos, comprar alpargatas...

Los días de Pascua constituyen una reivindicación para la alpargata que paulatinamente ha sido desplazada por el zapato. En estas fechas es calzada por un número de personas muy superior al habitual, porque la costumbre impele a salir al campo para comer la mona y entregarse a juegos diversos, como en una ablucción de primavera.

Por la tarde salió la gente al campo y la villa quedó en silencio que se rompió de nuevo cuando regresaron los grupos exteriorizando su alegría y felicidad.

¿POR QUE ES MOVIBLE LA PASCUA

Como son muchos los vecinos que se preguntan por qué no tiene fecha fija la celebración de la Pascua de Resurrección, vamos a ser pedantes a conciencia por una vez.

La Pascua obedece al conocimiento histórico de que Jesucristo resucitó en un domingo estando la luna en el primer plenilunio de la Primavera. Ha de celebrarse pues el domingo siguiente al primer plenilunio de primavera. Por tanto la Pascua de Resurrección ha de coincidir con una fecha que se abre entre el 22 de marzo y 25 de abril.

La fecha fue determinada por el Concilio de Nicea que se celebró en el año 325.

AYER VOLVIERON A SALIR

Otra vez salieron ayer los lucenenses a comerse la mona y de nuevo se registró el fenómeno del día anterior.—TITIALO.

BORRIOL

El maestro D. Emiliano Pérez en nuestra vila

Como un reguero de pólvora se extendió la noticia de la presencia en nuestra villa del que fue notable maestro por espacio de cuatro lustros, D. Emiliano Pérez Lacasa. Los saludos, entrevistas y emocionantes recuerdos se sucedieron durante toda la jornada por aquellos que un día fueron sus alumnos y por todas esas singulares amistades que en su larga permanencia supo granjearse.

Fue D. Emiliano Pérez un hombre íntegro, dotado de excepcionales condiciones para ejercer su magisterio precisamente en una época harto difícil para la enseñanza por la interferencia de nuestra guerra civil. Años ciertamente angustiosos en los que su temple y sus vastos conocimientos pudieron paliar aquellas inevitables deficiencias que en todos los órdenes se producían.

CRUCIGRAMA

NUMERO: 4.089

HORIZONTALES: 1.—Defecto. Utilizo. 2.—Novillo menor de dos años. Pronominal. 3.—Corte la carne con el bisturi. Rey de Troya. 4.—Inundados. 5.—Apócope. Negación. 6.—Contracción. Igualdad en la superficie. 7.—Narrara, contaría. 8.—Especie de pimiento. Oxido de radical alcohólico. 9.—Ponchera. Sin brillo. 10.—Demostrativo. Hierba tifácea.

VERTICALES: 1.—Atrabante. Musulmán. 2.—Valle pirenaico. A gran distancia. 3.—Hienas. Arbuto de flor olorosa y morada. 4.—Defendiese con razones. 5.—Excomunión. 6.—Juntad. Lucifer. 7.—Sablo grueso de la antigüedad. Desafío. 8.—Relativo a los huesos. Medida de superficie.

SOLUCION AL NUMERO: 4.088

HORIZONTALES: 1.—Asad. Bar. 2.—Baje. Aco. 3.—Arán. Tus. 4.—Baronesa. 5.—Ato. Al 6.—¡So!. Ana. 7.—Abanicos. 8.—Jin. Naja. 9.—Acá. Anal. 10.—Osa. Sola.

VERTICALES: 1.—Abab. Sarrano. 2.—Sara. Obico. 3.—Aljara. Ana. 4.—Denotán. 5.—Nájaras. 6.—Bate. Acaro. 7.—Acusa. Ojalá. 8.—Rosal. Sala.

No fue un maestro más; fue, sencillamente, un maestro ejemplar. Su enseñanza no sólo se extendía a las disciplinas más o menos comunes, sino que constituían un manual práctico para la vida: deberes sociales, educación cívica, religiosa e innumerables detalles de necesidad diaria. Todo ello avalado por su más vivo ejemplo.

Ahora que nuestra edad nos ha convertido en hombres, recordamos con nostalgia y agradecimiento, a la vez, aquellos consejos sabios y acertados que tanta utilidad nos han reportado.

Es difícil definir aquello que era más digno de admirar en nuestro querido maestro: su amplia cultura, su rectitud en el trato, aquel sentido de justicia y equidad que presidía todos sus actos o ese sentido común del que tantos nos vemos privados.

En distintas ocasiones me he preguntado como este hombre singular no pretendió estar puesto más elevado con aquella capacidad intelectual de que estaba dotado. Pero creo que la respuesta la encontraríamos en aquel sustancioso ejercicio de redacción en el que se debatían las posturas de un escritor y un maestro sobre cual era más meritorio en su labor. El maestro concluía que su misión era la de formar hombres. Y esto, precisamente, era lo más elevado que podía hacer D. Emiliano: formar hombres. ¡Y los formó!

Muchas veces la distancia, más que el tiempo, alejaba nuestras vivencias y parece como si del hombre al que se admira se pasara, en un tránsito espiritual, a su mito. Y ello resulta en apatía, como si nos olvidáramos virtualmente del hecho en su concreción para sumirnos en un recuerdo puro, abstracto. Pero este recuerdo es el que ha perdurado desde nuestros años escolares vivamente en nuestro pensamiento, surgiendo con harta frecuencia en nuestras conversaciones y, lo que es más, irradiándose en nos, con sus enseñanzas, se forjó en la esencia de nuestra intimidad, permanece vivo, inalterable, como punto de partida para toda la edificación posterior. Quizá los muros elevados sobre aquella cimentación difumilen instantáneamente su función pero gracias a ellos ha sido posible que el edificio humano se mantenga firme y sólido.

Puede estar seguro, querido maestro, que la semilla cayó sobre terreno fértil y germinó. Los frutos, aunque usad no los ves, están ahí.

Tenemos, pues, contraída una deuda de reconocimiento y gratitud y no sería justo ni lógico su impago. Así, pues, haciéndonos eco de numerosas conversaciones que con antiguos alumnos hemos mantenido, nos permitimos desde estas columnas lanzar la idea de rendir un merecido homenaje de admiración y respeto a nuestro maestro. Pero quiséramos que también nuestras Autoridades se unieran a nuestros deseos y ayudaran a este tributo con algo tangible e impercedero: la dedicación de la calle, cuya reciente apertura se ha producido, al Maestro D. Emiliano Pérez.

Con ello, estamos seguros, reharíamos el saldo que tiene a su favor. — H. BOUCHE

Cartelera de Espectáculos

REX: 7:15 tarde y 10:30 noche. — LOS INSCIABLES en Technicolor y Pa-navisión. Por George Peppard y Carrol Baker Mayores 18 años.

ASTORIA (70 m/m). — 7:30 y 10:30 "TIERRA DE GIGANTES. Mayores 18 años.

SABOYA. -7:30 y 10:30. — GOLPE DE MANO. Mayores 14 años.

RIALTO: Continúa 6:30 tarde. UNA VENTANA AL EXITO y LA PANTERA AMARILLA. — Mayores 14 años.

TEATRO CINE SINDICAL — Hoy sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche. NO-DO Paco Martínez Soria en SE ARMO EL BELEN. East-mancolor. Programa autorizado para todos los públicos.

CINE SAN PABLO. —Hoy sesión 6:45 tarde continúa. NO-DO. SECUESTRO EN LA CIUDAD y Cantinflas en ABAJO EL TELON. Programa Tolerao Menores.

CINE CONDAL (Villarreal. — Mañana 9:30 noche NO-DO. LOS LARGOS DIAS DE KANSAS CITY y Marisol en CAROLA DE DIA, CAROLA DE NOCHE. Programa A, Mayores.

SE NECESITA PERSONAL EN Radiadores ORDOÑEZ

STOMALIX-3

Triple concentrado antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

Consulte a su Médico CPS n°473

OTROS PREPARADOS REUMATOL-DERMOCRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

AGENTE DE VENTAS

para CASTELLÓN y PROVINCIA

Introducido en Ramo Hostelería.

SE OFRECE: Sueldo, Comisión, Incluido en Seguridad Social. Grandes posibilidades para el futuro.

Interesados, dirigirse a:

FROST - División Hostelería Hogar

Condé Pestagua, 10 y 14 y San Luis, 7 y 9. CASTELLÓN

Aprendiz Radio T.V.

Práctico en montaje de antenas T.V. se necesita en taller de televisión. Interesados presentarse en D A M A Publicidad - Gral. Aranda, 6

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; vida deportiva; el tiempo; en forma; 9 Para mayores sin reparos, guía de Mariano de la Banda; 9:45 Pico Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 Viaje a las estrellas; 11:45 Café con Aly; 12 Cuchi cuchi y yo; 13:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:25 Neptuno aconseja; 13:40 Festival 70; 13:55 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:40 La hoja del amanecer; 15 El cine, crítica de espectáculos, por Manuel Arrufat; 15:10 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 Más allá de las estrellas, novela de Antonio Losada Cap. 23; 16:30 La sangre de los Iberos, novela de José Mallorquí, Cap. 53; 17 Los Miserables, novela de Victor Hugo, adaptación de Basilio Cassin; y Eduardo Vázquez (Traylor 3.º); 17:30 La mujer de Roque Bravo, novela de Miguel Arzauri, en adaptación de Rafael Barón Cap. 3.º; 18 Bumbo presenta; 18:15 Radiograma Carmen; 19:30 La infame, novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo Cap. 3.º; 19 Extraño poder, novela de Sautier Casaseca Cap. 53; 19:30 Música clásica: Fantasia para un gentil hombre (Rodrigo); 20 Matilde, Perico y Periquín; 20:15 La caravana del amor; 20:45 Servicio meteorológico; 20:50 Información local; 21 La hora sintonía: "Sinfonía italiana núm. 4 en la mayor"; Sueño de una noche de verano (Mendelssohn); 22 Conexión con Radio Nacional de España; 23:30 Música ligera; 24 Madrugada musical. Un programa extraordinario con las mejores Orquestas; 1.ª Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN F. M. BANDA DE 95.7 MEGACICLOS

16 Música F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios pop, soul, jazz, grandes selecciones orquestales, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas. Cuatro horas y media de música sin interrupción, con la realización en directo de Alex Querol. Club en la tarde, con la mejor música. Teléfono 216086; 19 Los cuarenta principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo. Superventas e hits internacionales, hasta las 7:30 de la tarde; 19:30 Nuestro concierto de hoy. Cada día una hora de música selecta con recitales de canto, conciertos sinfónicos, música de cámara, solistas instrumentales, ópera y zarzuela. Todo lo que gusta al público amante de la gran música; 20:30 Despedida y cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:01 Música al despertar; 8:45 Cita en la mañana; 9 Diario femenino; 9:15 Con ustedes: Nina y Frederik; 9:30 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11:10 Desfile de intérpretes; 11:55 Así canta España. MEDIODÍA.— 12 Regina Ceclit; 12:02 Hora punta. Con musical Castalia y el club de los novios; 13 Sabor español; 13:25 España y su música; 13:30 El directo de las 13:30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica. SOBREMESA.— 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio in-

formativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:55 Cartelera de espectáculos, farmacias de guardia y cambio de moneda; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16:40 Canción de cuna, novela de Carmelo Guerra, Cap. 16.

TARDE.— 17 A vueltas con los discos; 17:30 Usted programa. En su segunda edición; 18:35 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico. Selección de El huésped del Sevillano, de Jacinto Guerrero; 19:30 Santo Rosario, Dirigido por el Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Font y Gol; 19:50 Joyas del pentagrama.

NOCHE. (OM y FM).— 20 Catorce aciertos. Un programa de especial interés para los quinelistas; 20:15 Desfile de orquestas; 21 Edición de noche; 21:15 Copias; 21:30 Penalty. Audición deportiva; 21:45 Discoteca 70; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: Su música favorita; 23 Páginas célebres. Koncert für Klavier und Orchester Nr. 4 G-Dur Op. 58; Die Ruinen von Athen Op. 113 (Obertura); y Die Geschöpfe des Prometheus Op. 43 (Obertura) de Beethoven. Interpreta la Berliner Symphoniker dirigida por Artur Rodjker; Peer Gynt, Suite núm. 1 Op. 46, de E. Grieg. Interpreta la Orquesta Filarmónica de La Haya dirigida por Willem van Otterloo; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN OM. y F.M.

PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 8:01 Primer minuto; 8:02 Siete en circuito. El despertar musical de Radio Popular; 9 Disco-Tour. Las figuras más pop en este espacio que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Destino elias; 11:30 Temas iberoamericanos. Unos límites geográficos señalan unos límites musicales.

SEGUNDO PROGRAMA.— 12:01 Cita a las doce. La música y la cordialidad acuden a ella; 13 La nueva frontera. Realiza y presenta Luis del Olmo; 13:30 Stop. Un espacio en el que la música queda sometida al "stop" de la palabra; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un hecho, una palabra, un autor, sirven de eje en torno al cual se agrupan diversas grabaciones.

TERCER PROGRAMA.— 16:01 El ritmo del trabajo. Setenta minutos de música y de amistad; 17:10 Musical; 18 ¡Viva la música! Actualidad discográfica mundial. Realiza y presenta Manuel Molina; 19 Radio-Ambiente.

CUARTO PROGRAMA.— 20:01 El Evangelio hoy. Comenta Mosen Avelino Flores; 20:06 Pequeño concierto; 20:30 Nosaltres els valencians. Guión de Vicent Pitarch; 21 Bolefín; 21:05 Estilos; 21:20 Deportes. Realiza y presenta Cateñán Minguéz; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música; 23:58 Último minutos. Escribe Carlos Castillo; 24 Cierre.

El problema de la tuberculosis

EN España se está desarrollando una labor para solucionar el problema de la tuberculosis, para lo cual el Estado ha tomado unas decisiones trascendentales mediante el Plan Nacional de Erradicación de la Tuberculosis, ideado con miras a un futuro mejor, que nos sacará en ocho años de la situación epidemiológica de los países mediterráneos, poniéndonos a la altura de los privilegiados Canadá, Estados Unidos, Holanda, Inglaterra, Países Escandinavos, etc. En esa fecha el descenso de la mortalidad y morbilidad por tuberculosis, considerablemente acelerado por nuestra campaña, de la que han transcurrido más de cinco años, siguiendo actuando con decisión, con la ayuda de los propios médicos y españoles; alcanzaremos los niveles de los países sanitariamente más adelantados, que de no actuar con la programación de erradicación, hubiéramos necesitado más de cuarenta años. Con las aplicaciones de tuberculina en el medio escolar, la vacunación antituberculosa a los que la necesitan, negativos y lactantes, la medicación preventiva (quimioprofilaxis), que evita esa predisposición de caer enfermos a los que dan una reacción fuertemente positiva. Y la tensión a la población supuesta sana.

EDUARDO UFER, Médico Coordinador del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax de Castellón y provincia

Los premios anuales relacionados con la temporada del Liceo de Barcelona

Como cada año, al finalizar la temporada de Opera del Gran Teatro del Liceo, se han concedido los premios que dos de las emisoras de radio barcelonesas otorgan a aspectos destacados de dicho ciclo lírico. Así Radio Nacional de España ha atribuido su "Medalla al artista más joven de la temporada", feliz iniciativa instituida hace dos años, a la mezzo soprano española María Cristina Herrera, que participó en las representaciones de "La Dolores" y "Mefistofele". Por su parte, Radio Barcelona, ha otorgado por quinta vez sus "Premios Gran Teatro del Liceo" a los tenores James McCracken (intérprete de "Otello" y "Sanson y Dalila") y Bruno Prevedi (Pollione y "Norma"), al barítono Sherrill Milnes (protagonista de "El barbero de Sevilla"), y al maestro Mladen Basic (Director de "Lo-hengrin"). Asimismo, dentro de pocos días, se reunirá el jurado convocado para otorgar por segunda temporada los galardones instituidos por la Empresa de nuestro primer ciclo para estimular y premiar los méritos contraídos por los miembros del "Ballet del Gran Teatro del Liceo".

Supremacía de la oferta

MADRID, 31. — (Pyresa). — Las jornadas de descanso no han servido para dar ánimos a la posición compradora, sino que, por el contrario, la oferta ha salido de estas vacaciones aún más fortalecida y ejerciendo un dominio casi absoluto sobre la totalidad de los sectores. Tan sólo nueve valores registran avance en la sesión de hoy, primera de la semana: cuatro del sector eléctrico, dos del de la construcción, dos del químico y uno del siderometalúrgico. El panorama no puede ser, por tanto, menos risueño. El sector bancario ha sido el más afectado por las masas de papel que han acudido al mercado. En este caso no se registra ni un solo avance, y si los fuertes retrocesos de Vizeaya, Popular y Santander, al lado de las pérdidas, menos elevadas pero sustanciosas, de Hispano, Central y Valencia. En el grupo eléctrico es donde se han dado la mayoría de los avances habidos en la sesión; se mostró, a pesar de ello, la generalidad de los valores ofrecidos y fueron las pérdidas más cuantiosas las sufridas por Fecsa grandes y Unión Eléctrica Madrileña. En el resto de los sectores, el predominio corresponde por entero a la posición vendedora, que domina con autoridad y soltura el mercado. El coro de la construcción experimenta los retrocesos más fuertes y, de los demás, tan sólo las químicas, exceptuando Petróleos, que sufre fuerte baja, apuntan una leve recuperación. Al cierre, el ambiente de desana y tristeza seguía siendo la nota dominante.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Felguera, mientras que en monopolios 5 pierde Campsa.

En construcción e inmobiliarias, obtienen beneficios Dragados, 5 e Hidrochil, 2. Pierden enteros Portland, 20; Vallehermoso, 15, y Metropolitaná, 3. En químicas, sube dos puntos Cros; repiten Explosivos, Hidronitro y Uniquina, y deja 12 enteros Petróleos.

En siderometalúrgicas, 3 enteros Fecsa Santa Bárbara, Repite Fecsa nanzauto, y ceden cinco enteros Fasa y Hornos; 4 Santa Ana, y uno Auxiliar.

Del resto de los valores tratados, junto a las repeticiones de Telefónica y Sniace, se producen los retrocesos de Fénix, 5; Metro, 3 y medio y Marconi, 2.

ALTO HORNOS, 135. Auxilar F.C., 107. Fasa, 348. TELEFONIA Y RADIO: Marconi, 148. Telefónica, 286. TEXTILES: Sniace, 240. SEGUROS: Unión y Fénix, 1.020 (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

BASTANTE PAPEL A LA VENTA

BARCELONA, 31. — (Cifra). — Con flojedad en los valores locales, eléctricos y bancarios, se desarrolló la primera sesión de la semana, última del mes de marzo. Saló bastante papel a la venta, lo que influyó en las cotizaciones, en especial en los sectores ya indicados.

ABRUMADORA PRESION DEL PAPEL

BILBAO, 31. — (Cifra). — La abrumadora presión del papel motivó repliegues de gran trascendencia, sobre todo en los valores bancarios e industriales. Así, el Vizcaya, demerita veinticinco; el Hispano, dieciséis; el Santander y el Bilbao, quince, así como el Industrial, y en menos cantidad, los demás, quedando todavía mucho papel por colocarse.

En seguros, las bajas han sido también de consideración, con treinta enteros en Aurora y cincuenta en La Polar. Las navieras y los transportes ferroviarios repiten cambios; las eléctricas flojean, siendo Iberduero y Sevillana, con menos cuatro, las más afectadas.

Ligeros quebrantos en las siderúrgicas, con menos seis en Unión Cerrajería; menos cinco en Acero de Llodio y menos cuatro en Euskalduna. Fuerte retroceso en el Industrial, capítulo en el que Petróleos, con menos tres; Cementos Lemona con menos diez y Resinera, con idéntica cifra, encabanzan todo un rosario de pérdidas.

ALIMENTACION: Azucarera, 224. Ebro, 895. CONSTRUCTORA: Hidro Civil, 92. Dragados, 1.390. INVERSION MOBILIARIA: Insa, 186. Vamosa, 160. Crescindo, 504.64. Fondiberia, 1.463.88. Eurovalor, 2.344.81. Eurovalor dos, 546.97. MINERAS: Felguera, 108. MONOPOLIOS: Campsa, 316. NAVEGACION: Transmediterránea, 278. QUIMICAS: Aragonesas, 230. Explosivos, 400. Hidro Nitro, 188. Petróleos, 555.

Los productos con ciclamato

MADRID, 31 (PYRESA). — A partir de mañana, todas las bebidas, alimentos y productos dietéticos que contengan ciclamato, solo o mezclado, deberán hacer constar la expresión "Contiene ciclamato" y especificar el porcentaje que de él se incluye.

Para la utilización de los ciclamatos como edulcorantes es necesario que las empresas que lo usen estén en posesión de una autorización específica concedida por la Dirección General de Sanidad. Puesto al habla un redactor de Pyresa con la Subdirección General de Veterinaria, encargada de tramitar las citadas autorizaciones, para conseguir datos del número global de empresas que solicitaron la autorización y de cuántas fueron, el Subdirector General, D. Alfredo Delgado dijo: "Ya está dicho todo lo que había que decir sobre el ciclamato. Estos datos no hay que facilitarlos".

Revuelo en torno al premio de novela del Ateneo de Sevilla, que ya se sabe para quien será

SEVILLA, 31 (PYRESA). — El mundo literario sevillano parece bastante revuelto con motivo de la concesión del segundo Premio de Novela Ateneo de Sevilla, que patrocina la Editorial Plautus, y que se ha de fallar mañana en esta ciudad, en el transcurso de una cena de gala. Un rumor crecido en el fondo de las tertulias literarias ha llegado a los periódicos sevillanos, algunos de los cuales han señalado que el consabido premio, dotado con medio millón de pesetas, será otorgado al escritor y periodista madrileño don Torcuato Luca de Tena, por su obra "Pepa Niebla", presentada al concurso bajo el pseudónimo de "Pedro Pensaire", y que el editor José Manuel de Lara (según declaraciones del mismo a los periodistas sevillanos) está editando. El jurado calificador está presidido por el director de la edición sevillana de "ABC". Al concurso se han presentado 134 obras, de las cuales catorce han llegado a la votación final.

Se precisa encargado máquina esmaltar azulejos Razón INCA, S. L. Avda. Enrique Gimeno, s/n. CASTELLON

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales - Tel. 22 36 02 y 22 28 99 - Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º. Teléfono 223303. (531) DETECTIVES G. I. P. - Diplomados. Autorización Gubernativa núm. 2. Informaciones e investigaciones. Delitos Privados. Reserva absoluta en sus gestiones. Apartado 239. Castellón.

VENTAS

- (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-23-95. CAS-TELLON (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias. nuevas dibujos y despacho, armarios ficheros Llamsoia. Ramón Mijares 48. (19) MAQUINARIA MINAS Y CANTERAS: Trituradores, Machacadoras Sintinas, Nujras, Tromelas y zarandas clasificación, Lavadoras arenas y gravillas. Cintas transportadoras. Compresores, Distribuidores, Reductores velocidad, Moto-bombas, Tráspagos y elevación barros y gravillas, Martillos neumáticos, Instalaciones fijas y portátiles. INDUSTRIAS SEGUI. Lepanto, 23. Teléfono. 21 53 00 VALENCIA.

- (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXTON, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA, R. Mijares 43. Castellón.

- (504) EN CARRETERA ALCORA, vendo planta baja 115 m2, luz e dos calles. Llamar teléfono 21-20-13.

- (566) SE VENDE en la Playa del Pinar piso con amplia terraza. Razón teléfono 22-25-65.

ALQUILERES

- (369) SE ALQUILAN pisos en Trinidad 5 y 7 razón. Cardona Vives núm. 8 de 6 a 7 tarde. (565) ALQUILO planta baja comercial o almacén calle Dr. Fleming. Razón Teléfono 21 35 20 de 1 a 2. Sr. Ernesto. (569) ALQUILO apartamento amueblado. Moyano, 23-2º

COLOCACIONES

- (322) SENORA O SENORITA. Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosméticos. Llame al teléfono 21 23 04 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid. Entérese. Gran oportunidad. (404) SE PRECISAN oficiales de 1º planchistas y 2º oficiales cerrajeros. Sueldo a convenir. Dirigirse a Construcciones Frigoríficas FROST. Maestro Llorens, 17 (Través Paseo Morella). Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (453) CONTRAMAESTRE y tejedoras se necesitan en fábrica de tejidos. Presentarse en Paseo de Morella, 100 Castellón.

- (404) SE NECESITA señorita de 15 a 17 años para dependienta en Autoservicio Navarra.

- (517) SE NECESITAN chicos 16-18 años para Fábrica Azulejos. Razón: Teléfono 21-46-56.

- (536) NECESITAMOS tornero y personal con conocimientos de mecánica del automóvil. Razón: Rectificados Gallent. Jacinto Benavente, 15.

- (443) SE OFRECE ALBAÑIL para reparaciones cobanas y cuartos de aseo. Teléfono 221134.

- (554) PERITO Industrial, con experiencia precisa Empresa Metalúrgica. Informes teléfono 479. Villarreal.

- (558) NECESITO camarera de piso. Razón: Hotel Suizo.

- (560) SE NECESITA chico de 14 a 16 años, para botones. Interesados presentarse por la tarde al Hotel El Cid, o llamar al Teléfono 153 Benicassim.

- (562) SE PRECISAN remalladoras, tejedoras y encargada para generos de punto. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 8.

- (561) SE PRECISAN chicas y mujeres para limpieza y cocina. Horario cómodo y transporte asegurado. Presentarse al Centro de termalismo Heli-Marino de Benicassim, Miércoles 1 Abril de 4 a 6 tarde.

- (567) PARA BAR, precisamos tapero o tapera. Fijo. Buen sueldo. Razón. DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

- (568) OFRECESE ADMINISTRATIVO libre servicio militar. Jornada completa. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

- (570) ENCARGADA para mostrador se necesita en comercio de prestigio. Edad comprendida entre 20 y 35 años. Imprescindible trabajar domingos y fiestas. Razón esta Ad-Administración.

- (563) CITROEN A R, Renault R 9 M. G., Renault 4-L, SIMCA 1.000 G. L., Seat 600-D, 1.400 C. Perkins, D.K.W. Diesel, LUCAN. Unión, 11. Teléfono 216088.

- (54) AUTOMOTOR: Automóviles ocasión todas marcas. Revisados en taller propio, garantizados. Facilidades en Avenida Pérez Galdós, 5.

- (55) AUTOMOVILES MOLINA, le ofrece el coche de su agrado, Seat 600, 600 D. Citroen Berlina, Furgonetas 4 plazas, Simce 1000. El perfecto Renault 4 L, R 8 y R 10 Unión 33. Castellón.

- (299) AUTOMOVILES La Plata le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos totalmente revisados. Escoja el suyo entre 40 coches 600 y 600 D, 850, 1.400 y 1.500. Renault 4 L y 4 F, R-8 y R-10. Simca Standart y G. L., Morris y M. G. Citroen 2 CV, Berlina y furgonetas 4 plazas. Mercedes 220, S. E., Fiat 1.500. Jover, 16 (junto chinal 18 de Julio). Tel. 223566. Castellón.

- (56) EN EL GARAGE UBADA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismo y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 38. Tel. 21-38-32.

- (49) EN GARAGE FERNANDEZ encontrará coches de calidad. Mercedes 230 S; 190-D el colas. 1.500 ranchera CS Simca 1.000 CS 2 cv. turismo. 600-D y otros varios. Tel. 215233 Pintor Rivera, 4. Castellón.

(50) ¿VD. DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo. Visite Automóviles Ubeda Rda. Mijares núm. 45-A Tel. 214210 Castellón. Encuentra el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Vd. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espera su visita.

(388) LUCAN AUTOMOVILES, Unión, 11, Teléf. 216088 Para entrega inmediata: Furgoneta DKW gasolina CS-44; Furgonetas Alfa-Romeo con motor PERKINS CS; Furgoneta SAVA, BMC, 850 kg. CS; Camión Avia 3.500; motocicletas Trimak y R. O. A.; Seat 600-D "Transformado"; y toda clase de turismo lujo y utilitarios; Furgonetas: Citroën 4 plazas, 4-F, y Formichetas; ¡ATENCIÓN!, todos los vehículos revisados por talleres propios!, gran servicio POST-VENTA; y máximas facilidades de pago.

(450) PISO particular cede pensión completa o solo dormir Razón: Avda. Casalduch, 44-1º Tel. 22-24-18.

(478) CASA particular desea mudarse. Razón teléfono 221727.

(430) INTERESA SOLAR con una extensión mínima de 1.000 m². o nave industrial en la periferia de Castellón. Pago al contado. Dirigirse por escrito a Ref. 388. MESA. E-mail, 35-1º

(430) LICENCIADO EN QUIMICAS, daría clases de Selectivo, Preuniversitario y Bachiller. Informes: Teléfono, 22-97-87.

(236) POR AUSENTARME traspaso Bar acreditado, buena clientela. Razón: Bar Cantabria Tel. 213583.

(540) SE TRASPASA droguería y perfumería por no poder atender. Buena clientela. Informes: Rda. Mijares, 54.

(430) INTERESA SOLAR con una extensión mínima de 1.000 m². o nave industrial en la periferia de Castellón. Pago al contado. Dirigirse por escrito a Ref. 388. MESA. E-mail, 35-1º

(430) LICENCIADO EN QUIMICAS, daría clases de Selectivo, Preuniversitario y Bachiller. Informes: Teléfono, 22-97-87.

(430) LICENCIADO EN QUIMICAS, daría clases de Selectivo, Preuniversitario y Bachiller. Informes: Teléfono, 22-97-87.



Póngale a su dinero un motor Renault.

Comprar un coche no debe ser gastar dinero, sino invertirlo. Pero no todos los coches son iguales. He aquí las características del auténtico coche-inversión: poseer una mecánica sin problemas, sufrir escasa depreciación, tener sólida demanda en el mercado de segunda mano y, algo muy importante no pasar de moda.

Hemos hecho la descripción del Renault-8. Los que lo tienen, saben que su dinero está asegurado, que le rinde los beneficios del uso continuo sin problemas y que cuando llegue la hora de venderlo habrá mucha gente dispuesta a comprarlo a buen precio. Por eso Renault-8 es el coche-inversión.

RENAULT 
es más coche

Es un producto FASA-RENAULT

Las generaciones y la paz española

TODO acontecimiento histórico importante ha de ser medido con una piedra de toque esencial: la de saber si es válido tan sólo para una generación o si, por el contrario, su influencia y su entidad le hacen extensible a varias generaciones sucesivas. Sólo los hechos que son históricos pueden alcanzar el calificativo de trascendentales. Y eso sucede, precisamente, con la fecha del 1.º de abril, con la que se inicia la paz española. En efecto, podemos decir que, actualmente, a treinta y un años vista de aquel día con que concluyó una de las mayores catástrofes de nuestra historia, todas las generaciones que actualmente conviven en nuestra sociedad, de una u otra forma, tienen que ver con este 1.º de abril. Las generaciones más maduras, porque ellas forjaron esa paz, porque las labraron con su esperanza, con su sacrificio y con su riesgo. Las generaciones que

podemos llamar intermedias, porque contribuyeron decisivamente a edificar las bases de la España recién recuperada. Las jóvenes, porque ellas han nacido y han respirado, desde el principio, el clima de una paz constructiva, fecunda y laboriosa.

Siempre ha existido en Franco la preocupación de que la paz no fuese considerada como un hecho y realidad atribuible tan sólo a una generación. Por el contrario, ha tratado de explicar en todo momento que la paz no es sólo de España, y España es la suma de las generaciones que en ella conviven, el conjunto de españoles de diferentes edades que en ella defienden su pasado, construyen su presente y edifican su porvenir. La obra de la paz, precisamente porque es de honda alcance histórico, es una obra transgeneracional. Y ello obliga a todos a defenderla, a acogerla, a adecuarla y perfeccionarla para el porvenir. Ninguna generación, ningún español,

puede sentirse ajeno al compromiso de hacer esa paz suya también.

Y, acaso quienes más obligados estén a proyectar ilmplamente la realidad de la paz en el porvenir, sean los jóvenes, porque esa paz que ellos han de asumir y guardar, no puede agotarse en la simple constatación de un orden y de una estabilidad, sino que es la ocasión desde la que la juventud ha de manifestar su inteligencia, su sensibilidad, su imaginación, su vocación de justicia y su capacidad de libertad. La paz ha de ser el suelo del futuro, su base firme, irreversible, pero sobre la que hay que construir nuevas formas, nuevas empresas y nuevas palabras. Seguramente por vez primera en nuestro siglo, unas generaciones de españoles tienen la oportunidad de elaborar el porvenir sin tener que comenzar las luchas entre ellos. Esa posibilidad constituye, ciertamente, un reto y un compromiso. El reto y el compromiso del 1.º de abril.

LA VICTORIA, LA PAZ Y EL BIENESTAR

SE cumple hoy el aniversario, el trigésimo primer aniversario, de una fecha en la que los dos vertientes de culminación y comienzo que tiene este gran tiempo nuevo en que España entraba el uno de abril de 1939, le continúa ganando un puesto en la historia. Fue aquel día el de la victoria de un esfuerzo por arrancar de una vez para siempre a España de su mediocidad, de su decadencia y de sus enfrentamientos, a los que precisamente aquella fecha venía a poner fin. Pero era a la vez comienzo de un esfuerzo superior y tendido hacia el porvenir más lejano, que hiciera honor a todos los sacrificios que la Guerra de Liberación significó y que garantizara, en la paciente, generosa y fervorosa tarea de rehacer la hermandad por encima de todas las diferencias de todos los tiempos, una paz nueva y distinta, que en ningún momento quisiera reposo cómodo sino entusiasta persecución de un soñado bienestar para los españoles.

Así se unen en este uno de abril nunca olvidado, la victoria sobre todas las diferencias de nuestro pueblo, la paz que en esa hermandad se ha mantenido como privilegio excepcional de nuestra Patria, y el proceso de un progreso al que a más de treinta años de distancia de aquel uno de abril glorioso, sabemos ya conceder toda su importancia y todo su valor.

Precisamente porque el uno de abril de 1939 tuvo tan gloriosa y fecunda vitalidad, España se halla hoy en la cosecha más fecunda de su paz, recorriendo nuevas etapas de su desarrollo y de su engrandecimiento, que en definitiva no son otra cosa que servicios al bienestar de nuestro pueblo.

PERSPECTIVA ECONOMICA DEL 1 DE ABRIL

CON la perspectiva histórica que esta fecha del 1 de abril tiene como comienzo de la fructífera paz que hace ya más de un tercio de siglo disfruta nuestro país bajo la Jefatura de Franco, ya de 1970 se nos presenta bajo un doble aspecto que es necesario comentar. Hacia el pasado, hemos remontado una década que ha sido, sin el menor asomo de duda, la más beneficiosa de cuantas, en los tiempos modernos, ha conocido España, tanto en el aspecto económico como en el de la promoción social. Hacia el futuro, el decenio se abre con un año en que, culminadas las prolongadas conversaciones entre España y el Mercado Común, entrará en vigor el Acuerdo Preferencial que vincula a nuestro país con la Comunidad Económica Europea.

Mirando el pretérito, la suma de realizaciones es demasiado amplia para que intente trazar ni siquiera un esbozo de ellas. Baste señalar, como rasgos fundamentales, la línea constantemente ascendente de la renta, que ya se acerca a los 800 dólares por habitante y año; la perfección productiva que se ha alcanzado en todos los sectores de la actividad; la beneficiosa transformación estructural de las fuerzas de trabajo, con eliminación de la ruda carga que suponía el enorme exceso de población campesina y finalmente, por no hacer demasiado amplia esta enumeración, la atención preferente que la política económica-social ha concedido al mundo del trabajo y que, precisamente en estas fe-

chas ha culminado con la elevación del salario mínimo interprofesional.

Hacia el futuro, el horizonte se abre en perspectivas cada vez más amplias, singularmente por la continuidad de la expansión económica, ciertamente enmarcada en una planificación que, al mismo tiempo que vela por la adecuada utilización de los recursos, procura mantener un sano equilibrio que evite el excesivo incremento de los precios y, con ello, las distorsiones económicas y los daños sociales que implica toda inflación.

El desarrollo es el objetivo número uno de la actividad española, en su doble vertiente económica y social. Sus etapas se van cumpliendo de tal modo que, cuando se producen los inevitables desequilibrios, existen fuerzas rectificadoras que permiten mantener el ritmo ascendente.

Hemos aludido en las líneas anteriores a la conclusión del Acuerdo Preferencial con el Mercado Común y es conveniente hacer alguna consideración sobre el mismo. Este Acuerdo tiene que ser contemplado como lo que realmente es; una vía que se abre y que puede conducirnos todo lo lejos que nos permita la eficacia que podamos conseguir en nuestra economía.

Inicialmente, el Acuerdo no consiste, en su primera fase, que es de esperar se inicie este mismo año, sino en una reducción recíproca de aranceles de aduanas y otras medidas de carácter puramente comercial (ampliación de ca-

lendarios, elevación de contingentes, etc.). Sin embargo, es absolutamente conocido el hecho de que esta fase es un primer paso, sin duda arduo y que ha de poner a prueba nuestra capacidad de evolución perfecta, para llegar a estados de mayor vinculación.

En definitiva, el Acuerdo constituye un acercamiento a la Europa superdesarrollada y en su consecuencia, en un enlace más hacia el exterior que si bien puede hacerse en virtud de los niveles de perfección ya alcanzados, tiene que servir para una elevación continuada de los mismos.

Si cada año la fecha del 1 de abril nos permite comprobar no sólo la mejora alcanzada, sino también las posibles consecuencias de futuro, es evidente que hoy, cuando iniciamos la década del 70, tanto la mirada al pasado como la observación de las perspectivas inmediatas deben hacernos optimistas, con el optimismo que se basa, no en meras aspiraciones sin base, sino en la innegable realidad de unas metas ya conseguidas y que el acontecer diario nos dice que se pueden superar.

Si hoy, desde la altura de los años 70 observamos fríamente lo que la década transcurrida ha supuesto para la sociedad española, en lo que respecta tanto a la elevación social como a la expansión económica y contemplamos, también con serenidad, lo que la plataforma actual supone para nuevos avances, es evidente que tenemos que abrir nuestro pecho a la esperanza de una vida cada vez mejor para la comunidad nacional.

Sobre un nombre olvidado

LATINA su sangre por los cuatro costados, ardía en él una inquietud propia para todo o que en la vida se le puede sacar el factor común de arte.

Niño precoz, la música fue su primera pasión. Corazón violento y apasionado, a los quince años ya había prendido en él la llama del amor por una niña que le acompañaba en sus ejecuciones musicales. Murió en pocos días, de una dolencia incurable. Desde entonces sufrió tan grave melancolía que para salvarse de ella se tuvo que lanzar a una vida de fuertes aspiraciones, y emociones que calmaran su sangre de raza.

Murió Canudo bajo la luz azulada y entre los brazos de frío níquel de una mesa de operaciones de un quirófano. Pronto corrieron los urgentes telegramas de su íntimo amigo, Gabriele D'Annunzio, y hasta del propio Mussolini, que lo acuchaba para su causa.

Todos los grandes diarios hablaron de su vida, heroísmo y obra. En los anales del cine siempre quedará el nombre que Canudo le dio como un prodigio de gracia y visión para ser cita abierta que permite conciliar los grandes y antiguos genios que hicieron realidades de arte con los hombres y mujeres del cine: a Rubens con C. B. de Mille, Murau con Fidiás, «Vuelan mis can-

ciones» con «Rosamunda», Grella Garbo con la Duca, «Rebeca» con la Venus de Milo, «West side story» con Romeo y Julieta.

Y aunque se olvidó el nombre de Séptimo Arte, el cine — como hoy se dice a este afán de sin copiar las palabras — sigue siendo el espejo más fiel de la vida misma con sus entretendidos sueños y parece todavía conservar el eco, la esencia de aquellas dos palabras por encima de la aburrida técnica o el desdichado comercio. No en vano fue un poeta el que supo darle este buen nombre a esta soñada realidad y parece marcar con él sus grandes valores y perspectivas inmensas. (PYRESA).

Fue primero militar y un azaroso encuentro con un pastor protestante le llevó a trocar su bizarro uniforme por los hábitos de seminarista, luego del colegio de Florencia. Le atrajo el estudio de las lenguas orientales, después las exégesis religiosas y al fin la teosofía. Más tarde, París. Allí conoció los más duros fracasos y las más frías interacciones. Su tenacidad y clara inteligencia hicieron que Gabriel Tarde, el eminente sociólogo, le prestase su protección. Pronto alcanzó una buena reputación y las grandes publicaciones admitieron sus escritos. Riciotto Canudo, que de la música pasó a la milicia y de la milicia a la religión, fue absolutamente ganado para las letras. Son de aquella época sus primeros cuentos y novelas. Entre ellas, la primera de una larga colección que titula «Novelas de los muchedumbres modernas», de ellas «La Ciudad sin jefe» que fue una certidumbre y anticipada visión del bolchevismo ruso.

Reciente su éxito, Europa se estremeció con los clarines de la guerra del 14. Canudo ingresó en la Legión Extranjera, siendo agregado como oficial a un Regimiento de Zuavos. Su heroísmo en Francia, Servia o en los Dardanelos trasciende en sus obras: «Mi Alma Purpúrea», «La Novela de la Selva y el Río», que totaliza con el título: «Poema del Vadar» del que sobresale la «Sonata a Salónica».

Acabada la guerra, se centra otra vez en París. Después, delegado por el gobierno francés, pasa a Alemania, con una misión secreta de tipo psicológico. Vuelve a Francia y es esta su época de mayor actividad literaria. Dirige con éxito la revista «La Puma» y publica «Los Tras plantados», novela del mejor ritmo moderno. Un buen día, en la Sorbona, en una conferencia en la que estudia la evolución del cine, tiene el acierto de bautizarle con el nombre de «Séptimo Arte».

Naturalmente no fue un nombre afortunado, o un número de orden, o un calificativo más para el nuevo arte, sino que procedía a llamarle así después de un cálculo exacto y un metódico estudio. Canudo fundó y dirigió la «Gaceta de las siete artes». En ella el cine ocupaba un lugar tan preeminente como cualquiera otra manifestación artística. Para llegar a la elaboración de este nombre, «séptimo» suya que nadie le pudo disputar y que ha dado la vuelta al mundo hay que pasar las páginas de aquella «Gaceta» que trata de literatura, pintura, música, arquitectura, escultura, danza y cine. Por sus estudios de lenguas orientales y claro raciocinio, Canudo rechazaba el nombre de cinematógrafo, como entonces se le llamaba. Porque del griego «Kinema», movimiento y «grafein», grabar, no respondía al nuevo arte. El vió en el cine una plástica que se movía artísticamente dentro de un espíritu y un sentimiento completamente nuevos. Por ello le dio el nombre genérico de arte — el número correlativo que le correspondía por su aparición. El nombre alcanzó tan grande como efímera fama. Pero aún hoy, estando apagado, suena en cita artística y parece como querer salvar a esta industria de lo técnico y elevarse al plano de lo noble y bello.

En las guerras civiles de la segunda parte del Siglo XIX tuvo también que sufrir el Monasterio atropellos y desmanes. Fue entonces cuando se presentó una partida de «cuapagos» (voluntarios liberales que combatían a los partidarios de D. Carlos) quienes, después de maltratar a los religiosos, desahogaron su furor contra los cuadros al óleo que adornaban los corredores, rasgando y dejándolos en forma lamentable.

La última gran vicisitud por la que atravesó el Monasterio fue la guerra civil (1936-39). Abandonado de los religiosos fue sin embargo, en general respetado. Solo la Cruz que en la piedad de los comarcanos había levantado en la cumbre del Bartolo, fue destruida. Con la paz del 39, llegaron de nuevo los religiosos para seguir sirviendo al Señor y ser un testimonio vivo de su Presencia a quienes se acercan hasta aquí.

Tanto peso de tradición ha servido de estímulo para forjar una serie de proyectos que en estos momentos se van abriendo lentamente camino.

El Monasterio tiene 53 metros de largo y 41 de ancho, en total unos 2.173 m2, con la iglesia en el centro. Adaptar el Monasterio para que pueda ser utilizado por el

cuadro en 1894 a Clempozuelos, a la iglesia de las Oblatas del Santísimo Redentor, cuya congregación había fundado con la M. Antonia de la Misericordia.

Aquí se fundó la floreciente Hermandad de Sacerdotes Operarios de D. Manuel Domingo y Riol (1836-1898). El día 1 de Enero de 1886 se celebró el Capítulo fundacional y se consagraron los primeros Operarios.

Gran predilección sintió por este lugar el fundador de la Compañía de Sta. Teresa, D. Enrique de Ossó (1840-1898). Durante su vida frecuentó su retiro. Y aquí le hubiese encontrado la muerte, si la presencia entonces de un grupo de sacerdotes amigos no le hubiese encaminado al Monasterio Franciscano de «Sancti Spiritus» en busca de una mayor soledad.

Finalmente, aquí murió en 1933 el carmelita P. Bernardo de Jesús, arzobispo de Verapoly.

Sintiendo la llamada de su espiritualidad, frecuentes peregrinaciones lo han escogido como meta desde donde elevar sus plegarias. Entre todas merece destacar a que presidió el Obispo de Tortosa en 1892 para honrar la memoria de San Juan de la Cruz. Asimismo, Castellón y el Maestrazgo erigieron en la cumbre del Bartolo, en 1902, una Cruz monumental.

En agosto de 1967 se inauguró el Hostal de las Palmas, algo apartado del Monasterio, en un espléndido mirador. Una vez realizado este local se podía poner mano a la aspiración común de reservar el Monasterio a un total servicio del espíritu.

En septiembre de 1969 comenzaron las obras de adaptación del Ala norte del Monasterio para Casa de Ejercicios y Hospedería Regional. La Orden espera con esto cumplir sus exigencias apostólicas. Que esta casa siga siendo en el futuro lo que siempre fue: un lugar de encuentro con Dios y de serenidad para el espíritu del hombre.

Por otra parte la Diputación Provincial ha dirigido su atención a este lugar. Formado el proyecto de poner un repetidor de televisión en la cima del Bartolo, la Diputación ha trazado hasta allí una carretera. La Hidro-Eléctrica ha llevado la luz. La rapidez de las obras hace pensar en un cercano final.

Otra carretera unirá la que hasta ahora terminaba en el Monasterio con la que subía desde Benicssim. Se espera que en breve pueda usarse esta notable mejora.

Este es el Desierto de las Palmas. Mirador al mar, acogedor, íntimo como las montañas que le protegen. Sereno con la paz que dan tantos años. Abierto hoy como siempre para todos aquellos que buscan sosiego a sus inquietudes.

F. ANTONIO ROIG, Carmelita Descalzo.

EL DESIERTO DE LAS PALMAS, HOY

Tanto peso de tradición ha servido de estímulo para forjar una serie de proyectos que en estos momentos se van abriendo lentamente camino.

El Monasterio tiene 53 metros de largo y 41 de ancho, en total unos 2.173 m2, con la iglesia en el centro. Adaptar el Monasterio para que pueda ser utilizado por el

A LA SOMBRA DEL MONASTERIO

Muchos han sido los visitantes que, o bien atraídos por la austereza de los moradores, bien por la belleza del emplazamiento, bien por su situación geográfica, han ido llegando hasta aquí.

La cumbre del Bartolo (728 metros sobre el nivel del mar) ha sido lugar elegido por astrónomos como Francisco de Aragón (siglo XVIII), Francés y la Comisión que envió el Observatorio de Madrid para estudiar el eclipse total de sol, del 13 de Julio de 1860.

Fero, sorprendido, el Monasterio ha ejercido una constante atracción espiritual. En 1885 se retiró el obispo José María Serra, Beneditino. Aquí murió en septiembre de 1888, siendo trasladado su

mayor número de personas que lo deseen, es la empresa que hoy preocupa a los carmelitas descalzos. Toda la Provincia carmelitana ha prestado su colaboración para que esta tarea pueda llegar al final lo más pronto posible.

En agosto de 1967 se inauguró el Hostal de las Palmas, algo apartado del Monasterio, en un espléndido mirador. Una vez realizado este local se podía poner mano a la aspiración común de reservar el Monasterio a un total servicio del espíritu.

En septiembre de 1969 comenzaron las obras de adaptación del Ala norte del Monasterio para Casa de Ejercicios y Hospedería Regional. La Orden espera con esto cumplir sus exigencias apostólicas. Que esta casa siga siendo en el futuro lo que siempre fue: un lugar de encuentro con Dios y de serenidad para el espíritu del hombre.

Por otra parte la Diputación Provincial ha dirigido su atención a este lugar. Formado el proyecto de poner un repetidor de televisión en la cima del Bartolo, la Diputación ha trazado hasta allí una carretera. La Hidro-Eléctrica ha llevado la luz. La rapidez de las obras hace pensar en un cercano final.

Otra carretera unirá la que hasta ahora terminaba en el Monasterio con la que subía desde Benicssim. Se espera que en breve pueda usarse esta notable mejora.

Este es el Desierto de las Palmas. Mirador al mar, acogedor, íntimo como las montañas que le protegen. Sereno con la paz que dan tantos años. Abierto hoy como siempre para todos aquellos que buscan sosiego a sus inquietudes.

F. ANTONIO ROIG, Carmelita Descalzo.

EL DESIERTO DE LAS PALMAS

Un poco de historia (continuación)

EL año 1834 el cólera hizo estragos en España. Los religiosos dejaron la soledad para atender a los apesadados y algunos dieron su vida en esta caridad. Este hecho tuvo una importancia decisiva en los años siguientes. Castellón nunca olvidará este servicio. Cuando en 1835 la excomunión cerró todos los conventos de religiosos, el Ayuntamiento de Castellón pidió al Capitán General de Valencia que no disolviese la Comunidad del Desierto. En el Documento leemos: «Cuando el cólera, se constituyeron voluntariamente enfermeros en el hospital de coletos de esta Capital, y de otros pueblos que padecían la misma enfermedad. Este es el único convento que jamás ha sido odiado y hasta en tiempos de la dominación francesa, permaneció». El Capitán General atendió la petición y en España se dio el hecho excepcional que, todos los años de la excomunión, quizá fuese éste el único convento que no se suprimiese.

En las guerras civiles de la segunda parte del Siglo XIX tuvo también que sufrir el Monasterio atropellos y desmanes. Fue entonces cuando se presentó una partida de «cuapagos» (voluntarios liberales que combatían a los partidarios de D. Carlos) quienes, después de maltratar a los religiosos, desahogaron su furor contra los cuadros al óleo que adornaban los corredores, rasgando y dejándolos en forma lamentable.

La última gran vicisitud por la que atravesó el Monasterio fue la guerra civil (1936-39). Abandonado de los religiosos fue sin embargo, en general respetado. Solo la Cruz que en la piedad de los comarcanos había levantado en la cumbre del Bartolo, fue destruida. Con la paz del 39, llegaron de nuevo los religiosos para seguir sirviendo al Señor y ser un testimonio vivo de su Presencia a quienes se acercan hasta aquí.

JUSTICIA Y LIBERTAD

CADA 1.º de abril nos incita a una seria reflexión sobre el alcance y el sentido de nuestra paz. Mucho más cuando se alcanza la altura de los treinta años cumplidos desde el fin de nuestra contienda civil. Evidentemente, todo el desarrollo, todo el progreso y toda la obra ingente de regeneración nacional que se ha llevado a cabo en esta España, en la permanencia de la paz, es la consecuencia de la existencia del Movimiento que ha dado contenido, color y espíritu al camino iniciado solidariamente por los españoles el 1.º de abril de 1939. Por eso, es oportuno recordar las palabras del Ministro Secretario General, Torcuato Fernández Miranda, cuando, aludiendo a lo que el Movimiento es, decía: «El Movimiento Nacional significa la decidida voluntad del pueblo español de encontrarse a sí mismo, de ser fiel a sí mismo, de caminar con decisión el camino que puede darle, con su propio orden político, su grandeza y libertad, en la paz y la justicia social».

Así, la voluntad del pueblo ha de traducirse, ante todo, en un camino, en una dinámica, en un permanente impulso de trabajo y creación, en pos del ideal de la grandeza y de la libertad, y sobre unos cimientos firmes de paz y de justicia. La paz, la justicia y la libertad se convierten, pues, en la clave sobre la que gira toda nuestra

historia actual, el eje de acción sobre el que se instruye esta voluntad de afirmarse a sí mismo de nuestro pueblo, que es en lo que consiste el Movimiento Nacional.

Hay que decir, además, que estos términos fundamentales de paz, justicia y libertad, han de complementarse entre sí, componiendo un conjunto armonioso, creador y fecundo. La paz es la condición previa para que podamos alcanzar el progreso hacia la libertad y el autogobierno y ganar la justicia social. Ahora bien, esa paz, a su vez, obliga a avanzar cada vez más por el camino del desarrollo total de nuestras posibilidades, a cumplir los objetivos y a ampliar las ambiciones. La justicia y la libertad son los soportes más sólidos de la paz verdadera, porque ni la una ni la otra pueden ser auténticas si atienden de alguna manera, contra la paz. La libertad es, dialogante. La justicia es el sentido último de la paz, su meta y su fin. Con esa firme convicción hay que recorrer nuestro camino hacia el futuro. El camino por el que España ha de encontrar sus posibilidades mejores y sus más fecundos horizontes.

DEMOCRACIA Y PECULIARISMO

¿EXISTE un modelo universal de democracia, un ejemplo del que pueda predicarse que es válido para todos los países y para todos los tiempos? Evidentemente, no. Cada nación ha llegado a una forma genuina de democracia, inspirada, sin duda, en ciertos conceptos de universal dimensión, pero proyectados luego sobre circunstancias y peculiaridades históricas capaces, por sí solas, de diferenciar y de especificar la democracia en el seno de cada comunidad. A propósito de esta cuestión, don José María de Arellano ha publicado un reciente artículo en el que, bajo el título de «La vía española a la democracia», plantea lo que él llama el «peculiarismo» español, insistiendo en que no hay más democracia que la democracia clásica liberal. Para el conde de Motrico, todo lo que no responde al uso en los países occidentales no es, ni mucho menos, auténticamente democrático, sino una mala utilización (una desvirtuación, por tanto) del concepto mismo de democracia y, por ende, de libertad.

Indudablemente, España tiene una negativa experiencia del sistema liberal, que la condujo, casi en línea recta, a la catástrofe histórica contra la que tuvo que surgir el 18 de Julio. Ahora bien, negar el sistema liberal como camino apto por el que los españoles podamos llegar a horizontes democráticos, no es negar, ni mucho menos, el deseo y la voluntad de arribar a esos horizontes. El peculiarismo español no nace sino del realismo, de la experiencia, de los acontecimientos contrastados por la historia, España y los españoles quieren llegar, ciertamente a la democracia, pero a una democracia propia, consolidada en firmes bases sociales y culturales, aceptada, sentida y vivida.

La democracia, un ejemplo del que pueda predicarse que es válido para todos los países y para todos los tiempos? Evidentemente, no. Cada nación ha llegado a una forma genuina de democracia, inspirada, sin duda, en ciertos conceptos de universal dimensión, pero proyectados luego sobre circunstancias y peculiaridades históricas capaces, por sí solas, de diferenciar y de especificar la democracia en el seno de cada comunidad. A propósito de esta cuestión, don José María de Arellano ha publicado un reciente artículo en el que, bajo el título de «La vía española a la democracia», plantea lo que él llama el «peculiarismo» español, insistiendo en que no hay más democracia que la democracia clásica liberal. Para el conde de Motrico, todo lo que no responde al uso en los países occidentales no es, ni mucho menos, auténticamente democrático, sino una mala utilización (una desvirtuación, por tanto) del concepto mismo de democracia y, por ende, de libertad.

La tradicional conmemoración de la victoria en Bilbao

BILBAO, 31. — En la iglesia basilica de Nuestra Señora de Begoña, se celebró solemnemente, seguida de Te-Deum, organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, con motivo del XXXI aniversario de la Victoria. El templo se encontraba totalmente lleno de fieles, presidiendo los gobernadores Civil y Militar, alcaldesa de la villa, presidente de la Diputación y primeras autoridades provinciales.

Ofició la misa el capellán de la Jefatura Provincial, padre Fernández Atrojabre. Posteriormente se entonó solemnemente Te-Deum, oficiando el párroco padre Revilla y Aguirre, quien procedió después a encender con fuego del altar de la Virgen de Begoña la lámpara votiva que se ha trasladado hasta el pie del monte Amboto, siendo trasladado por dos pastores hasta la cumbre, en donde se encendió a media noche la hoguera simbólica de paz y victoria.

Finalizado el acto religioso, se entonó el «Cara al Sol», dando las voces de ritual el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Indudablemente, España tiene una negativa experiencia del sistema liberal, que la condujo, casi en línea recta, a la catástrofe histórica contra la que tuvo que surgir el 18 de Julio. Ahora bien, negar el sistema liberal como camino apto por el que los españoles podamos llegar a horizontes democráticos, no es negar, ni mucho menos, el deseo y la voluntad de arribar a esos horizontes. El peculiarismo español no nace sino del realismo, de la experiencia, de los acontecimientos contrastados por la historia, España y los españoles quieren llegar, ciertamente a la democracia, pero a una democracia propia, consolidada en firmes bases sociales y culturales, aceptada, sentida y vivida.

Indudablemente, España tiene una negativa experiencia del sistema liberal, que la condujo, casi en línea recta, a la catástrofe histórica contra la que tuvo que surgir el 18 de Julio. Ahora bien, negar el sistema liberal como camino apto por el que los españoles podamos llegar a horizontes democráticos, no es negar, ni mucho menos, el deseo y la voluntad de arribar a esos horizontes. El peculiarismo español no nace sino del realismo, de la experiencia, de los acontecimientos contrastados por la historia, España y los españoles quieren llegar, ciertamente a la democracia, pero a una democracia propia, consolidada en firmes bases sociales y culturales, aceptada, sentida y vivida.

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora, S.A.
Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA

Capital: Ptas. 75.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.599.130.218,40

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

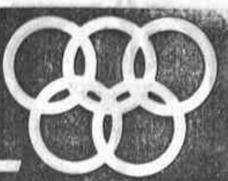
Resultado del sorteo del día 31 de marzo de 1970
XTO — OBR — NJL — RAY
NLN — LPI — XBI — EHI

Capitales pagados hasta la fecha: 262.288.000 pesetas

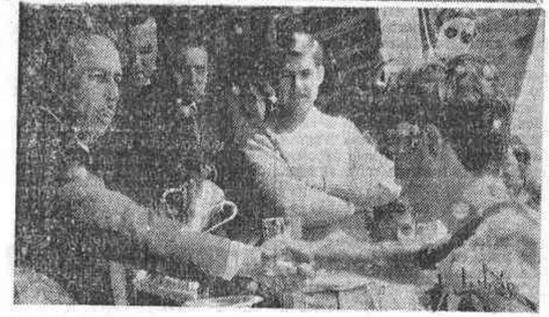
Oficinas en CASTELLÓN:
Moyor, 27 - Teléfono 22 42 20



vida deportiva



El Castellón, campeón provincial infantil, al vencer al Noulas O.I.E. por 3-0



El domingo y conforme estaba anunciado se jugaron, en el Estadio Castala, los partidos de fútbol infantil correspondientes a las finales de este campeonato. Numeroso público se encontraba agrupado en los graderos del Estadio Castala que con sus ovaciones y aplausos corroboraron las bonitas jugadas que se sucedían sobre el césped.

TORROT, 0; C. D. PIEL, 2

En primer lugar se jugó el partido entre estos dos equipos para disputar el tercer puesto a la clasificación.

A las órdenes del colegiado señor Fábrega, que tuvo una regular actuación los equipos se alinearon de este modo:

TORROT.—García, Segarra, Caballer, Beltrán, Mercé, Saes, suplentes Agustí y Granell.

C. D. PIEL.—Caramoné, Zaragoza, Marco, Tomás, Esparcia, Marroma, Baldeago, Gómez, Segarra, Navarro, Tido, siendo suplentes García, Villalta y Cebrán.

Durante el primer tiempo se sucedieron los ataques sobre ambas porterías, pero unas veces los guardametas, con sus intervenciones, y otras la mala puntería de las delanteras, hizo que el marcador se mantuviera inmovil.

En el segundo tiempo los chicos del Torrot empezaron a encontrarse fatigados y fue entonces cuando el C. D. Piel, con más propensión y la rapidez de sus extremos desbordó a la defensa local que se veía impotente para detener las ocasiones de los valenses que en jugadas de gran brillantez consiguieron marcar los dos goles que les dieron el triunfo.

C. D. CASTELLÓN, 3; NOULAS O. I. E., 0

A las órdenes del árbitro señor Figueras, que tuvo una correcta actuación, saltaron al terreno de juego los equipos de ambos clubs que presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. CASTELLÓN.—Gómez, Rubert, Ortiz, Montañés, Sangrador, Gordo, Aigre, Damá, Deubano, Gordo, Font, Agramunt, Aibol y Ruízpérez.

NOULAS O. I. E.—Gómez, García, Carbonell, Arambull, Navarro, Nacoás, Ferrandó, Ballester, Bonet, Gómez, Felp, Pinedo y Gavaldá.

Muchos nervios durante los primeros minutos sin que ninguno de los dos equipos se decidiera a darlo todo. Muchas precauciones defensivas en el Noulas que merced a la buena constitución física de sus jugadores frenaba los tímidos avances del C. D. Castellón. Falta de cinco minutos para finalizar la primera parte, un chut de Damá con dirección a la puerta es desviado con la mano, dentro del área por un defensor local. Se lanzó el penalti y el C. D. Castellón se adelantó en el marcador.

En el cambio de marcador hay una fuerte reacción del Noulas intentando igualar el marcador, pero la defensa castellanense en una feliz actuación desbarata sus ataques.

El Castellón juega más sereno, domina más la pelota, en una bonita jugada Font se hace con el balón, corre por su banda y la línea de meta, centra sobre puerta y Gordo marca de cabeza un precioso gol. Falta de pocos minutos para finalizar, Font marca el tercero y definitivo.

Al finalizar el partido, los cuatro equipos participantes en la final formaron sobre el césped y los capitanes de los equipos subieron al palco presidencial donde se hallaban el Delegado Provincial de la Juventud D. Rodrigo Segura Rojo, el Presidente del Comité D. Jo-

El Villarreal, jugando con gran codicia y entusiasmo, empató un partido que perdía por 0-2 a diez minutos del final

El Levante se llevó el primer punto que en esta temporada ha salido del Campo del Madrigal

POSIBLEMENTE sea el de ayer uno de los partidos que más espectadores ha llevado al Campo del Madrigal. Seguidores del Levante muchos aficionados de Castellón, de Onda, de Burriana, de Nules, de Bechí. Jugadores de muchos equipos de tercera división y también del Valencia. Entrenadores, Federativos, Arbitros. En fin el Campo del Madrigal era ayer por la tarde el punto de reunión de la mayoría de las personas ligadas más directamente con el fútbol en toda la región.

La explanada fronteriza del Campo del Madrigal y todas las calles de sus proximidades totalmente ocupadas por los vehículos entre los que abundaban los de matrícula de Valencia.

Lleno absoluto, terreno de juego en buenas condiciones y ambiente primaveral soplando un ligero venticello que no deslució el juego.

El partido lo arbitró el colegiado Sr. Carbonell, ayudado por los Sres. Beltrán Oltra y Bernal. El partido tenía mucho que arbitrar, debido principalmente al ardor que los ventidos jugadores pusieron en la pelea, pero el colegiado supo salir airoso de su difícil cometido. Y sólo por ello, por evitar que la cosa discursiera por cruces malos ortodoxos, merece una buena calificación. Si a ello unimos que su actuación en el aspecto técnico fue muy completa, queda dicho todo.

A sus órdenes presentaron los equipos las siguientes formaciones:

U. D. LEVANTE: Mut, Martín, Camps, A. Blasco, Faura, Martín, Navarro, Suárez, Martí, Burgos y Sergio. Finalizando el primer tiempo se retiró Martín sustituyéndole Ruiz.

VILLARREAL C. F.: Villanueva, Debón, Eusebio, Marzal, Lluch, Linares, Martínez, Luiche, Palau, Causanilles y Serrano. En el segundo tiempo salió Rodri por Martínez.

De salida presionó fuertemente el Villarreal y a los cinco minutos de juego se produjo una situación de peligro ante la puerta visitante que salió fuera por muy poco. El Villarreal presionaba fuertemente y se jugaba en terreno levantinista. Se produjo otra situación de gol similar a la anterior que también salió fuera. Luiche desde cerca tiró fuera, Palau estrelló un disparo en el larguero y el mismo Palau fue derribado dentro del área sin sancionarse la falta.

Y en plena presión local, a los 19 minutos, en un contragolpe, Burgos aprovechó una indecisión de la defensa local y por bajo y desde cerca clavó el balón en la red, cuando el portero nada podía hacer por evitar el tanto. El marcador 0-1, el Levante que en parte se sacude el dominio y los locales que van bajando su tónica de juego. Pero se recuperan y vuelven a presionar, prodigándose los saques de esquina sobre el marco de luz. Se llegó al descanso sin más alteración en el marcador.

El segundo tiempo, el Villarreal con el sol y el ligero viento a su favor y presión adecuada, pero a los 15 minutos, se escapa Faura por la derecha, los defensas no pueden evitar su internada y desde cerca y de tiro cruzado bate a Villanueva. Era el 0-2. La cosa se ponía difícil. El Levante perdía tiempo. Los nervios hicieron acto de presencia y el partido se ponía cuesta arriba para los locales.

Pero como en otras ocasiones, el público animando y los jugadores haciéndose cargo de su obligación, comenzó a cambiar el panorama. Presionaban más los locales y el Levante no desdiciaba ocasión que se le presentara para el contragolpe. La defensa local, muy bien ayudada por Linares se adaptó de su zona y cuando sólo

faltaban diez minutos para el final, Causanilles, desde muy cerca y en posición muy forzada, tiró raso y colocado y el balón se introdujo en el marco. La ventaja visitante había quedado reducida a su mínima expresión. Quedaban aún diez minutos de partido y había que darle la vuelta al marcador.

Se presionaba con insistencia y en el minuto 42, Debón, convertido en extremo, centró desde junto al córner. Un defensa saltó y con el brazo desvió el balón que pasaba sobre su cabeza y el Sr. Carbonell no dudó en señalar el clarísimo penalty. Protesta masiva de los visitantes, pero el árbitro se mantuvo en su decisión. Palau lanzó el castigo que Mut no pudo evitar se convirtiera en gol. Sólo se perdía un punto. El reloj corría y en el minuto 45 —sin añadirse nada por las interrupciones— el Sr. Carbonell señala el final del encuentro.

Quizá sea más importante comentar lo que fue el partido que reseñar sus jugadas. Y este comentario va a resultar muy corto. Bastarán muy pocas palabras para hacerlo.

Domino más el Villarreal que el Levante, pues mientras los locales botaron doce cerneres los visitantes sólo lanzaron uno. Pero no hubo acierto, mejor diríamos, hubo mala suerte. Con algo más de fortuna el partido al cuarto de hora pudo haber estado sentenciado con clara victoria local. Y lo que son las cosas del fútbol, a los 19 minutos los levantistas ya tenían el marcador 0-1 a su favor.

Fueron muy pocas las ocasiones de peligro ante el marco local, pero los visitantes sacaron fruto de ellas y ahí están los dos tantos que consiguieron.

El Villarreal, todo hay que decirlo, demostró una vez más su capacidad de reacción. Supo sobreponerse a un resultado adverso y quizá si el árbitro al final hubiese añadido los minutos que faltaban por interrupciones la cosa hubiese terminado con victoria local.

¿Se ha perdido un punto? Realmente así ha sido, pero el Villarreal pesa cuanto se haya podido decir sobre la problemática de su liderato, continúa en el primer puesto y destracado de sus inmediatos seguidores.

Como dato para la historia diremos que en el Villarreal debutó el portero Villanueva que tuvo una buena presentación. De nada se le puede culpar en los tantos que encajó.

Más de ocho millones de pesetas para cada uno de los cuatro boletos de 14 aciertos

660.000 pesetas cobran los de 13 y más de 29.000 los de 12

MADRID, 31 (ALPIL).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXX jornada de Liga del día 29 de marzo de 1970.

REPARTO DE PREMIOS
33.019.759 ptas., a repartir entre 4 de 14 aciertos a 8.254.940 ptas.
Igual cantidad a repartir entre 50 de 13 aciertos a 660.395 ptas.
Y la misma cantidad a repartir entre 1.133 de 12 aciertos a 29.144 ptas.

Los cuatro máximos acertantes con 14 aciertos, corresponden a las siguientes delegaciones: Santander, Granada, Oviedo y Zaragoza.

Terminó el Campeonato Nacional de Sector de Balonmano Femenino

VICTORIA DEL MEDINA DE CASTELLÓN SOBRE LA SOCIEDAD HIPICA DE ZARAGOZA

El domingo, a las once de la mañana, se jugó el último partido correspondiente a la Liga de Balonmano, que ha enfrentado a los equipos Fleadero Damm, de Barcelona, Medina de Castellón, y Sociedad Hípica de Zaragoza.

Partidos estos que se han celebrado en jornadas de ida y vuelta, resultando de una emoción e interés encomiables.

Ha resultado vencedor de esta fase de sector el veterano equipo representativo del Picadero Damm, de la Ciudad Condal.

En segundo lugar, tras una brillante actuación, el equipo del Medina, de nuestra Ciudad.

El encuentro final, jugado en las magníficas instalaciones de la Sección Femenina, fue competidísima, registrándose momentos de gran emoción para ambas puertas, aunque nuestras muchachas do-

minaron el encuentro por completo, con rapidísimos contrataques, llevados de forma incisiva y fulgurante.

Arbitraron los Sres. Carda y Estève y los equipos se alinearon de la siguiente manera:

CLUB MEDINA CASTELLÓN: Trinidad Musné, portera titular, y como suplente, Margarita Guinot, Maribel Villarrog, María Luisa Miralles, Cristina Gandolfo, Rosario María Gómez, Lucía Rodríguez, Angeles Armelles, Felicidad Estrada, María del Car en González, Amparo Mateu, Mari Carmen Querol.

SOCIEDAD HIPICA DE ZARAGOZA: Rosario Puerto, Gloria López, Pilar Aros, Victoria Bravo, Brigida Aspo, Isabel García, Margara Talavera y Joaquina Valero.

La primera parte terminó con el resultado de 5-3 favorable al Club Medina Castellón.

El resultado final fue de 8-7, aunque tal y como el numeroso público asistente reconoció, hubo juego y ocasiones para mucho más, ya que algunos balones se estrellaron en el poste, cuando ya todo el mundo cantaba el tanto.

Por parte del Medina, colaboraron a este tanto la capitana del equipo, María Luisa Miralles, con dos goles, la internacional Maribel Villarrog, con cinco, y Mari Carmen Querol, con uno. Todas, en su respectivo cometido cumplieron airoso y con la difícil tarea de peleta, luchando hasta el final del partido sin acusar cansancio físico, ni decrecer en su combatividad que llegó a impresionar a las animosas componentes del equipo de la Sociedad Hípica de Zaragoza.

Nuestra más cordial enhorabuena por el éxito deportivo alcanzado, una vez más por el Medina de nuestra Ciudad.

Terminó la Copa Latina de Balonmano en Lisboa

LISBOA, 31. (AFL).— Ha finalizado el torneo de la Copa Latina de balonmano que se ha venido celebrando en el Paaco de los Deportes.

La clasificación final ha quedado así: Rumania, 12 puntos; Francia, 10; España, 8; Portugal, 6; Marruecos, 4; Brasil, 2, e Italia, 0. Después de ser interpretado el himno nacional rumano, el equipo vencedor dio la vuelta a la cancha entre los aplausos del público y de las demás selecciones.

Aquí, primera categoría regional

Burriana, 4 - Buñol, 0

ALINEACIONES

A las órdenes del Sr. Esparza, ayudado en los bandos por los jueces de línea Sres. Bueno y García-Fabado los equipos presentaron estas alineaciones:

BURRIANA: Fernández (Guller), Piloto, Navarro-Moreno, Subirats, Torres, Gallard y Murgui.

BUÑOL: Ramírez (Díaz), Cortés, Toni, Abril, Igual, García, Pardo, Sáez, Masmano, Ernesto y Vicentín.

El Burriana sustituyó por lesión a Piloto y Murgui saliendo en su lugar Diego I y Barberá. El Buñol sólo efectuó un cambio, sa liendo Ruiz por Ernesto.

El equipo local botó 7 córners el visitante 5.

GOLES

La inauguración del marcador corrió a cargo de Subirats en el minuto 30, en una jugada que desde zona local fue llevada con intervención de toda la delantera sin que la zaga buñolense se entretuviera. Cinco minutos después eleva la cuenta a 2 Murgui, que materializa de fulminante disparo este tanto. Otra vez estos dos jugadores a la reanudación del partido primero Murgui en el minuto 20 y después Subirats en el 28 reanudando el marcador redondeándolo con este claro 4-0.

EL PARTIDO

Interesante encuentro el que esta tarde del domingo pascuero nos han disparado ambos contendientes jugando ya desde el inicio a un fuerte tren sin preocupaciones defensivas jugando con fuerza y buen fútbol en que poco a poco lo va imponiendo el equipo local, que ligó un magnífico encuentro. Ya en los minutos 5 y 7 registramos apuros para Ramírez a tiros de Subirats y Gallard y en el 8 dejó el árbitro de señalar un claro penalty al ser derribado claramente Subirats cuando se disponía a rematar dentro del área. En el 10 pasa apuros Fernández en una jugada de Sáez, sigue el encuentro con mucho brío, destacando la deportividad de ambos conjuntos y la labor del árbitro, empeñado en destacar con su negativa actuación. Se llega al final de los primeros 45 minutos con el resultado de 2-0.

En la reanudación y a los 3 minutos Liacer coge el esférico desde su zona defensiva y en espectacular internada, apoyado por Murgui, llega hasta la misma línea del área defensiva por Ramírez, disparando y forzando córner, jugada que fue muy aplaudida. En los minutos 5 y 9 vemos bonitas jugadas de Subirats y Gallard que finalizan con sendos disparos que se estrellan en los maderos 4 después es Torres quien de potencia dispara roza el poste.

En el minuto 19 el árbitro Es-

parza culmina su actuación (negativa) al sacarse de la manga la expulsión de Navarro Moreno, jugador que nunca a sido expulsado pero pese a ello esperamos (aun lamentándolo) que ello sea por muchos partidos pues es la forma ideal de ir hundiendo al Burriana, labor lenta pero efectiva de la F. V. F.

Seguendo con el partido en el minuto 30 se luce Ramírez por dos veces seguidas a tiros de Torres y Pardo. En el 39 vuelve el esférico a estrellarse en el poste a tiro de Subirats.

El A. de Madrid se prepara para el partido en San Mamés

MADRID, 31 (Pyresa).— El Atlético de Madrid ha sido concentrado esta noche en un hotel, ante la próxima salida a Bilbao, donde jugará contra el Athletic, prácticamente, sus posibilidades de ser campeón de Liga. El Atlético de Madrid será concentrado todas las noches hasta el mismo día del desplazamiento.

ENTRENAMIENTO DEL ATLETICO

MADRID, 31. (Pyresa).— El Atlético de Madrid, líder de la primera división, se ha entrenado hoy en el recinto de la Casa de Campo, realizando el acostumbrado ejercicio de footing, bajo la dirección del entrenador, Marcel Domingo. Al entrenamiento no acudió Salcedo, lesionado el último domingo ante el Pontevedra.

ENTRENAMIENTO DE LOS SUPLENENTES DEL MADRID

MADRID, 31. (Pyresa).— Aunque el equipo del Real Madrid regresó ya de Vgo, donde jugó el domingo en el campo de Balaidos, en la sesión de hoy, sólo se han entrenado los jugadores suplentes que no actuaron allí. Asimismo, estuvieron en el campo de la Ciudad Deportiva los jugadores que últimamente han estado apartados del equipo, como Vidal, Zunzunegui, Junquera, Betancort, Mendiceta y De Diego.

EL ARBITRO

Capítulo aparte nos merece el árbitro Esparza, sustituto de Arias quien estaba en principio designado para este encuentro, posiblemente por estar más dispuesto a hacer la "Pascua" al Burriana, cosa que consiguió plenamente con la expulsión de Navarro-Moreno puesto que el partido con 4 goles magníficos se le fue de la mano aún escamoteando un penalty a Subirats con 0-0 en el marcador.

Desearíamos no verte más por el San Fernando.

I TROFEO SATUR TELEVISION

Después de los 4 goles de hoy la clasificación para el máximo goleador queda así: 1.º Subirats con 18 goles. 2.º Coré con 12 y Tercero Liacombe con 8. FITO

400 Policías Armados, con 97.000 ptas.

Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 400 plazas de Policías Armados. **MAS VACANTES**. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de septiembre de 1970. Talla: 1.700 metros. Servicio militar cumplido o que lo cumplan antes del 1 de septiembre de 1970. Exámenes en Valencia, Madrid y en otras capitales. Ejercicios sencillos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Instancias hasta el 9 de abril.

NUMERO LIMITADO DE PLAZAS
En el Banco Hispano Americano, con 114.000 ptas. Para Ejercicios sencillos que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO.

En todas las oposiciones que preparamos obtenemos MUCHISIMAS PLAZAS.

¡Pida urgentemente (HOY MISMO) el programa o programas que le interese, con información e instrucciones completas, y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.067. MADRID.

Dueñas se incorpora a los entrenamientos del Rayo

MADRID, 31. (Pyresa).— El Rayo Vallecano se entrenó en su terreno de juego a las órdenes de Manolo Peñalba. A la cita acudieron todos los jugadores, incluso el internacional Dueñas, ausente en el encuentro del domingo ante el Málaga, que ha mejorado bastante. La preparación no fue intensa, por tratarse del primer ensayo de la semana, con miras al desplazamiento a Castellón.

JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

Castellón venció en pelota a mano

Se está celebrando en Madrid la Fase Final de los Juegos Escolares Nacionales que organiza la Delegación de la Juventud.

Castellón participa en pelota a mano por medio del Instituto Técnico de Enseñanza Media de Vall de Uxó y la primera noticia que nos llega es verdaderamente satisfactoria, puesto que nos indica que en la primera eliminatoria nuestros representantes vencieron a Burgos por 22 a 12.

Enhorabuena y el deseo de que sigan las victorias en esta magnífica confrontación deportiva que organiza anualmente Juventudes.

Los aficionados que ha concentrado Santamaría

MADRID, 31. (Pyresa).— A las nueve de la noche, en un hotel de esta capital, quedará concentrada la selección española de aficionados, con su entrenador José Santamaría. Se da la circunstancia de que para este encuentro de preparación de los seleccionados, el preparador nacional no tiene disponibles más que tres jugadores, de los que dos son porteros, uno de ellos juvenil.

—Las lesiones.—dijo Santamaría a un redactor de Pyresa— son abundantes y en este momento no puedo contar con Esteban (portero), Pined, Garzón, Ortuno, Fabián, Dueñas y Salcedo.

—¿En cuanto a la alineación? —La tengo que hacer con el resto de los que en principio convocaré es decir, Castro, Macías, Be-

nito, Cano; Balaguer, José Manuel; Herrero, Grande, Quini, Planelles y Leiros.

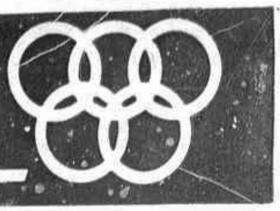
A estos puede agregar el portero juvenil Arévalo y el jugador canario Bosmediano. Los jugadores Ortuno y Garzón vendrán a Madrid para ser reconocidos por el médico de la Federación.

José Santamaría no nos dijo más.

Agredaremos a estas palabras de Santamaría que el encuentro que va a disputar la selección nacional de aficionados está previsto con miras a la fase final del campeonato de Europa en la que España está clasificada junto a Yugoslavia, Italia y Holanda. Esta fase final se jugará en la localidad italiana de Viareggio entre los días 1 y 3 de mayo.



Vida deportiva



HOMENAJE POSTUMO AL PRIMER ARBITRO GARDEAZABAL, MAGISTRADO DEL FUTBOL

«Comencé a arbitrar por pasar el rato»

Por Jesús PRADO

La súbita muerte del árbitro internacional de fútbol Juan Gardeazabal está suficientemente próxima a nosotros, para que permanezca vivo su recuerdo en el deporte español. El vaso ejuto; el caballero inflexible; el "número uno", como fue calificado tantos años, no está ya en la crónica de las tardes deportivas: ha ingresado en la historia. El que no pretendió otra cosa que ser juez — y no parte — nos ha legado un difícil magisterio: el pasar por la vida cabal y olímpicamente. Poco antes de morir, Juan Gardeazabal recordó a Jesús Prado su densa peripécia por los campos de fútbol de medio mundo para la Agencia Pyresa.

BUENO, Juanito, ¿cómo se te ocurrió hacerte árbitro?
— Hombre, por pasar el rato.
Hay que advertir que Juan Gardeazabal Garay era un bilbaíno que cada domingo se vestía de negro, cogía su silbato y se disponía nada menos que a poner orden en esa suerte de pasión nacional que es el fútbol. Cuando estaba a lo suyo, Juanito era un "magistrado" serio y enérgico. Por algo fue quien fue en este mundillo abnegado de los hombres del silbato. Hay que decir — aunque nuestro hombre se nos burlesque — que Gardeazabal, el señor Gardeazabal, como rezan las crónicas futboleras, era el número uno, sin personalismos taurinos con el deseo por delante. Gardeazabal era el número uno no porque lo diga él, sino porque lo afirman los demás. Diecisiete años silbando a los "coques" de Primera División, más de treinta partidos de selecciones, tres Campeonatos del Mundo, son un palmarés insólito, lo que yo sepa, en la historia del arbitraje mundial. He aquí su historia, cargada de anécdotas, contada por el mismo poco antes de morir:

— ¿Había antecedentes arbitrales en su familia?
— No, hombre; en mi familia no hubo ningún árbitro nunca; ten en cuenta que hasta que yo me dediqué a esto, éramos todos normales.
— ¿Vaya tipo este Juanito Gardeazabal? Hay que advertir también que por debajo de su jovialidad latía un cariño vocacional por el fútbol, que ha sido la gran afición de toda su vida. Y fue este cariño tremendo por las cosas del balón lo que impulsó a saltar al terreno de juego con las atribuciones del juez. Porque, antes, Gardeazabal había jugado al fútbol como el novato por ciento de todos los españoles.
TENIA LA RODILLA HECHA POLVO
— Yo jugaba al fútbol, como todos, claro. Jugaba en el equipo del Colegio, y también lo hice en el Santuchú, en el Carmelo. Jugué en Segunda División con el San Esteban.
— ¿Qué tal eras como jugador?
— Malo, malo en todos los sentidos. Salvo con el árbitro, a quien siempre me gustó respetar. Y esto no lo digo porque ahora yo sea el del silbato. Yo andaba muy mal con la rodilla derecha. Tenía los meniscos hechos polvo, aunque en aquellos tiempos no se hablaba de meniscos. Yo jugaba de medio, y en cuanto el contrario se me escapaba y no podía con él, no había más remedio que echarle mano o tirarle.
Entre los equipos de la Regional vizcaína hizo Juan sus armas de jugador de fútbol, hasta que llegó la hora de cumplir el servicio militar. Le correspondió hacerlo en Valladolid, precisamente donde iba a "coartarse la coleta" como futbolista. Allí jugó en el Alas Amaika.
— El Alas Amaika era el amateur del Valladolid. Allí, en aquella época, teníamos un equipo de fantasía. Jugaban conmigo Lezcano, Barredo, Regadera, Azcargorta y Gainza III, que tenía condiciones para haber sido el mejor de los hermanos Gainza. Sí, hombre, sí, mejor que Piru incluso. Pomo así, que yo sé que Piru no se va a encontrar.

Pues sí, José Gainza jugaba al fútbol como los ángeles. Fijate con todo lo que ha sabido jugar al fútbol Piru, te digo que éste le hubiera superado. Le faltaban quizás facultades, aunque creo que esto era por su falta de dedicación al fútbol. Jugaba de interior izquierdo. Bueno, pues como te iba diciendo, en aquel Alas Amaika hacíamos un fútbol bastante bueno, de Tercera División en aquella época, pero hoy en Segunda hubiéramos sido de los punteros. Pero yo me defendía cada vez peor con mi rodilla, que siempre me dio la lata. Porque no creas que la rodillera que yo saqué es una etiqueta que me pongo. Y es que a veces me entraba un sueño en la rodilla. Recuerdo que en un partido, Planas, que entonces era nuestro entrenador y hoy es profesor de la Escuela de Preparadores de Barcelona, me llamó de todo porque había veces que no podía ni con el balón. Gracias a los cuidados del difunto Perico Birlighnaga podía salir, mal que bien, adelante, pero llegó un momento en que así

no podía seguir y me tuve que hacer a la idea de dejar de jugar. El último partido lo jugué con el Alas Amaika, y luego, cuando acabé la "mill", volví a Bilbao convencido de que tenía que dejar el fútbol, que era la afición de toda mi vida.
EN EL FUTBOL, PERO DE OTRO MODO
Mire usted por donde Juanito, que no había leído en su vida un Reglamento de fútbol, iba a dejar a un lado sus ilusiones de jugador, pero iba a encontrar un nuevo camino para que aquella afición pudiera seguir en su vida, aunque desde otro punto de vista, mucho más comprometido, por cierto.
— Al volver de Valladolid me habló Mazagatos y me dijo: "Juanito, ¿por qué no te haces árbitro?". Yo, que sólo había arbitrado algunos partidos entre regimientos, en Valladolid, pensé que así no perdería el contacto con el fútbol y lo seguiría de cerca, que era, en definitiva, lo que a mí me interesaba, porque yo he sido siempre un enamorado del fútbol. Y a mí no me iba lo de estar en la tribuna. El caso es que yo le dije que sí a Mazagatos e ingresé en 1946 en el Colegio de Árbitros. Recuerdo que ingresé con la fecha de admisión ya caducada, es decir, que me convertí en árbitro por los pelos. Entonces no se nos exigía mucho para entrar. Cuando yo leí por primera vez detenidamente el Reglamento, me di cuenta de las tropelías que había cometido muchas veces. Aunque en esto el jugador ha evolucionado bastante, siguen pecando de lo mismo; de no conocer el Reglamento. Sobre esto hay muchas anécdotas, pero recuerdo una que no se me olvidará jamás. Se trataba de un partido entre el Madrid y el Celta. Yo señalé dentro del área, en un lateral, una falta contra el Madrid. Muñoz, que era el capitán, ya había formado la barrera, y entonces me viene Navarro ("Pito") y me dice: "¿Vale directo?". Yo pensé que me estaba tomando el pelo y le dije que sí, y el tiro, ni corto ni conerezco, se fue hasta su portería y se colocó debajo del palo. Entonces, claro, el Celta se puso a arribar y se armó la marimorena. Fue muy gracioso. Creo que a Navarro sus compañeros le llamaron "Indirecto" durante una temporada. Todavía hay quien pregunta cosas así por esos campos.

UNA CARRERA RAPIDA
El historial de Juan Gardeazabal como árbitro es asombroso. Y su paso por las distintas categorías fulgurante. Téngase en cuenta que permaneció en cada escalón el tiempo mínimo. Tres años en Regional, uno en cada categoría, otro en Tercera, ascenso inmediato a Segunda y de Segunda a Primera. En Primera tras el tiempo mínimo exigido, internacional. Un palmarés magnífico.
— Comencé en la Tercera Regional. En esa temporada actué muchas veces de juez de línea, aprendiendo. Recuerdo que el primer partido en que actué fue en un Apurtaute-Amorebieta. No tenía uniforme todavía y salí con mi banderín, con un pantalón de deporte, unas medias grises, unas zapatillas de ciclista y en mangas de camisa. Aquella primera actuación me metió el veneno de la afición dentro. Me llamaba aquello la atención, porque era algo nuevo. A los dos días volví a actuar en un Lujua-Sondica, que no era mucho de pavo. Luego, con prisa, naturalmente por mi cuenta, mi primer uniforme. En aquella temporada cobraba por cada actuación unas doce cincuenta, si era como juez de línea y cinco duros como árbitro. El primer partido en el que salí como árbitro fue en el Ceberio-Munguía. El presidente del Ceberio era el señor Astondoa, un verdadero caballero y mecenas del fútbol. El hombre ponía hasta el balón, y si se enfadaba se acababa el partido. El campo de fútbol se había hecho en un planar de su propiedad, costando una gran cantidad de dinero. O sea, que era el amo de todo. Se trataba de un enamorado terrible del fútbol, un buen aideano.
Al año siguiente me ascendieron a Segunda Regional y actué en el Trofeo Hierro, el más bonito torneo que se haya organizado jamás en Vizcaya. Aquello fue un éxito fenomenal. Todos los barrios de Bilbao entraban en competición y había una expectación enorme en torno a este trofeo. Ha sido una pena que desapareciera. — PYRESA

(Continuará.)

TIRO AL PLATO D. Angel Miralles ganador en Villarreal

El domingo se celebró en el Campo de Tiro Virgen de Gracia, de la Sociedad de Cazadores "La Dehesa" la clásica tirada de Pascua, en la que se disputaban tres monumentales monas para los primeros clasificados y como de costumbre se ha obsequiado a los participantes con una succulenta mona a cada uno.

Se ha puesto en práctica en esta tirada el reciente Handicap provincial, en el que se han establecido unas categorías, que pese a la buena voluntad de los clasificados ha habido algún pequeño defecto, que en sucesivas tiradas se irá puliendo y equilibrando las posibilidades de victoria en las competiciones de tiro de los tiradores menos destacados, con lo que indudablemente se dará expectación e interés a las mismas y creará al mismo tiempo más afición, en los que por diversas circunstancias se veían en la dificultad de no poder encauzar en alguna ocasión las clasificaciones, y que de esta forma, pueden resultar ganadores en alguna tirada.

Buena prueba de ello ha sido el resultado de la de hoy. Ha acompañado el tiempo por esta vez, con una mañana espléndida y una inesperada asistencia de tiradores, 44 en total, que han superado las previsiones de la organización, puesto que se celebraban hoy muchas tiradas en toda la región: lo que nos da a entender que se aprecia la bondad de este campo por sus magníficas instalaciones y delicioso lugar de emplazamiento.

La clasificación final, después de las compensaciones correspondientes ha quedado como sigue:
1.—D. Angel Miralles Asensio, 26.
2.—D. Vicente Sagues Gil, 24.
3.—D. Carlos García Ballester, 23.
4.—D. Joaquín Balaguer Pesudo, 22.
5.—D. Guillermo Albarull Correa, 22.
6.—D. Remigio Recatalá Monfort, 21.
7.—D. Santiago Llorens Aymench, 21.
8.—D. Santiago Sanz Navarro, 21.
9.—Guillermo Rodríguez Bravo, 20.
10.—D. Francisco Campos Armell, 19.

BALONCESTO SONADA VICTORIA FUERA DEL MONCOFAR

Lo más importante de esta penúltima jornada ha sido esa gran victoria del Moncofar en Castellón frente al bien clasificado S. Martí, este Moncofar totalmente renovado que de seguir así vale de esperar se supere en años venideros; naturalmente que vemos que de estar ahora el campeonato en su mitad justa habría que reservarse uno de los tres primeros lugares.

Sucumbió el Benicarló en la capital ante el gran equipo que es el E. y D., ya que a pesar de poseer un gran conjunto el equipo benicarló, los locales llevaron casi siempre la iniciativa. Meritísimo también el triunfo del Villarreal frente al asombrado O. A. R. Castellonense, ya que a pesar del escaso tanteo logró un muy buen partido, haciéndose mayormente acreedor de la victoria.

Por lo que respecta al partido entre el Cueva Santa y el At. Levantina, nada podemos decir porque nada sabemos, conocemos la existencia de una carta, en la Federación quizá o sin quizá aclarando la situación, pero D. Luis Andreu no nos supo dar razón de momento.

Esperemos que se trate de un aplazamiento de acuerdo con ambos clubs para que así no haya confusiones por ninguna parte. Tras esto queda en primera posición el Benicarló, al que sigue el Vinaroz Kelvinator, si es que al tiempo debido ha mandado a la Federación el importe de la multa con que fue sancionado; de lo contrario quedaría ya definitivamente descalificado.

Por lo que respecta a la clasificación de máximo encausador, lleva de momento la primacía y quizás ya definitivamente, el jugador de E. y D., Artero, que con sus 381 tantos es previsible llegue al primero al final ya próximo. En segunda posición y ya no tan cerca Signes del Suministros Martí con 297 puntos, lo que hace prever que será el segundo clasificado.

Ya pues sólo falta una jornada y nada hay decidido; esperemos a ver qué nos depara el final de esta campaña que empezó flojita y está resultando "ensordecedora".
SERRANO - ROVIRA. RESULTADOS
Sum. Martí, 56 — Moncofar, 78. Villarreal, 59 — O.A.R., 26. E. y D., 42 — Benicarló, 27. Cueva Santa, — At. Levantina (aplazado).
Descansa Kelvinator.
Trofeo Armería Levantina Máximo encausador
1. Artero, 381, E. y D.
2. Signes, 297, Sum. Martí.
3. Viciano, 268, At. Levantina.

«Castellón tiene concedido desde el mes de Junio, un partido de hockey sobre patines de carácter internacional»

«Las vallas del Pabellón serán una realidad gracias a la Exce.entísima Diputación Provincial», manifestaciones del Presidente de la Delegación Provincial de Patinaje

UNA de las personas que hace unos años más unión tenía con el patinaje, era don José Aguilar Beirán, hoy Presidente de la Junta Directiva de la Delegación Provincial de Patinaje, y ayer jugador del "San Fernando" de Hockey sobre Patines, equipo que ya en repetidas ocasiones hemos dicho, representaba a Castellón en las competiciones regionales de Segunda División, enrenándose a Clubs con mucha más solera y potencia, en principio, que él, pero que, poco a poco esta potencia fue equilibrándose por obra y gracia del empeño en mejorar la técnica de los componentes del Club "San Fernando".

Aquel equipo ha quedado atrás, la década del 50 al 60 ha dejado muchos y buenos recuerdos a los componentes del San Fernando y también a aquella inmensa masa de seguidores, que en más de una ocasión llenaron por completo los alrededores de la desaparecida pista descubierta del Estadio Castellón. Recuerdo con nostalgia aquellos muchachos que ponían todo su empeño y esfuerzo en agradar a la concurrencia y practicar cada día mejor el hockey, con aspiraciones de victoria cada vez que se enfrentaban a sus contrincantes, con el ánimo de dar un buen espectáculo a sus seguidores y una satisfacción personal puramente amateur.

D. José Aguilar es uno de aquellos deportistas que practicaban el hockey sobre patines con tesón y entusiasmo necesario para darle más emoción a este deporte del que por sí ya posee. Hace unos días en estas mismas columnas y con motivo de una entrevista con don Francisco Nomedeu, nos decía que Castellón contaría en fecha próxima con uno o más equipos de hockey, bueno, no lo dijo directamente, sino que al hablar de la posibilidad de que el Pabellón contase con unas vallas desmontables, dio a entender que habría hockey en Castellón. Vamos a ver que nos dice don José Aguilar sobre este particular, las vallas, y con tal motivo nos encaminamos hacia la Casa del Deporte en donde tiene su despacho la Delegación Provincial de Patinaje. Muy amablemente nos recibe el Presidente, siendo nuestra primera pregunta sobre el motivo de nuestra visita, las vallas.

— Hace unos días nos decía el Vicepresidente de la Delegación, al preguntarle sobre las vallas del Pabellón, que las gestiones iban por muy buen camino, pero que no estaba autorizado a decir nada más, ¿qué nos dice Vd. al particular?
— La satisfacción que en estos momentos nos embarga a todos los miembros de la Junta Directiva, no me deja eluciar por más tiempo este asunto, y le diré que la Delegación Provincial de Patinaje ha solicitado de una corporación de Castellón, la subvención para confeccionar las vallas del Pabellón, subvención que se ha pedido a través de la Junta Provincial de Deportes. De momento la palabra está en manos de esa corporación, la palabra y el futuro del hockey en Castellón.

— ¿O sea que tendremos vallas?
— Yo creo que sí sinceramente.
— Antes ha aludido a una corporación, pero no ha dicho cual ¿qué nos dice sobre este particular, sino tiene inconveniente?
— Pues sí, no hay inconveniente, la cual se ha pedido la subvención y la tiene en estudio, es la Excm. Diputación Provincial de Castellón, Corporación que ha prestado servicios de gran envergadura al deporte.

— ¿Qué significan para Vds. estas vallas?
— Significan un descanso enorme y una gran satisfacción, de esa manera podrá Castellón contar con dos o tres equipos federados de momento para la próxima temporada, ya que en ésta no ha podido ser posible. Aparte le diré que desde el mes de junio del pasado año, Castellón tiene concedido un partido de hockey de carácter internacional, que por carácter de vallas el Polideportivo, no se ha celebrado, ahora ya todo

dependerá de la Federación Nacional de Patinaje.
— Por la alegría que veo en sus palabras es como si volvieran a jugar Vds. de nuevo, ¿no es eso?
— Tal vez, es muy probable que hagamos unos partidos, pero en el equipo de veteranos que formaremos para jugar frente a Valencia.
— ¿Para cuándo veremos a los veteranos encima de los patines?
— En Castellón de momento no, pero en Benicarló es muy probable que sí con motivo del Campeonato Regional de Fondo en carretera.

— ¿Cuántos Vds. con muchos jugadores veteranos?
— Yo espero contar por lo menos con siete u ocho de Castellón y algunos más de Vinaroz, para poder hacer un buen papel. Voy a ver de reunirlos de entre aquellos primeros que formamos el San Fernando y los que formaban el Vinaroz, no sé, yo creo que con Pastor, Tosca, Musté, Nomedeu, Balada, Bordils Beltrán Godoy, Fabregat, etc., y un servidor, saldría todavía un buen equipo. Estoy seguro que ellos tendrán la misma ilusión que yo tengo, créalo, este partido será para nosotros como mejor tiempos pasados.

— ¿Se entrenarán Vds. para este partido, ¿no es así?
— Es necesario, he de ponerme en contacto con ellos para los entrenamientos y ¿quién no querrá meter un gol a nuestros antiguos rivales?
— Cuenta con todos los nombrados?
— No lo he comunicado a nadie todavía, es a Vd. a quien primero se lo digo, pero yo creo que todos colaborarán cuando lo sepan, estoy seguro que tienen más ganas que yo de cozer un stick.
— Vd. antes me ha hablado de Benicarló, de una Carrera Regional, de un partido de hockey de veteranos, ¿qué hay de todo ello?
— Muebles Palau ha montado unas instalaciones modelo y con motivo de darle empuje al patinaje en dicha villa, se van a realizar unos actos deportivos que consistirán en: El Campeonato Regional de fondo en carretera masculino para corredores de categoría regional y juveniles, sobre una distancia de 20 kilómetros; el Campeonato Regional femenino de fondo en carretera sobre una distancia de 10 km.; un partido entre dos equipos valencianos de hockey, unas exhibiciones de carreras en pista, patinaje artístico y el partido de veteranos, todo esto se lo digo oficialmente.
— ¿Ya está fijada la fecha?
— Según nos han comunicado hace unos días de la Federación Regional de Patinaje, se piensa en el día 19 de abril.
— Veo que sus actividades son intensas, pero por de pronto creo que lo que más se hace indispensable es la subvención por parte de la Excm. Diputación Provincial de Castellón, como Vd. antes me ha comunicado, para la construcción de las vallas y así poder celebrar ese tan esperado por ustedes y desde ahora por nosotros también, partido internacional de hockey sobre patines. Descansamos de todo corazón un éxito el 19 de abril (D.m.) en Benicarló, en donde una gran firma comercial, "Muebles Palau", muy pronto, si no lo está ya, estará a la cabeza de las actividades deportivas en el grupo de las Empresas. Como última pregunta, ya que es de actualidad, puesto que tres son las carreras celebradas durante las Fiestas de la Magdalena, ¿cómo ve el futuro de estas competiciones?
— Muy esperanzador, yo creo que las carreras son el vivero de donde se ha de nutrir el hockey, ya que para ser alguien en este deporte hay que saber patinar muy bien.
Damos las gracias a D. José Aguilar por sus manifestaciones y deseamos que los sacrificios de toda la Junta tengan el fruto apetecido por todos. — STICK II.

VICTORIA DE RUMANIA SOBRE ESPAÑA EN BALONMANO

MADRID, 31. (AIfil). — Por 20-17 ha vencido la selección de Rumania a la de España, en el partido internacional junior de balonmano celebrado hoy en el Palacio de Deportes madrileño. La primera mitad terminó con empate a ocho tantos.

CLASIFICACION	
J. G. P. F. C. P.	
Benicarló	15 12 3 819 505 24
Kelvinator	15 12 3 752 509 24
E. y D.	15 11 4 718 507 22
Villarreal	15 10 5 649 559 20
Sum. Martí	15 8 9 654 708 12
At. Levantina	14 5 9 460 642 10
Moncofar	16 4 12 588 827 8
O. A. R.	15 4 11 473 722 8
Cueva Santa	14 3 11 510 771 6

TERCERA CATEGORIA REGIONAL

BENICARLO, 2; TEBALDA, 0
El Benicarló con seis puntos en la tabla que aumenta ahora con esta victoria a 8, y el Tebalda que queda con los 4 que tenía, fueron los protagonistas de la décima jornada de Liga del Campeonato Regional de Tercera Categoría. Partido matinal que tuvo al sol de feliz acompañante, y que el público, siendo Pascua, tampoco quedó en lo que se esperaba, es decir, pensamos que más del previsto.

Partido, que entre los de la parte baja de la clasificación — que también cuenta en las ligas — tuvo sus mayores alicientes en la actuación de Paco Delshorts extremo izquierdo del Benicarló, en el primer tiempo, bajando un poco en el segundo, pero rubricando su actuación con un gol en cada tiempo — los dos del partido — que fueron realmente obra de un chaval que lleva todas las de figurar en el titular en fechas próximas.

Jugaron, por el Tebalda: Catalino, Carmona, Segundo, So-ma; Valero, Ramos; Juanito, Miguel, Monfort, Montesinos y Alfonso. Benicarló: Borrás Febrer, Jaume, Castell; Escura, Breto; Licrach, Albiol (Cebrán), Dominguez, Pons y Paco Delshorts.
Y eso fue todo en la matinal del domingo de Pascua. — JOSE PALANQUES.

El Tebalda, que resistió estocadamente los acosos del equipo local en la segunda parte, hubiese podido aminorar distancias si sus delanteros no se hubiesen precipitado un par de veces a te el marco de Borrás, pero también el Benicarló tuvo unas matinales ocasiones que eran más goles que nada, pero que por esas causas que surgen en el fútbol, se escamotean a la hora de subir al marcador y no suben.

El Tebalda, repetimos, que parece no tuvo mayor suerte que la que su clasificación pregona, pero que puso en la liza todo el valor que se necesita para quedar bien, se vio truncado en la segunda parte por un par de sus hombres requejados, que sin relevos, tuvieron que mantener el pabellón de su equipo, para lograr llegar al final con los once hombres de salida. Como detalle simpático. — Pascua siempre es propicia a hechos simpáticos — un grupo de hinchas del Benicarló que en gradas comenzaron a colear el Tebalda, Tebalda, Tebalda, para dar un poco de ánimo a los castellonenses, que no querían de ninguna manera regresar a casa con la mochila cargada de goles. Cumplieron su objetivo los tebaldense. 2-0 es un resultado que se da mucho en fútbol, y no desmerece en nada al equipo que los encaja, y que satisface a los equipos que lo logran y a sus aficionados.

LOS GOLES
Corría el minuto 15 cuando Pa-

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: I

MATINAL	SEGUNDA CADENA
9'45 Carta de ajuste	7'45 Carta de ajuste
10'00 Apertura y presentación	8'00 Presentación y avances
10'02 TV Escolar	8'32 Dibujos animados
11'00 Cierre	9'00 Documento
	9'15 Expreso a Petticoat
	9'45 Atenea
	10'15 Noticia 2
	10'30 Avances
	10'32 El crepúsculo de Tokio
	11'45 Cierre

SOBREMESA

1'45 Carta de ajuste
2'00 Apertura y presentación
2'02 Panorama de actualidad
3'00 Noticias a las tres
3'25 Avances
3'30 La quiniela
4'00 Embrujada
4'30 Nivel de vida
5'00 Hablamos de España
5'15 Cierre.

TARDE

5'45 Carta de ajuste
6'00 Apertura y presentación
6'02 Tarzán
7'00 Habla contigo
7'05 Los Picapiedra
7'30 Avances
7'32 Teleclub
8'00 Puesta a punto
8'30 Este planeta

NOCHE

8'55 Esta noche...
9'00 Novela
9'30 Telediario
9'55 Avances
10'00 Programa de actualidad
10'03 Doble imagen (Paco Rabal).
11'00 Ironside
12'00 24 horas y cierre

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** TEL. 359 VILLARREAL

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Dispuesto a montar el combate Arcori-Carrasco para el título mundial

MADRID, 31. (AIfil). — "Estoy dispuesto a montar ese combate entre el italiano Bruno Arcori y Pedro Carrasco por el título mundial de los pesos superligeros, aunque el italiano y campeón y da setenta mil dólares de bolsa", ha declarado esta noche a un redactor de AIfil el promotor de boxeo José María Losa, organizador también del próximo combate entre Peter Weiland y Urtain.

Anoche, recogiendo noticias llegadas a la delegación de AIfil en Roma, se informó que Bruno Arcori está dispuesto a poner su título en juego frente a Carrasco y a disputar el combate en España.

La Comisión Permanente de las Cortes parece trató ayer del orden en que deberá estudiarse el Proyecto de Ley de Educación

Finalizó el plazo de la Comisión Especial sobre Matesa para emitir su informe

HOY SE REUNIRAN LOS PROCURADORES DE REPRESENTACION FAMILIAR

MADRID, 31 (PYRESA). — Miércoles después de las doce se ha reunido la Comisión Permanente de las Cortes Españolas bajo la presidencia de D. Alejandro Rodríguez de Valcarlos, Presidente de las Cortes y de dicha Comisión. La reunión se ha celebrado en el Salón de Ministros.

Forman parte de esta comisión, además del Sr. Rodríguez de Valcarlos, los miembros del Gobierno D. Torcuato Fernández Miranda y D. Enrique García-Ramallal; los presidentes de altos organismos don Luis Angel Urbiz, del Consejo Supremo de Justicia Militar, D. Servando Fernández Vitorico y Camps, del Tribunal de Cuentas del Reino, y D. Fermín Sanz Orrio, del Consejo de Economía Nacional. For la Comisión Permanente y Pleno del Consejo Nacional, D. José Miguel Cruz Bordas, D. Jesús Florentino Eusebio Alvarez, D. Carlos Píñilla Turiso y D. Luis Vaiero Bermejo; por la Organización Sindical D. Carlos Iglesias Selgas y D. David Pérez Puga; por la Administración Local, D. José María de Araluze Villar y D. José María de Porcillos Colomer; por la representación familiar, D. Antonio Carro Martínez y D. José María del Moral y Pérez de Zayas, por rectores de Universidad e instituciones culturales, D. Angel González Alvarez; por Asociaciones, colegios y cámaras, D. Rafael Díaz Llanos, y por los procuradores de designación del Jefe del Estado, D. Antonio Barroso y Sánchez Guerra. Actúa como Secretario el Secretario Primero de las Cortes, D. Tomás Romojaro.

La reunión de la Comisión Permanente duró aproximadamente tres cuartos de hora. No se facilitó nota oficial sobre lo tratado en la misma, aunque se dejó entrever que la Comisión aclaró el orden en que había de debatirse el proyecto de ley general de educación y financiación de la reforma educativa. Este orden será el siguiente: En primer lugar, la Comisión de Educación y Ciencia; a continuación, la de Presupuestos, y, por último, la de Hacienda. Se indicó también que la Comisión Permanente había tratado de diversas peticiones.

LAS ENMIENDAS DE BALLARIN AL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION

MADRID, 31. — (Pyresa). — "En las enmiendas que he presentado, al proyecto de ley general de educación, he tratado de salvar la libertad de elección de centro por parte de los alumnos", manifestó el procurador en Cortes y

consejero nacional del Movimiento, D. Alberto Ballarín, en el transcurso del coloquio que mantuvo esta noche sobre el tema "Libertad e igualdad en la enseñanza". El coloquio lo había organizado el Centro de Estudios de Problemas Contemporáneos y se celebró en el Circulo de la Unión Mercantil.

Se refirió, el Sr. Ballarín, a su enmienda al artículo séptimo del proyecto, en el que a su parecer se contienen las cuestiones referentes a la libertad y a la igualdad en la enseñanza. Señaló que el Estado reconoce la libertad de cualquiera para crear centros y asimismo que sólo los centros que establezcan un concierto con el Estado son los introductores de subvenciones estatales. Más adelante y tras explicar cómo deben ser los centros concertados, dijo que al Estado le corresponde no sólo un papel de programador sino también de promotor de centros concertados. Estos centros, en opinión del señor Ballarín, han de basarse en un principio de igualdad respecto a los estatales y centró estas igualdades en los siguientes puntos: —Igualdad de instalaciones; de selección de profesorado; de selección de alumnado y de precio. Afirmó que es premisa indispensable que desaparezca el ánimo de lucro de estos centros.

REUNION DE LOS PROCURADORES DE REPRESENTACION FAMILIAR

MADRID, 31. (Pyresa). — Mañana miércoles, a las siete de la tarde, los procuradores en Cortes de representación familiar celebrarán su habitual reunión de vísperas del pleno del alto cuerpo legislativo. Actuará de moderador en esta reunión, siguiendo el orden rotatorio establecido por sistema alfabético en anteriores ocasiones, el procurador por la provincia de Cáceres, D. Francisco Gómez Lozano de Sosa.

El mismo día del pleno, el próximo día 2, y con anterioridad al comienzo del mismo, celebrarán sus habituales reuniones los grupos de procuradores en Cortes de administración local y sindical, en las que se intercambiarán opiniones sobre los asuntos que van a ser tratados en el pleno de la Cámara.

SE ACABO EL PLAZO A LA COMISION MATESA

MADRID, 31 (PYRESA). — En el día de hoy finaliza el plazo que,

tras dos prórrogas, tiene la ponencia de la comisión especial de estudio, información y propuesta de las Cortes en relación con la situación de la empresa "Maquinaria Textil del Norte de España" (MATESA), para emitir el oportuno informe a la vista de las diversas sugerencias presentadas.

Esta ponencia, integrada por los procuradores D. Alfredo Galera Paniagua, D. Enrique Martínez Canavate, D. Cruz Martínez Esteruelas, D. José María Serrat Urquiza, y D. Joaquín Viola Saurat, se ha venido reuniendo durante varias semanas, en compañía del Presidente de la Comisión especial, don Raimundo Fernández Cuesta, y del Vicepresidente y el Secretario de la misma, D. José García Hernández y D. Eduardo Villegas. Para

un mejor conocimiento del problema, la ponencia ha recibido declaración de más de veinte personas, directa o indirectamente relacionadas con el asunto.

Tras el informe de la ponencia, que se espera sea entregado en breves días y publicado en el Boletín Oficial de las Cortes, los procuradores que hayan enviado sugerencias pueden nuevamente exponer sus opiniones por escrito. Agotado este plazo, la ponencia hará un resumen de las sugerencias recibidas y completará, posteriormente, su informe. Este será remitido a los procuradores miembros de la Comisión especial, que será convocada para deliberar sobre el tema. El dictamen de la Comisión se elevará posteriormente al pleno de las Cortes.

Nuevos Obispos de Guadix - Baza y de Palencia

MADRID, 31 (Pyresa). — Según anuncia "L'Osservatore Romano", el Papa Pablo VI ha nombrado Obispo de la Diócesis de Guadix-Baza a Monseñor Antonio Dorado Soto, hasta el momento Vicario Capitular de la misma Diócesis.

Para ocupar la Diócesis de Palencia, el Papa ha designado al actual Obispo Auxiliar de Toledo, Monseñor Anastasio Granados, tras haber aceptado la renuncia a la Diócesis de Monseñor José Souto Vizoso.

Llegó a Madrid el Príncipe D. Alfonso de Borbón Dampierre

MADRID, 31. (Pyresa). — A primera hora de la tarde llegó a Barajas procedente de Ginebra el Príncipe D. Alfonso de Borbón Dampierre, actual embajador de España en Suecia.

Sigue el mal tiempo, con temperaturas más bajas

MADRID, 31. — (PYRESA). — Durante el día de hoy, la nubosidad ha sido abundante en toda la Península, especialmente en Galicia, Cantábrico, las dos mesetas y cuenca del Ebro, donde registraron precipitaciones. Destaca Avilés con 16 litros; La Coruña, Pontevedra, Vigo, Gijón y San Sebastián, con 6; Valladolid, con 5; Burgos, Soria y Segovia, con 4; Santiago, Madrid y Cáceres, con 3, y Bilbao, Zamora, Palencia, Avila, Guadalajara y Logroño, con 2. Las temperaturas han subido. La máxima absoluta de las capitales ha vuelto a registrarla la Península, donde CASTELLÓN y Valencia alcanzaron 25 grados, seguidas de Alicante con 24; Barcelona, Murcia, Sevilla, Málaga, Almería y Santa Cruz de Tenerife con 22; Tarragona con 21, y Córdoba, Huelva y Las Palmas de Gran Canaria con 20. No ha helado en ningún observatorio de la red nacional, y la mínima más baja la tuvieron en León y Madrid con 4 grados.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previsto para mañana al mediodía sitúan una borrasca sobre Dinamarca y otra al S. O. de la Península y los vientos soplarán mañana, en la Península, de componente N., empujando un frente frío que, a mediodía, estará según una línea que va desde el S. de Barcelona, CASTELLÓN y Granada, moviéndose hacia el S. Así las cosas, tendremos mañana, en primer lugar, un descenso de la temperatura, que afectará a todo el país con excepción quizá del S. O. En cuanto a fenómenos meteorológicos, la nubosidad será abundante en el Cantábrico, Ebro y Cataluña, donde los chubascos serán moderados y se mantendrán durante todo el día. En el Duero y Centro, habrá nubosidad abundante, aunque mejorando en el transcurso del día, a la vez que disminuyen los chubascos en número e intensidad. En Levante, Segura y Andalucía Occidental, tendrán buen tiempo por la mañana, aunque empeorando con rapidez para, por la tarde, aumentar la nubosidad considerablemente y registrarse lluvias. En Extremadura, cielo nublado, con riesgo de chubascos, aunque mejorando. En la baja Andalucía, cielo nublado o poco nublado. Baleares, cubierto por la tarde, con chubascos. En Canarias, muy nublado con chubascos.

148 muertos en accidentes de tráfico en los últimos diez días

Y más de tres mil heridos

MADRID, 31 (Pyresa). — Ciento cuarenta y ocho personas perdieron la vida en las carreteras españolas desde el sábado día 21 al lunes día 30, ambos inclusive, según comunica en un balance definitivo la Jefatura Central de Tráfico. El número de heridos ascendió a 3.007, y el de accidentes a 1.910. De ellos 1.077 ocurrieron en carreteras y 833 en zona urbana. Del total de muertos, ciento dieciséis se produjeron en carretera y treinta y dos en zona urbana, y 1.933 heridos en carretera y 1.074 en zona urbana.

Con el fin de volar comparativamente esta tabla, la Jefatura

Central recuerda que la media diaria nacional en 1969 de accidentes con víctimas fue de 150, muertos 10,8 y heridos 220,8. Aunque por las especiales circunstancias de las festividades de Semana Santa, no es correcto utilizar la media diaria nacional, sin embargo los datos previstos establecían un total de 153 muertos, como límite máximo, 3.255 heridos y 2.166 accidentes con víctimas. Estos límites máximos no han sido superados, aunque los resultados se han alejado de los mínimos previstos.

En la misma nota, la Jefatura Central de Tráfico expresa su agradecimiento a los conductores en general, por su disciplina y espíritu de colaboración en la operación retorno llevada a cabo sobre las ciudades de Madrid y Barcelona. Su comportamiento hizo posible la eficacia de la operación, tanto en cuanto a seguridad como a fluidez del tráfico.

Lamenta asimismo que en el resto de la red viaria española, quizás por las condiciones climatológicas y por la excesiva cantidad de algunos conductores los resultados hayan sido menos favorables.

EL TRAFICO EN EL AEROPUERTO DE MALAGA

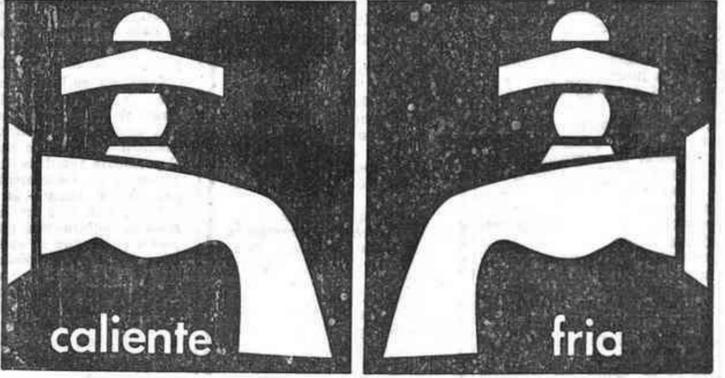
MALAGA, 31. (Pyresa). — Durante la Semana Santa, el tráfico del aeropuerto de Málaga aumentó en un setenta por ciento sobre su movimiento normal. El domingo fue el día de mayor actividad, con salida de más de doscientos aviones y dos mil viajeros que regresaron a sus países. Para Estados Unidos, en cinco vuelos, salieron mil trescientos noventa y cuatro viajeros. Los aviones han venido a tope, tanto en los vuelos regulares como charters, la mayoría de estos últimos han sido europeos, especialmente de Holanda, Alemania y Bélgica.

El lleno de Semana Santa presagia un gran verano turístico para la Costa del Sol

MADRID, 31. — (Pyresa). — "1970 va a ser un año decisivo para el turismo de la Costa del Sol. El lleno de esta Semana Santa augura un verano turísticamente importante y decisivo para el futuro de esta zona como lugar turístico privilegiado", ha declarado el Delegado del Ministerio de Información y Turismo en Málaga, D. José Antonio Ferrero Piñero, a un redactor del diario "El Alcazar". En sus declaraciones el Sr. Ferrero destaca el incremento de turistas americanos. "En los meses comprendidos entre octubre de 1969 y febrero de 1970 visitaron la Costa del Sol treinta y cuatro mil americanos. En las mismas fechas de los años anteriores sólo lo hicieron once mil.

BITERMICA

La única lavadora con DOS ENTRADAS DE AGUA

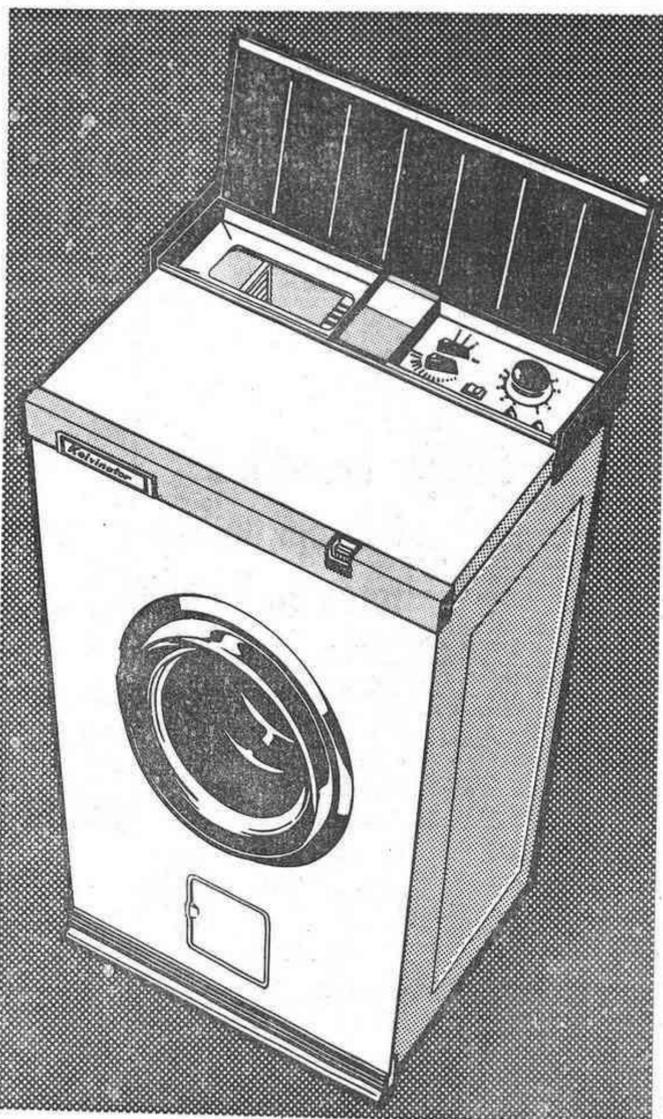


Aproveche el agua caliente que ya paga en su casa, bien sea central o de termo. Aprovéchela en su lavadora superautomática

Con la Bitérmica Kelvinator K-880, usted ahorrará mucho, mucho más de lo que supone.

Ahorro de energía eléctrica porque así, prácticamente, se elimina el proceso de calentamiento de la lavadora y usted economiza, ahorra, casi 15 pesetas diarias en sus coladas. Y el año tiene 365 días... Y además termina el lavado mucho antes.

Kelvinator le ofrece una completísima gama: K-500, K-680, K-780 y K-880 Bitérmica. Lavadoras superautomáticas biológicas Kelvinator, con 18 programas de lavado y capacidad de 6 Kg. de ropa.



es igual de barato y además, es **Kelvinator** ...su seguro servidor



PUBLICIDAD NELYO

La declaración del Episcopado Español dirigida a los sacerdotes

Preocupación de los obispos por los problemas del clero

MADRID, 31. (PYRESA). — La declaración colectiva del Episcopado Español sobre el sacerdocio, dirigida a los sacerdotes, y que fue aprobada en la XI asamblea plenaria, para ser publicada con motivo del IV Centenario de la muerte del Beato Juan de Avila, dice en sus puntos más importantes:

“Nos dirigimos principalmente a vosotros, amigos y hermanos sacerdotes —dicen los Obispos— y lo hacemos para alentar la fe que habéis recibido. Os escribimos con admiración y afecto, porque conocemos vuestra fidelidad a Cristo y a la Iglesia, vuestro empeño y vuestra fatiga, vuestra dedicación al ministerio y vuestras preocupaciones apostólicas”.

PREOCUPACION DE LOS OBISPOS POR LOS PROBLEMAS DEL CLERO

“Los Obispos no somos los menos trágicos por los problemas que en cada momento habrían de ofrecer la solución exacta que piden nuestros problemas. Ved en ello el espíritu de quienes con humildad solicitan intentar descubrir la voluntad de Dios, y nuestro propósito decidido de entrar en diálogo sincero con todos, especialmente con los sacerdotes, en orden a iluminar y resolver cuanto reclama luz y remedio”.

“Todos estamos preocupados por la problemática actual del clero, que tratamos de analizar con seriedad y de conocer a fondo”.

El documento se extiende luego sobre el “sacerdocio común de los bautizados”, “que actualmente —dicen— y ejercemos en la recepción de los sacramentos, en la práctica de las virtudes y en el culto divino”.

EL SACERDOCIO Y CRISTO

“Pero por voluntad de Cristo existe en la Iglesia un sacerdocio que llamamos ministerial o jerárquico, que difiere esencialmente, y no sólo en grado, del sacerdocio común de los bautizados”.

“El carisma del sacerdocio ministerial no proviene de la comunidad eclesial, sino del mismo Cristo, y no se transmite a través de aquella, sino por la imposición de las manos del Obispo”.

“El presbítero no es administrador autónomo de su sacerdocio, ni es por definición un hombre dotado de un particular genio religioso; es un servidor de Cristo”.

“Cada día es más decisiva la actitud de los sacerdotes en orden al nacimiento y desarrollo de las vocaciones que el mundo pide con urgencia”.

EL SACERDOCIO COMO COMPROMISO

“El sacerdote tiene y tendrá siempre razón de ser, pertenece al núcleo esencial de la Iglesia de Cristo, tal como El la quiso”.

“El sacerdocio ministerial, por su propia naturaleza, compromete de manera definitiva la existencia total de los hombres que han sido llamados a él. El presbítero no es un laico ordenado para ejercer “ad tempus” un oficio en la Iglesia. Su ministerio es, de suyo, para siempre”.

“Consideramos absolutamente necesario que los presbíteros nos manifiesten abierta y espontáneamente sus deseos, o sus juicios y apreciaciones sobre los datos de la realidad, o sus proyectos e iniciativas”.

“Los Obispos hemos de respetar religiosamente en nuestros sacerdotes la dignidad de la persona humana y fomentar con amor su sumisión, tratándolos como hermanos y amigos”.

“No sería lícito —si se diera esta hipótesis— el recurso a la crítica destructiva, a la clandestinidad de los hechos consumados y de ciertas formas violentas que convierten la subordinación de creyentes en banderías”.

“Una inmersión del sacerdote en el mundo, que desfigurara e hiciera de algún modo irreconocible el carácter propio de su ministerio, sería infundada y dañosa para la Iglesia en la que las diversas responsabilidades deben complementarse sin desvirtuarse”.

EL CELIBATO

“Queremos decir una palabra sobre el celibato sacerdotal. La perpetua y perfecta continencia por amor del reino de los cielos, no está exigida es cierto, por la naturaleza misma del sacerdocio”. Pero si la Iglesia latina ha exigido y exige la observancia del celibato como condición para la ordenación sacerdotal, no lo ha hecho ni lo hace sin el influjo operante del Espíritu Santo, que a lo largo de los siglos va conduciendo a la comunidad de los creyentes a captar las múltiples afinidades que existen entre el ministerio sacerdotal y el carisma del celibato”.

“El Obispo llamará a ser sus colaboradores únicamente a los que el Señor haya concedido el carisma del celibato y cometerá grave error quien se acercara a la sagrada ordenación en la secreta esperanza de que la Iglesia fuera a cambiar su práctica de exigir el

celibato como condición para el desempeño del ministerio sacerdotal”.

“La Iglesia prevee con amor y sabiduría, no exentos de dolor, a la delicada situación de aquellos sacerdotes que por diversas circunstancias se encuentran en la imposibilidad práctica de seguir ejerciendo dignamente el ministerio, y les concede las dispensas necesarias, con la mira puesta siempre en el bien de las personas, en la defensa del sagrado celibato y en la fidelidad integral de su ministerio”.

Imposición de la Gran Cruz del Mérito Militar al Cardenal Arzobispo de Tarragona

TARRAGONA, 31. (Pyresa). — En el día de su onomástica le ha sido impuesta al Cardenal de Arriba y Castro, que cuenta 84 años de edad, la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, en un acto celebrado a mediodía, en el salón del trono del palacio arzobispal.

La imposición fue efectuada por el Capitán General de Cataluña, teniente general D. Alfonso Pérez Vifeta, con asistencia de todas las autoridades provinciales. Tras la lectura de la orden de concepción, el Capitán General pronunció un parlamento en el que puso de relieve la gran vinculación del Cardenal al ejército español, ya que en infinidad de ocasiones ha presidido la jura de bandera en los campamentos de los Castillejos, de la instrucción premitilar superior, así como en el de Mas Enrich.

Seguidamente impuso la distinción al Cardenal, quien pronunció unas palabras de agradecimiento para destacar su gran amor a España y al Ejército, que es crisol de las mejores virtudes patrias.

Preguntado por el corresponsal de Pyresa sobre la presentación efectuada tiempo ha de su renuncia, dijo: “Volví a hablar de ello al actual Secretario del Vaticano, y me dijo sonriendo: “¿Cómo, otra vez, señor Cardenal?”.

—¿Volvería Su Eminencia a las entrañables tierras gallegas? —No lo sé. Quizá me quedaría aquí, en Tarragona, en la residencia sacerdotal. También recibí una paternal invitación de los salesianos de Barcelona y del obispo de San Sebastián; pero es tan bonita y tan agradable Tarragona, que prefiero quedarme aquí.

Preguntado sobre el problema de la terminación de las obras de la catedral, declaró: —Me consta esa preocupación y trabajamos en ello, así como en la conservación del templo. Las gestiones están muy adelantadas, porque hay que pensar en la posibilidad de que las termitas trabajen más de la cuenta.

El Cardenal de Arriba y Castro destacó finalmente, la amabilidad de las autoridades tarraconenses y la del Capitán General de Cataluña por haberle impuesto la distinción en su fiesta onomástica. Se trata de la séptima Gran Cruz que le ha sido concedida.

Reunión del Consejo de Rectores en Toledo

TOLEDO, 31. — (Pyresa). — A las once de la mañana de hoy, ha dado comienzo en el palacio de Fuenzalida la reunión mensual del Consejo de Rectores de universidad, que como es ya tradicional se celebra en la ciudad imperial.

Según el orden del día, este órgano consultivo universitario estudió un informe sobre el Proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa, cuyos debates en las Cortes comenzarán mañana.

Igualmente, se sometió a la consideración de los Rectores el informe elaborado en su día por los Decanos de Medicina, y que fue presentado al Ministro el pasado tres de marzo.

Por otro lado, se dio cuenta al Consejo de las reuniones celebradas en Tordesillas por los Decanos de Filosofía y Letras, así como sobre la aplicación del convenio nacional firmado entre la Seguridad Social y el Ministerio de Educación y Ciencia. Se estudiaron las peticiones de varias universidades sobre la apertura de negociaciones a nivel de distrito entre los hospitales clínicos y el Instituto Nacional de Previsión.

Por último, se trató de la convocatoria de sucesivas reuniones de Decanos de Facultades en la misma línea de las ya iniciadas por los de Medicina y Filosofía y Letras.

La reunión fue presidida por D. Juan Echevarría, Director General de Investigación.

LISBOA: IV Congreso luso-español para el Progreso de las Ciencias

LISBOA, 31. (Efe). — El investigador español profesor José María Torroja, en representación del profesor Lora Tamayo, presidente de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias, y el científico portugués Abreu Faro, presidente del Instituto Português de Alta Cultura, han hecho uso de la palabra en la sesión inaugural del vigésimo cuarto Congreso luso-español para el Progreso de las Ciencias que se ha celebrado esta mañana en la Escuela Nacional de Salud Pública de Lisboa, informa la agencia A. N. I.

Presidió el acto el jefe del Estado portugués, Almirante Américo Thomaz, acompañado por el embajador de España en Lisboa, señor Giménez Arnau, y por el subsecretario de Estado portugués de Administración Escolar, doctor Justino Mendes de Almeida.

En las reuniones de trabajo que se prolongarán durante unos días, tomarán parte alrededor de cien científicos españoles y ciento cincuenta portugueses.

Lista negra de diputados confeccionada por los peluqueros británicos

LONDRES, 31. — (Efe). — Los peluqueros británicos han dado a conocer una lista negra de diputados que dan “muy mal ejemplo” al dejarse crecer el pelo, y asimismo de diputadas que no cuidan su pelo.

La lista de estas últimas está encabezada por la joven diputada Bernadette Devlin.

“Esta es la peor de todas”, comentó el presidente de la Federación de Peluqueros Británicos, Charles Lampert.

Según Lampert, la mejor peinada es la Ministra de Empleo y Productividad, Bárbara Castle, quien visita la peluquería más de una vez a la semana.

Un joven armado con un puñal encontrado en la Basílica de San Pedro, una vez cerrada

CIUDAD DEL VATICANO, 31. (Efe). — La guardia pontificia descubrió, una vez cerrada la basílica de San Pedro, en las primeras horas de la madrugada de hoy y en su interior, a un joven que llevaba un puñal.

El individuo en cuestión fue entregado a la policía italiana.

Se ha podido comprobar que se trata de un norteamericano nacido en Grecia, llamado Esteban Kalogeropoulos, de 23 años de edad. Declaró que tenía intenciones de quitarse la vida en el interior de la basílica. Dijo haber nacido en Atenas el 7 de agosto de 1947, pero que reside en el Bronx neoyorquino.

La policía investiga el caso, ya que tras el interrogatorio a que ha sido sometido, sus declaraciones resultan un tanto confusas.

Avión japonés secuestrado

Viene de la primera

to que noticias de la Embajada de Seul, señalan que el avión japonés secuestrado no podrá despegar, a causa de un revuelo en una rueda, que se ocasionó cuando aterrizaba en el aeródromo de Kimpo, noticias de Tokio informan que el Ministro japonés de Asuntos Exteriores, Kiichirō Aichi ha hecho un llamamiento a Corea del Sur para que realice toda clase de esfuerzos para impedir que el aparato abandone territorio surcoreano para dirigirse al territorio comunista del norte.

El Ministro, en conferencia de prensa, reveló haber solicitado la cooperación surcoreana a través del Embajador en Tokio, Hurrak Lee.

Desde Seul se señala que los mecánicos necesitarán varias horas para reparar las ruedas del

La violencia, como tema electoral en la Gran Bretaña

Debates acalorados sobre la ley y el orden, sin datos reales suficientes

Por Raymond FLETCHER (Diputado del Parlamento británico)

En el mundo cada vez más integrado mediante la facilidad de las comunicaciones, los problemas políticos se transmiten de un país a otro con la misma velocidad que las noticias.

El mundo debe sorprenderse, pues, que el mantenimiento de la ley y el orden —importante tema de la última campaña electoral norteamericana— se esté convirtiendo en problema electoral en casi todos los países. Ha llegado, incluso, a la Antártida, aunque más como problema teórico que como tema candente. ¿Qué leyes se aplicarían —ha preguntado el jefe de una misión científica norteamericana en la Antártida— si se produjesen disturbios entre los visitantes que llegan cada vez en mayor número a las estaciones de investigación?

De los problemas que en la Gran Bretaña entraña el tema de la ley y el orden, el más importante es el incremento de la delincuencia en general y el aumento de número de delitos de violencia en particular.

Hace quince años, se registraban 986 delitos por cada 100.000 habitantes. En 1968, la proporción era de 2.496. La incidencia delictiva continúa aumentando. En su informe correspondiente a 1969, el Comisario Jefe de la Policía londinense, Sir John Waldren, reveló un inquietante incremento del 28 por ciento en los casos de agresión en la capital. Igualmente alarmante es el dato de que el 58 por ciento de los ataques fueron cometidos por jóvenes de 17 a 21 años.

Sería, no obstante, erróneo sacar la conclusión de que la Gran Bretaña está envuelta en una oleada de violencia. Crece también el índice de detección, y el promedio anual de delitos descubiertos es actualmente del 53 por ciento, cuando en 1965 era del 33. Por otra parte, si bien muchos delincuentes quedan impunes en lo que se refiere a delitos contra la propiedad, cuatro quintas partes de los delitos contra personas (que son los que más preocupan al ciudadano) terminan en el proceso y la condena del culpable.

Desgraciadamente, es imposible establecer una comparación real entre las cifras de criminalidad de los diferentes países. Así se puso de manifiesto cuando la Comisión Real realizó sus investigaciones entre 1949 y 1953. El asesinato que el ciudadano corriente consideraría el delito más fácil de definir —el dentro de una amplia gama de categorías. Por ejemplo, las cifras de Interpol sobre asesinatos anulan los intentos de asesinato y excluyen todo tipo de homicidio. En cambio, Estados Unidos incluye en sus cifras todo lo que no sea “homicidio involuntario”.

MAS POLICIAS MUERTOS

Hay, pues, un sector de la delincuencia en la Gran Bretaña en el que las estadísticas no sirven como orientación. Sencillamente, no sabemos hasta qué punto el restablecimiento de la pena capital podría servir de disuasivo. Todo lo que sabemos es que el índice de asesinatos ha permanecido prácticamente constante durante medio siglo, sea cual fuere la pena.

Pero hay algo indudable: que la mayoría del público británico desea el restablecimiento de la pena capital. Todos los diputados del Parlamento británico tenemos prueba de ello cada mañana en nuestra correspondencia. Y debe reconocerse que hay datos indiscutibles que sirven para alimentar ese sentimiento.

Desde 1960, perdieron la vida en acto de servicio 58 policías británicos; de ellos, 47 resultaron muertos antes de la suspensión de la pena de muerte en

1968, y los otros 11, después. En consecuencia, el índice anual de muertes —según señala con razón la Federación de Policia— ha pasado del 0,7, que se registra antes de la suspensión, al 2,2.

La Federación estima que los delincuentes profesionales, cuando saben que sólo corren el riesgo de una larga prisión, pueden recurrir a las armas de fuego para tratar de evitar la detención. Es un argumento poderoso; pero puede discutirse.

Un estudio de los 11 casos mencionados revela que las muertes fueron producto del pánico más que del “profesionalismo” de los delincuentes. Al parecer, sólo cuatro de los asesinos hubiesen sufrido la pena capital en virtud de la legislación vigente antes de 1965. Dos de los otros eran perturbados mentales, y un tercero era menor de edad. Esto no refuta, desde luego, el argumento de los policías. Demuestra simplemente, una vez más, que es difícil generalizar acerca de las causas y la prevención de los delitos, y que incluso la muerte de un policía debe analizarse tan fríamente como cualquier otra violación de la ley y el orden.

Sin embargo, cuando un problema se convierte en tema electoral, produce más calor que luz. Todo el mundo —incluido yo mismo— desea que se castigue duramente a los delincuentes. Y hay la impresión general de que en este país se los trata con demasiada consideración.

Mr. Quintin Hogg (que seguramente será Ministro del Interior si los conservadores ganan las próximas elecciones) se ha mostrado más razonable en sus discursos de lo que dejan ver los titulares sensacionalistas de la prensa. “Estoy de acuerdo con Mr. Callaghan (actual Ministro del Interior) en que deben evitarse las soluciones sensacionalistas o las propuestas por aflcionados”, dijo. “Pero yo no dejaría en libertad condicional, ni indultaría, a personas culpables del asesinato de policías, funcionarios de prisiones, víctimas de ataques o testigos inocentes”.

El Ministro del Interior replicó que el tema de los delitos contra la persona está siendo estudiado por el Comité de Revisión de las Leyes Penales, que preside un distinguido magistrado. No se discute que deben tomarse medidas. Se necesita más policía, y desde 1964 el país ha reclutado a 10.000 agentes más. No parecería, pues, que hubiese materia para un debate político.

Pero habrá debate. Porque Mr. Hogg ha sabido dar expresión a un sentimiento popular. Se nota ira en contra de quienes se ponen frente a la ley mediante protestas, lo mismo que contra los delincuentes que la violan. Existe el sentimiento de que, todavía mayor que la delincuencia, es la amenaza contra las bases de la sociedad que parecen representar los hippies, que no trabajan ni se asean; los actores y actrices, que simulan

actos sexuales en escena y en la pantalla, y los jóvenes que se drogan o que avergüenzan a las familias que han repudiado.

Este sentimiento público —como frecuentemente ocurre en las democracias no está muy distanciado de la opinión pericial. El Profesor Terence Morris, uno de los más eminentes criminólogos británicos, descubrió la relación entre la ruptura de la familia y el incremento de la criminalidad, en un estudio precursor, “The Criminal Area”, publicado hace 12 años.

Pero también amplió el debate. Fue de los primeros en observar que la prosperidad y la oportunidad para todos crearían un sentimiento de desesperación entre personas ineptas y que los estratos más bajos de nuestra sociedad se rebelarían, con razón o sin ella, contra los demás. Este fenómeno —no hace falta decirlo— nada tiene que ver con las excentricidades de la llamada “sociedad tolerante”.

Dicho en pocas palabras, en la Gran Bretaña nos enfrentamos con un desorientador cúmulo de problemas que no nacen de deficiencias en la ley, y que no pueden curarse con nuevas leyes. Pero hay una cosa evidente: se está erosionando la auto-disciplina, por la que tanto tiempo hemos sido admirados y que está muy relacionada con la suave disciplina que la familia ejerce sobre sus miembros. Y éste es un problema moral, no electoral. (PYRESA).

LAS AMARRAS DEL TIEMPO

Música electrónica en Covent Garden para un ballet que simboliza el tránsito terrenal del hombre

Por Margarita MENEDEZ

El nuevo ballet de Royal Opera House, “Las Amarras del Tiempo”, permite a Rudolf Nureyev una de las creaciones más interesantes y difíciles de su carrera. ¿Quién mejor que este artista podía interpretar la trayectoria de la vida de un hombre hasta la muerte?

A los treinta y dos años, Nureyev ha luchado con una fuerza y una dedicación insólitas hasta llegar a ser considerado el primer bailarín del mundo. Para él, cada representación es un desafío, y al mismo tiempo una advertencia de que el tiempo es su rival inexorable. De origen tártaro, su temperamento tierno y al mismo tiempo brutal y apasionado, le predispone a esta lucha y a buscar en cada interpretación nuevas fuerzas, nuevas soluciones, renovándose s.n cesar.

El coreógrafo Rudi Van Danzig, director del Ballet Holandés, tuvo en cuenta estas cualidades al crear especialmente para Nureyev “Las Amarras del Tiempo”. Van Danzig trabaja en una forma original con sus colaboradores, el pintor, escultor y bailarín Toer Van Shayt, que realiza los decorados y diseño de trajes y el compositor Jan Boerman, autor de la música electrónica. Van Danzig les facilita primero la idea y una vez creados los diseños y la música comienza su labor de coreógrafo, teniendo en cuenta las características de los intérpretes, no solamente de los solistas, sino también las del cuerpo de ballet. El resultado es una obra integral y homogénea en la que ningún detalle es gratuito.

Como era de esperarse la música electrónica de Jan Boerman causó conmoción en el público tradicional del Covent Garden. Por vez primera en la historia de esta institución no había un solo músico en la fosa de la orquesta, puesto que Boerman compone para banda magnetofónica. Muchos no habían escuchado antes este tipo de música potente, angular, violenta, que alterna con espacios de silencio durante los cuales continúa el baile. También los miembros del ballet tuvieron alguna dificultad para adaptarse a esta novedad. “Uno de los problemas de la música electrónica”, explicó una de las solistas, “es que no la podemos distinguir del ruido de los aviones a reacción. Cada vez que uno vuela sobre Covent Garden todos comenzamos a bailar”.

El diseño escultural de Toer Van Shayt complementa la acción dando a la escena una atmósfera irreal. El decorado cambia por momentos adaptándose a las necesidades de la coreografía. Dos bailarinas, Diana Vere, que representa la vida y Mónica Mason, la muerte, comparten los solos con Nureyev. Los jóvenes miembros del cuerpo de ballet completan el conjunto en forma brillante puesto que Van Danzig maneja admirablemente los grupos.

MUCHO TELEFONO Y POCAS VACACIONES

Según Nureyev, su vida no es importante, lo único que cuenta es su pasión por la danza. Hijo de campesinos pobres, nació en un tren cuando su madre viajaba a Vladivostok para encontrarse con su padre. Señal, dice él, de que estaría moviéndose toda la vida. Y así es: recorre sin cesar las grandes capitales del ballet: Londres, Amsterdam, Zurich, Milán, Viena, Copenhague, Nueva York, San Francisco, París, Estocolmo, Tokio (pero nunca los países limítrofes con Rusia). Además de un departamento en Mónaco, posee dos casas, una en Londres, en un exclusivo suburbio cerca de Richmond Park, la otra, una quinta llamada “Arcada” en la Turbía, que domina la Costa Azul. “No puedo permitirme vacaciones pues me hacen daño”, declara. “Después de tres semanas sin bailar me toma otras tantas volver a estar en forma”. Aprovecha sus fines de semana libres para irse a descansar a su quinta del Sur de Francia. Una sola extravagancia domina su vida: la de telefonar constantemente a sus amigos en todas partes del mundo. Sus cuentas telefónicas son legendarias. Una llamada semanal es a su madre en Rusia.

Si desean venir a Londres para ver a Nureyev en su genial interpretación de “Las Amarras del Tiempo”, una advertencia: cuando Nureyev baila, las cosas se forman dos días antes de que comience la venta y antes de la fecha anunciada siempre se han agotado los boletos. —(PYRESA).

El repertorio de Nureyev es principalmente clásico: Flormondo y el Pájaro Azul en “La Bella Durmiente”; Solor en “La Bayadera”; “D. Quijote”, con su propia coreografía; Andréi en “Taras Bulba”; Albercht en “Giselle”. El y su compañera, la bailarina Margot Fonteyn, tienen el record mundial de saludos escénicos: ochenta y nueve veces después de una interpretación del “Lago de los Cisnes” en Viena en 1964.

Posible lista de las excepciones...

Viene de la primera

vías férreas, camiones “Dunpers”, autoescalas y otros, relojes de tablero de bordo y similares, otros mecanismos de relojería, encendedores y piezas sueltas.

Según la revista en cuestión, ésta es la lista previsible de las excepciones españolas que, en lo esencial, se resumirán del siguiente modo: productos mecánicos (8 por ciento de las excepciones), minerales y metales (9 por ciento) y diversos (10 por ciento).

COMENTARIO DEL “BALTIMORE SUN”

WASHINGTON, 31. (Efe). — La firma de un acuerdo comercial entre España y el Mercado Común, y por el que se producirán reducciones de tarifa para los productos industriales

Viene de la primera

españoles hasta de un setenta por ciento, tendrá consecuencias para el intercambio comercial hispano-norteamericano, afirmó hoy el diario “The Baltimore Sun”.

En un editorial dedicado a comentar la admisión de España como un asociado comercial por medio de un acuerdo que el periódico califica de “muy significativo”, añade que esto ha puesto nerviosos a los Estados Unidos, que en 1969 exportaron a España productos valorados en 660 millones de dólares.

El “Baltimore Sun” añade que el respeto que ha ganado España entre los países europeos y el aumento de sus relaciones con el continente ha provocado una especie de terremoto en Washington, aludiendo a la posibilidad de que Estados Unidos pierda oportunidades para sus negocios en el mercado ibérico.

Panorama de la actualidad internacional

USA

ha regalado armas por valor de 3.400 millones de dólares en los últimos veinte años

WASHINGTON, 31. (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano ha confirmado hoy que durante los pasados veinte años ha facilitado armas gratuitamente a 69 países por valor de 3.400 millones de dólares (238 mil millones de pesetas).

Sólomente 24 de esos países reciben ayuda militar actualmente, declararon portavoces del Departamento, que señalaron también que el precio de las armas es considerado a un treinta por ciento de su valor original, dado que se trata de material no utilizado ya por las fuerzas armadas norteamericanas.

Según el cálculo las armas facilitadas durante los veinte años valdrían 1.100 millones de dólares.

Las mismas fuentes señalaron que durante el pasado año fiscal las concesiones totalizaron 102 millones de dólares sobre un valor "facial" de 375 millones.

El material se facilita gratuitamente a países cuya alianza es considerada de interés por los Estados Unidos y actualmente, según el Departamento, el 73 por ciento de estas armas van entre otros a los arsenales de Corea del Sur, Turquía y la China Nacionalista.

Se desconocen aún las cifras totales de donaciones realizadas durante el presente año fiscal, que termina el 3 de junio, dado que aún se está facilitando armamento a Taiwan, consistente en interceptores F-104 "Starfighter", así como destructores.

Por otra parte, el Departamento había anunciado ayer que estaba vendiendo armas a Israel y China Nacionalista, independientemente de los programas de ayuda. A Israel se le venden vehículos acorazados, piezas de repuesto para tanques y artillería, mientras Taiwan compra aviones de caza y transporte, cohetes anti-aéreos y fusiles de infantería.

Aumenta el número de católicos mientras decrece el de sacerdotes
ROMA, 31. (Pyresa). — El número de sacerdotes sigue decreciendo en la Iglesia católica, mientras aumenta el de sus fieles, según estadísticas facilitadas en el Vaticano. Durante el período 1965-68 la población católica en el mundo aumentó en unos 13 millones, mientras que el número de sacerdotes sólo experimentó un aumento de 639. Mientras que en 1965 había un sacerdote por cada 1.379 católicos, en 1968 había un sacerdote por cada 2.138 fieles.

INCIDENTES EN LONDONDERRY



LONDONDERRY. — Soldados británicos corriendo tras la multitud de jóvenes, tras los incidentes registrados el 29 de marzo. Fueron arrestados 16 hombres y cinco mujeres. — (Telefoto CIFRA)

EL PROXIMO DIA 24

Pablo VI viajará a Cerdeña

Con ocasión de los seiscientos años de la llegada de la Madona di Bonaria a la isla

CUADRO DEL VATICANO, 31. (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI viajará a la isla de Cerdeña el próximo 24 de abril, con ocasión de la conmemoración de la llegada a Cerdeña de la Madona di Bonaria hace ahora seiscientos años. El viaje papal durará un día.

El anuncio de la visita de Pablo VI a Cerdeña ha sido facilitado esta mañana por el director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede en el siguiente comunicado:

"El Arzobispo de Cagliari, Monseñor Baggio, ha sido designado intérprete de los deseos manifestados por las autoridades de Cagliari y de la región sarda, ha invitado al Papa a hacer una visita a la población de la isla, con motivo de la celebración del sexto centenario de la llegada de la imagen de Nuestra Señora de Bonaria al puerto de Cagliari. El Papa ha aceptado esta invitación y por tanto viajará a Cerdeña el 24 de abril, para celebrar en el santuario de Bonaria este centenario.

Hace seiscientos años que en la dársena abandonada de Bonaria fue encontrada la imagen de la Madona. Para ella se construyó un santuario, al cuidado de los padres Mercedarios. En 1900 el Cardenal Maffi, por encargo de Pío X, coronó canónicamente a la Virgen de Bonaria. Fue proclamada en aquella ocasión patrona máxima de la isla de Cerdeña.

En 1536, el capitán español Pedro de Mendoza, acompañado por dos padres del monasterio de Bonaria, llegó hasta las bocas del río de La Plata, donde fundó una ciudad con la traducción española de Bonaria; fue la ciudad de Buenos Aires.

Durante la festividad de la Virgen de Bonaria, se conmemorará también por el Papa el cincuenta aniversario de la fundación del Apostolado del Mar.

Pablo VI será el primer Papa que vaya voluntariamente a la isla de Cerdeña, pero no el primer pontífice romano que ponga el pie

sobre el suelo sardo. En efecto, durante las persecuciones en el Bajo Imperio, San Ponziano, Papa, fue deportado a Cerdeña en el año 235, donde estuvo condenado a trabajos forzados en las minas sardas. El Papa Ponziano murió en Cerdeña y con él murieron en la isla San Hipólito y San Lucifero, obispo de Cagliari.

ATAQUES DE LA AVIACION ISRAELI EN EL CANAL DE SUEZ Y DELTA DEL NILO

TEL AVIV, 31. (Efe-Reuters). — Reactores de la aviación militar israelí han atacado objetivos egipcios situados en los sectores central y sur del Canal de Suez durante unos diez minutos en la mañana de hoy, según un portavoz militar de Israel.

Todos los aviones regresaron sin novedad a su base. La incursión comenzó a las 12'00 de hoy hora local (en España las 11'00) añade el portavoz.

OTRA INCURSION AEREA

TEL AVIV, 31. (Efe-Reuters). — Reactores israelíes han atacado hoy dos bases egipcias de proyectiles teledirigidos en Mansura en la región septentrional del delta del Nilo, ha informado un portavoz militar en esta capital.

El portavoz señaló que los ataques aéreos israelíes —los segundos en un día— tuvieron como objetivo las bases de proyectiles tierra-aire Sam Lw.

Este anuncio sigue a las especu-

laciones de estas semanas en el sentido de que los aviones israelíes estaban atacando las bases de proyectiles Sam 3, los más perfeccionados que los soviéticos han entregado a los egipcios.

El portavoz israelí declaró que todos los aviones israelíes que participaron en los ataques regresaron indemnes a sus bases.

MENTIS EN SUDAN

EL CAIRO, 31. — (Efe-Reuters). El hombre fuerte de Libia, Coronel Muammar Gaddafi, declaró esta noche que había tropas libias dispuestas para salir hacia el Sudán, y ayudar a abortar el motín declarado contra el régimen del General Jafarr el Nimeiry.

En un discurso pronunciado en Tobruk, recogido por la agencia de noticias Oriente Medio, el Coronel Gaddafi manifestó que las fuerzas armadas de Libia estaban completamente preparadas y "dispuestas a entrar en acción para proteger la revolución sudanesa".

El anuncio sigue a las especu-

El nuevo Gobierno de Camboya apela al Secretario de las Naciones Unidas

Pide que Vietnam del Norte y el Vietcong retiren sus tropas del país

Si la situación empeora -dice- Camboya aceptará la ayuda militar de EE. UU.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. (Nueva York, 31 (EFE-REUTER). — El nuevo Gobierno camboyano apeló ayer al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para que use de su influencia con Vietnam del Norte y el Viet Cong a fin de que retiren sus tropas de Camboya.

Después de una reunión de veintidós minutos de duración entre U Thant y el encargado de Negocios camboyano, el señor Losalak, las Naciones Unidas anunciaron que el secretario general prometió interesarse por el problema.

En una conferencia de prensa celebrada a primera hora de ayer, Losalak declaró que Camboya solicitaría también la ayuda del Consejo de Seguridad para conseguir la retirada de las tropas extranjeras de su territorio.

"La grave crisis política que pone en peligro a Camboya, ha sido provocada por la ocupación de parte de su territorio por tropas nordvietnamitas y del Viet Cong y por la deplorable actitud del príncipe Norodom Sihanouk", declaró a los periodistas.

PREOCUPACION EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 31 (EFE). — Fuentes diplomáticas de las Naciones Unidas mostraron ayer su preocupación por el desarrollo de los acontecimientos en Camboya, cuyo empeoramiento podría dar lugar a la convocatoria del Consejo de Seguridad. La petición hecha ayer a U Thant por el nuevo primer ministro, general Lon Nol, a través de la primera intervención de su embajador, Or Kosalak, tras el cese ayer del anterior, Hout Sambath, se considera el primer paso de una escalada diplomática.

Or Kosalak solicitó y U Thant ha prometido estudiarlo, que la ONU utilice su influencia para expulsar a las tropas comunistas, aunque Vietnam del Norte no es miembro de la Organización.

Esta escalada iría paralela a la escalada militar de Camboya, donde las tropas comunistas de Vietnam del Norte y del Vietcong estaban ayer a 45 kilómetros de la capital Pnomh Penh.

El anuncio, por otra parte, del general Lon Nol para que un grupo de observadores de las Naciones Unidas visite Camboya avala la teoría de que el Gobierno que derribó al príncipe Norodom Sihanouk el pasado día 8 está decidido a airear lo más posible la presencia de tropas comunistas en el país, estimadas entre 40.000 y 60 mil, para justificar una acción posterior.

La semana pasada, el Gobierno, en otra decisión encaminada a deshacer la política de Sihanouk, pidió a la Comisión Internacional de Control de la Infiltración Comunista —formada por Polonia, India y Canadá— que reanudara sus trabajos, suspendidos a petición del príncipe derrocado.

Lon Nol, que anunció poco después de ocupar el poder su firme oposición a la invasión extranjera, asegurando que intensificará la lucha contra ella, ha confesado que estaría dispuesto a aceptar la ayuda norteamericana.

No se cree que ni el ejército, ni

los voluntarios solicitados por el Gobierno en una movilización general de reservistas, ni la ayuda de la CIA —cuya intervención en el golpe de Estado parece cada vez más clara—, fueran capaces de expulsar a las tropas nordvietnamitas.

Pero tal vez animados por la voz de Sihanouk, quien desde Pekín, y con fondo de la "Internacional" ha radiado algunos mensajes, o por la presión de los propios comunistas, o por ambas razones, las últimas manifestaciones y disturbios en algunas ciudades camboyanas parecen presagiar una rápida sucesión de acontecimientos.

En cualquier caso en la ONU se tiene el convencimiento de dos cosas. Ni las tropas nordvietnamitas y del Vietcong accederán a perder la posición en Camboya —como bases de aprovisionamiento llegadas por mar para los infiltrados en Vietnam del Sur—, ni ninguna de las tres potencias interesadas —Estados Unidos, Unión Soviética y China— van a quedarse cruzadas de brazos.

Los Estados Unidos, según declaró ayer el portavoz Ronald Ziegler, todavía no tenían un informe completo de la situación, lo que se supone indica un estudio profundo, posiblemente para intensificar la intervención de la CIA —que ha llevado a hombres a Camboya a través de la compañía aérea Air América— o para proporcionar asistencia militar en forma de equipo.

La Unión Soviética, por su parte, se negaría a cualquier intervención de las Naciones Unidas que fuera más allá de una comisión de observadores y de todo lo que supusiera un cambio en el Status de neutralidad que ha mantenido el príncipe Sihanouk.

El nuevo embajador en la Organización Mundial Or Kosalak, ha presentado una lista de los sucesos del pasado fin de semana, en los que se pone en evidencia la presión ejercida por los propios comunistas.

Pero la delegación soviética puede esgrimir la carta dirigida por el delegado camboyano hasta hoy Hout Sambath, al presidente del Consejo de Seguridad Joaquín Viallejo Arbeláez, el pasado día 25, en la que se denunciaban 19 actos militares ilegales cometidos por tropas norteamericanas en Camboya.

En último extremo no se descartaría la posibilidad de que las manifestaciones favorables a Sihanouk, aunque estuvieran promovidas por los comunistas conjeturan de lleno a una guerra civil.

Los Estados Unidos tras los antecedentes de Vietnam y el todavía en gestación de Laos, podrían verse envueltos en un tercer país del sudeste asiático, lo que impediría cumplir el deseo de Nixon de

no mezclarse en los asuntos de otros países.

Confiamos en que las naciones del mundo nos ayuden a resolver nuestros problemas", dijo ayer el primer ministro Lon Nol.

AVANCES DEL VIETCONG

PHNOM PENH, 31 (EFE-UPF). — Tras del Vietcong, que se califican a sí misma "movimiento de resistencia de Sihanouk" han avanzado en la frontera camboyana de Prey Veng y ahora ocupan posiciones situadas a 20 kilómetros en el interior, según dicen fuentes informativas militares.

Los refugiados que huyen ante el avance de las fuerzas del Vietcong afirman que llevan en sus uniformes insignias con el effigie del príncipe Norodom Sihanouk.

Las fuerzas del Vietcong han ocupado "dos o tres" puestos militares y de la policía en su último avance a unos 96 kilómetros al noroeste de Pnomh Penh.

En el cuartel general situado en la capital de provincia de Rey Vng, se ha informado que las tropas camboyanas siguen vigilando los movimientos de las tropas del Vietcong pero no han entrado en contacto con los comunistas.

Radio Phnom Penh dice que fuerzas nordvietnamitas se han unido a los guerrilleros vietcong en "abiertamente a territorio camboyano". La radio camboyana no ha dicho si los ataques nordvietnamitas están combinados con los del Vietcong y las tropas nordvietnamitas ocupan territorios camboyanos en dos provincias del noroeste.

Se cree que de 40.000 a 60.000 soldados nordvietnamitas y guerrilleros vietcong se encuentran en territorio camboyano.

LA GUERRA EN LAOS

VIENTIAN, 31. (Efe-Reuters). — Tropas gubernamentales han sido enviadas hoy urgentemente a reforzar las fuerzas que hacen frente a los nordvietnamitas, que tratan de apoderarse de una base de abastecimientos situada cerca de esta capital, según se ha dicho hoy en Vientiane, de fuente bien informada.

Las informaciones recibidas anteriormente indicaban que cuatrocientos soldados gubernamentales habían recuperado la base, situada en Sam Thong, y la zona montañosa circundante, expulsando a los nordvietnamitas que la habían ocupado.

Las mismas informaciones fijaban el número de nordvietnamitas muertos en veinte y afirmaban que la lucha era ligera. Se cree sin embargo, que otras fuerzas nordvietnamitas habían sido alcanzadas por la artillería.

El Mercado Común aplaza el estudio del problema del vino

La decisión ha producido «sorpresa y alarma» en Italia

ROMA, 31. (Pyresa). — La decisión del Consejo de Ministros del Mercado Común de aplazar para la sesión del 20 de abril el estudio del problema del vino, ha producido en Italia "sorpresa y alarma", según el "Corriere della Sera". "No falta quien piensa, escribe el citado diario, lo peor: la posibilidad de ver bloqueado en el último momento y quizá "sine die" una solución lenta y fatigosamente preparada, como sucedió con otros productos "sensibles" de la CEE: la de los cereales, en 1962 y la de la leche y carne bovina en 1964".

Como se sabe, estaba previsto para el día 23 de febrero el estudio de un proyecto de reglamento sobre la libre circulación del vino y su manipulación en los países de la CEE, y para el día uno de abril la aprobación de las normas definitivas, que resolverían este problema.

por quintal de uva para aumentar el grado alcohólico de los caldos, mientras que en Italia está prohibida esta manipulación. Para Italia, el asunto reviste una importancia extraordinaria, ya que el 11 por ciento de su renta nacional procede del vino y de sus industrias derivadas. Para Francia, su pérdida un grave quebranto si se llegara a prohibir la adición de azúcar, ya que sus vinos tendrían que competir con desventaja con los italianos. A este respecto se recuerdan en Italia las significativas palabras de Pompidou, días antes de las elecciones que le elevaron a la Presidencia de la República Francesa: "El régimen aplicable al vino en el Mercado Común, dijo, debe convertirse hoy para nosotros en una preocupación esencial. Me opondré definitivamente a cualquier iniciativa que amenace transformar la mitad de nuestro país en un desierto".

Más terremotos en la región...

Viene de la primera

mos, de una potencia de cuatro a siete grados de la escala Richter sacudieron todo el arco de 240 kilómetros de extensión de la zona de terremotos.

Hoy a primera hora millares de supervivientes de Gediz han evacuado la ciudad en ruinas que prácticamente desapareció el sábado.

Muchos de ellos han instalado tiendas de campaña facilitadas por el Gobierno, en las colinas y montañas próximas que se alzan en lo que hasta el sábado fue una comunidad agrícola, nuevos terremotos de 10 grados de intensidad, el frío y lluvia torrenciales aumentan su desolación.

Noticias recibidas de Emet, a 40 kilómetros al norte de Gediz indican que aquello es aterrador. "Apenas se puede caminar a causa del constante movimiento del terreno".

En los pueblos de la zona del este las sacudidas sísmicas han producido el hundimiento de los muros que todavía estaban en pie cegando las aberturas practicadas por los equipos de socorro en busca de posibles víctimas y abriendo brechas en las estructuras que todavía se conservaban intactas.

Además de las 25 personas que han muerto en la zona de Gediz, hay noticias no confirmadas de Simav, a 38 kilómetros de Gediz indican que ha habido hoy numerosos muertos.

agua a una altura de siete metros, suponen una nueva dificultad para los equipos de rescate y para las víctimas.

Las gentes de las localidades próximas dicen que los marañales son característicos en aquella zona pero las sacudidas sísmicas han cambiado su curso y algunos otros que se habían extendido han sido reactivados.

Mientras los equipos de socorro han distribuido 6.000 tiendas de campaña y 1.500 mantas a las víctimas, una cocina de campaña ha sido puesta en servicio para alimentar a las congeladas víctimas.

En Emet han sido rescatados 90 cadáveres de entre las ruinas y los equipos de rescate siguen trabajando a pesar de que siguen oyéndose ruidos subterráneos. Se ha visto a soldados del ejército turco llorar en el momento de extraer cadáveres mutilados de entre los escombros.

Entre tanto se oye relatar a los hombres que intervienen en los trabajos de socorro y rescate sus impresiones sobre lo que vieron el sábado por la noche en Gediz donde el terremoto sorprendió a la mayor parte de la población en la cama.

Los cadáveres de un matrimonio estaban abrazados y sus hijos todavía están bajo los escombros. En las ruinas de lo que fue un café todavía están los cadáveres de 30 personas y los 12 miembros del sindicato de comerciantes murieron aplastados por grandes bloques de hormigón. Fueron sorprendidos por el terremoto cuando celebraban una reunión.

Emet, era hoy una copia exacta de lo que fue Gediz el sábado pasado. Los cadáveres yacían entre escombros y ruinas, y los que habían sido rescatados habían sido alineados cubiertos con mantas, pero algunos de ellos solamente tenían tapada la cara con un trapo o una hoja de papel.

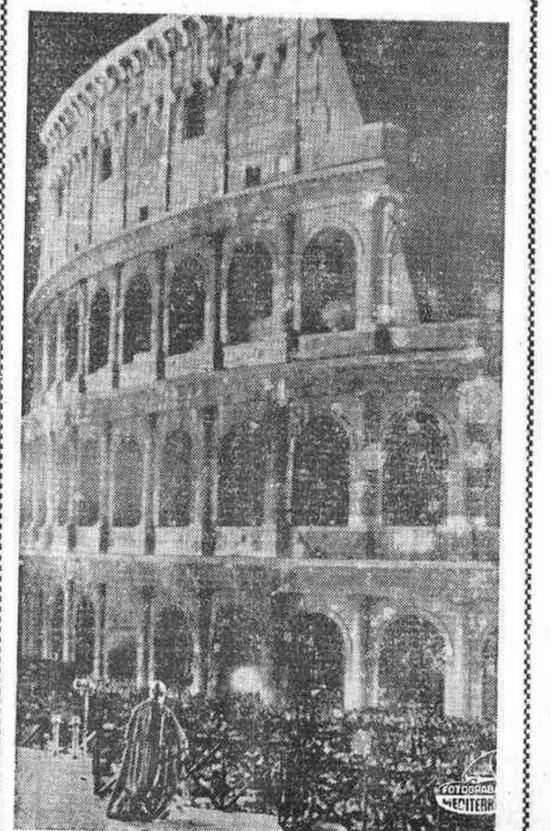
El Gobierno sigue esforzando por enviar socorros a las zonas afectadas por los sismos pero la lluvia constante y los incansables temblores de tierra han convertido las carreteras en un infierno por el que circulan automóviles y autobuses con familias que buscan a sus parientes o refugiados que huyen de la zona dificultando la labor de los equipos de socorro.

UN TEMBLOR DE TIERRA CADA TRES MINUTOS

ESTAMBUL, 31. (Efe-Reuters). — El Observatorio Kandilli, de esta ciudad, ha estado registrando un temblor de tierra cada tres minutos, desde que en la noche del pasado sábado se produjo un importante terremoto que sacudió toda Turquía, causando muertes y destrucción.

Las autoridades del observatorio han informado brevemente sobre los 1475 temblores de tierra detectados desde las 20'05 del sábado y las 2'00 de hoy (ambas hora española). Cuarenta y cinco de ellos han sido clasificados como «fuertes», incluyendo en estos el que provocó el terremoto y otro que afectó a Sinav esta mañana a las 9'31 (h.a.).

Viernes Santo en Roma



ROMA. — El Papa Pablo VI ante los fieles en la Palatina Hill, durante la procesión del Via Crucis en Viernes Santo. Al fondo, el Coliseo. — (TELEFOTO UPI CIFRA).

Malas perspectivas de empleo para los graduados, en Norteamérica

La depresión económica ha recortado las necesidades de personal en las empresas

El dinero escasea tanto, que ya no se quiere invertir a largo plazo, en la investigación y el desarrollo

NUEVA YORK, 31 (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUE-NO). La depresión económica que actualmente padece América ha empezado a tener el curioso efecto de acortar el pelo de los estudiantes. Las perspectivas de empleo para los jóvenes que salen de las Universidades empiezan a ser en efecto tan sombrías, que el sacrificio de la melena se convierte más y más en el "sésamo" que abre las puertas de las grandes empresas y corporaciones. Los magnates, aún aferrados a estilo de peinado anticuado, insisten en efecto en que sus empleados tienen que tener "buena presencia". La buena presencia se equipara naturalmente al pelo corto.

ASEDIO DE EMPRESAS

No hace mucho todavía, los estudiantes que se graduaban con títulos académicos veían ante ellos las más sonrosadas perspectivas. Incluso antes de recibir el título, eran literalmente asediados en los campus universitarios por los representantes de las empresas más prestigiosas del país, que rivalizaban entre ellos ofreciendo sueldos y toda suerte de beneficios marginales, para asegurarse los servicios del próximo "licenciado" o "doctor". Hoy en día, los agentes de reclutamiento de las grandes compañías han desaparecido prácticamente de las universidades.

DISMINUCION IMPORTANTE

En términos de empleo, los estudiantes graduados con lo que aquí llaman un título de "B. A." o Bachelor of Arts—se encuentran con una disminución de ofertas del orden del 16 por ciento: Los del grado superior "M. A."—Master of Arts—del 26

por ciento: Los doctores en filosofía—el famoso "P. H. D."—que hasta hace poco tenían todas las puertas abiertas con una magnífica alfombra escarlata colocada en el umbral, se enfrentan de repente con una oferta de empleo reducida del 14 por ciento, a pesar de que su número es, naturalmente, relativamente exiguo. Si hasta ayer los ingentes sacrificios monetarios, los largos años de estudios necesarios para alcanzar el añorado "PHD" eran ampliamente remunerados, hoy empieza a cundir la duda de que el esfuerzo y el gasto hayan sido inútiles.

MENOS INVERSIONES

Interesa recoger el dato siguiente: Los jefes de contabilidad, los especialistas en dirección de empresas y los ingenieros químicos aún encuentran un mercado laboral relativamente favorable. Los físicos, matemáticos, ingenieros electrónicos o aeroespaciales, así como los estudiantes en humanidades, en cambio, se enfrentan hoy con una auténtica amenaza de paro. La razón de tan curioso fenómeno en una nación como esta en vanguardia de las conquistas del espacio y en primerísima fila en la técnica moderna, es la siguiente: Tanto las empresas particulares como el gobierno han decidido invertir ahora menos capital en la investigación y el desarrollo. El dinero escasea tanto, que ya no se quiere invertir a largo plazo. Las consecuencias podrían ser desastrosas, pues Estados Unidos se hallan enfrentados con la competencia pujante y agresiva en el terreno de la industria de mañana, no sólo por parte de la Unión Soviética, sino también por Alemania, Japón y esa nueva unidad con enorme potencial económico e industrial que se llama el Mercado Común.

Próximo viaje de WILLY BRANDT a ESTADOS UNIDOS

Discutirá los problemas que plantea la ampliación del Mercado Común y la política de acuerdos preferenciales

BRUSELAS, 31. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). La gente no se ha sacado todavía de encima la pereza de estos días de vacaciones pascales. Esta mañana, la sede del Mercado Común estaba medio vacía y, con los más variados pretextos, son muchos los que aspiran a prolongar los días de asueto hasta consumir prácticamente la semana recién comenzada. Como es natural, en el Mercado Común no ocurre nada y los funcionarios que hoy comienzan a trabajar puntualmente gienten envía de los que todavía no han vuelto de inaugurar el pabellón del Mercado Común en la feria de Osaka.

BRANDT, A WASHINGTON

Ha sido el portavoz adjunto del Gobierno alemán, Von Wechmar, quien precisó el lunes en el radio de Stuttgart que el canciller haría este viaje del 4 al 11 de este mes de abril como representante de las comunidades europeas. El portavoz añadió que el canciller pretendía en sus conversaciones en los Estados Unidos eliminar los malentendidos existentes sobre las decisiones adoptadas en la conferencia cumbre de La Haya en relación con los progresos alcanzados en la unificación de la Europa de los Seis. Aunque el portavoz se refirió en concreto a la política agrícola del Mercado Común, que

es una verdadera preocupación americana, es obvio que el canciller tendrá que discutir también los problemas que plantea la ampliación del Mercado Común y la política de acuerdos preferenciales de la CEE que evidentemente no agrada a los americanos.

Pero, además de este espinoso temario, el canciller Brandt hablará en Washington del encuentro en Erfurt con Willi Stoph y de las relaciones entre las dos Alemanias que plantean a esta escala reducida la amplia problemática del entendimiento Este-Oeste hasta el presente protagonizada en exclusiva por Rusia y los Estados Unidos.

De todas maneras los hechos no se acomodan demasiado a esta tendencia tranquila y la noticia del próximo viaje del canciller Brandt a los Estados Unidos suscita ya la particular atención de los comentaristas, entre otras cosas, porque este viaje, además de inscribirse en el contexto bilateral de las relaciones entre América y la República Federal, tiene de particular el que Brandt vaya a Washington como portavoz de las preocupaciones que en este momento vive el Mercado Común en la complicada trama de sus relaciones con los Estados Unidos.

Batalla entre unos pistoleros y los miembros de una caravana automovilística en Pakistán

KARACHI, 31. (Efe-Reuters).—El gobierno pakistaní ha anunciado esta noche que una persona resultó muerta y doce heridas a consecuencia de una batalla librada hoy a tiros entre pistoleros no identificados y los Inter-

grantes de una caravana automovilística dirigida por el ex-ministro de Asuntos Exteriores Zulfiar Ali Bhutto.

En el comunicado facilitado a la prensa, se añade que veinticinco personas han sido detenidas después del incidente, ocurrido en la ciudad de Sanghar, a trescientos kilómetros de Karachi.

El muerto no ha sido identificado, pero Bhutto declaró a la prensa que uno de los conductores de la caravana había perecido en el curso del incidente.

En este los dos grupos contendientes intercambiaron disparos. En el choque se enfrentó una masa de alrededor de cinco mil personas con unos mil partidarios de Bhutto, que es el presidente del partido popular del Pakistán, de tendencia izquierdista.

Las autoridades locales habían tratado de mantener apartados a los grupos, cuando Bhutto entró en la ciudad para pronunciar un discurso electoral.

Bhutto que posteriormente regresó a Hyderabad—dijo que el ataque había sido un intento premeditado de asesinarle a sangre fría.

ATENAS: Formación de una Guardia Nacional en Grecia

ATENAS, 31. (Efe-Upi).—El Gobierno griego anunció ayer la formación de una guardia nacional, destinada fundamentalmente a combatir el comunismo y el anarquismo.

Oficialmente se añade que esta guardia contribuirá, además, a aumentar la capacidad combativa de las reservas del Ejército.

La nueva organización estará mandada por oficiales de reserva del Ejército, la Marina y la Aviación. Los miembros de la misma, que estarán en servicio durante seis meses, realizarán luego prácticas los domingos y días festivos y guardarán sus armas a domicilio.

Esta guardia nacional estará dividida en varias unidades, correspondientes a las divisiones administrativas de Grecia, cada una de las cuales tendrá como objetivo principal "la protección de su zona contra toda acción comunista", se dice en el anuncio.

Los miembros de la fuerza serán reclutados entre personas de edades comprendidas entre los 19 y los 50 años.

Complicado en el proceso de la «familia» Manson



LOS ANGELES.— Robert Kenneth Beausoleil, de 21 años, fotografiado a la salida de la primera reunión de la Corte Suprema, para la selección del jurado del proceso por asesinato, que se sigue contra el jefe de "hippies", Charles Manson y su "familia" de seguidores, y en el que, Beausoleil está complicado. — (Telefoto UPI)

Bonn se esfuerza más en abjurar de la reunificación que en defenderla

«Aquellos que piensan aún en la unidad viven de ideas trasnochadas», dice Brandt

BONN, 31. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO).— Hay países que se presentan a sí mismos más grandes de lo que son en realidad, y otros que se afanan en lo contrario. Es decir, en achicarse deliberadamente. A esta última categoría pertenece la República Federal Alemana. Por lo menos, ahora.

MODESTIA POLITICA

Hay aquí un interés grande en tranquilizar a todos, en dar una medida modesta de fuerza y de poder, en ofrecer a la opinión pública internacional un paisaje alemán pacífico, sereno, vacío por completo de apertencias de gloria o de toda forma de dominio. Sin embargo, creo que se equivocan aquellos que confunden la modestia política, consecuencia lógica de un análisis realista de la situación, con la debilidad.

Willy Brandt, como es sabido, renunció pública y solemnemente al empleo del término «reunificación». Pero esto no quiere decir que, aún admitiendo la existencia de dos Estados alemanes distintos política y socialmente, renuncia al derecho de autodeterminación para los habitantes de la nación alemana dividida ahora en esos dos Estados. Toda la negociación con Pankow gira en torno a este punto.

El Gobierno Federal alemán parece convencido de que las grandes palabras rebosadas de optimismo no sirven necesariamente los intereses de una gran política, sino las palabras prudentes nacidas de una valoración real de la situación internacional y de las posibilidades y oportunidades que se le ofrecen a la política alemana en el contexto de tal situación. La declaración de principio según la cual la Alemania

La política del Canciller socialista, Willy Brandt, está tan desprovista de pomposidad, de gran dilocuencia, de sueños de grandeza, como pueda estarlo el espíritu de un hombre que conoce perfectamente el límite de sus posibilidades. De aquí que en estos tiempos los gobernantes de Bonn se esfuerzan más en abjurar de la reunificación que en defenderla y promoverla. Se trata, evidentemente, de un hecho singular y curioso que demuestra hasta que punto de realismo puede llegar una política. Aquellos que piensan aún en la unidad de Alemania viven de ideas trasnochadas de las que deben despedirse definitivamente», declaró días atrás el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Scheel. Y el Canciller Willy Brandt, a su regreso de Erfurt, salió al paso de los temores despertados en el extranjero, por la remotísima posibilidad de la reunificación alemana, con estas palabras: «Que nadie tema a la reunificación porque nunca llegaremos a ella».

La policía británica abandona el s.i.b.t.o

LONDRES, 31. (Pyresa).— La policía británica abandonará el pito, para utilizar como señal de alarma pequeños transmisores. De hecho, los "bobbies" de Devon y Cornwall ya lo han entregado y mañana lo harán los pertenecientes al sector de Hampshire.

Hace cerca de 100 años—1887—que el entonces jefe de la policía metropolitana instauró el uso del pequeño y ruidoso instrumento, que durante muchos años ha sido la única arma de los policías británicos.

Los contingentes de guardias de Londres han protestado por la supresión del pito, ya que dicen que los aparatos de radio personales pueden romperse durante el forcejeo con un malhechor, mientras que el viejo sistema, resistente toda clase de golpes y caídas y, además, no se avería.

VI centenario de la fundación del Santuario de Santa María Bonaria, en Cerdeña

En el mismo lugar se encontraba ya un convento y una capilla de la orden Mercedaria

Una advocación mariana de las más antiguas y más ligada a la hispanidad en sus orígenes

CUADRU DEL VATICANO, 31. (Del corresponsal interno de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI).— El próximo viaje del Santo Padre a la isla de Cerdeña renazará en el mundo católico el recuerdo de una de las advocaciones marianas más antiguas y—aunque muchos lo ignoran—más ligada a la hispanidad en sus orígenes. Santa María Bonaria, como suena en italiano, era, en 1531, para el adelantado Pedro de Mendoza, natural de Guadix, la "Santa María del Buen Aire" o de "los Buenos Aires", que veneraban de modo especial los marinos españoles de la época, por la misma razón que dio origen al santuario de Cagliari en Cerdeña, y que por iniciativa de aquel primer gobernador y capitán general del Río de la Plata, iba a ser el nombre de la capital argentina.

SEXTO CENTENARIO

El motivo del viaje de Pablo VI a Cerdeña es precisamente el de celebrar el sexto centenario de la fundación del santuario de "Santa María Bonaria" en el cerro que domina la ciudad de Cagliari, donde ya surgía en aquel entonces un convento y una capilla de la catalana orden mercedaria, fundada en Barcelona, en 1218 por San Pedro Nolasco, ayudado por Raimundo de Peñafort y por D. Jaime I de Aragón.

MARIA BONARIA

Los sardos, entre cuyas mujeres hay tantas Marías "Bonaria" como Marías "del Pilar" en España, cuentan así la historia de la imagen proclamada patrona máxima de Cerdeña por San Pio X en 1908. Un velero español, en

el siglo XIV, navegando cerca de la isla, se vio envuelto en una tremenda tempestad. El viento había arrancado las velas provocando daños tan graves que el capitán, para evitar el ya casi seguro naufragio, dio orden de tirar al mar todo el cargamento. Bultos, cajas y fardos, desaparecieron así entre las olas que azotaban la nave española. Pero de repente, cuando un gran cajón que llevaba impreso el escudo de la orden mercedaria tocó las aguas, éstas empezaron a calmarse y el viento a ceder. Con gran sorpresa de los marineros que contemplaban la escena, el cajón, en lugar de hundirse, se dirigió, flotando como una balsa, hacia la costa de la isla, y al cabo de unas horas fue a encallarse al pie de la colina de Bonaria, junto al puerto de Cagliari, donde arribó también el velero español. Pero cuantos esfuerzos hicieron los marineros y la gente del pueblo, que había acudido a la playa escuchando la narración del hecho prodigioso, resultaron inútiles: Ese cajón, que había flotado hasta allí como si fuera de espuma, no había manera de moverlo. De repente, un niño gritó: "¡Llamad a los padres mercedarios... este cajón es para ellos, y sólo ellos podrán moverlo..." y así fue en efecto. Dos padres bajaron de la colina y con extraordinaria facilidad consiguieron cargar con el cajón y llevarlo al convento. Luego, al abrirlo, apareció una espléndida talla de madera que representaba a la Virgen María. Era la venerada imagen, que, tomando el nombre de la colina de "Bonaria", iba a confirmar su protección a los marineros de aquellas inabarcables y tremendas singladuras de caracas y carabelas, no muy diferentes de las catorce naves con las que Pedro de Mendoza llevaría sus mil hombres hasta las costas meridionales del nuevo continente, para dar allí testimonio de su devoción fundando la ciudad de Buenos Aires.

El Patriarca Ate-nágoras, a Viena, para someterse a tratamiento médico

ESTAMBUL, 31. (Efe-Reuters).— El patriarca ortodoxo griego Atenágoras, ha salido hoy de esta ciudad con dirección a Viena para someterse a tratamiento médico. Un portavoz ha dicho que el patriarca, de 86 años de edad, que tiene una afección a la vesícula biliar y desórdenes intestinales.

NOTA INTERNACIONAL

Prohibido defenderse

PONGAMOS por caso, el próximo combate Urtain-Weiland. Si alguien dijera a la media España que anda ya preocupada con el tema—la otra mitad de los españoles tiene tiempo de participar en esa inquietud de aquí al viernes—que nuestro boxeador va a subir al ring con el orden de no defender su hígado, entre otras cosas, de la zurda de hierro del alemán, los gritos llegarían al cielo.

La defensa tiene todas las bendiciones habidas o por haber, y se llama también, por si hay duda, "legítima". Bien, pues ingleses y americanos buscan todos los anatemas del mundo para lanzarlos contra Rusia porque ayuda a los egipcios a defender su territorio de los ataques aéreos de Israel. "Amenaza de escalada en Oriente Medio", titulan, en primera plana, los periódicos de Nueva York y Londres, sus informaciones sobre el dispositivo ruso, el proyectil tierra-aire Sam-3, que se instala ahora a este lado del Canal para derribar los aviones judíos que, a vuelo rasante, penetran diariamente en Egipto.

Estados Unidos se negó a condenar los "raids de penetración" iniciados por Israel sobre Egipto el siete de enero. Su cedió, luego, inevitablemente, que en uno de estos "raids" murieron abrasados vivos más de setenta obreros egipcios, a cuenta del napalm de las bombas israelitas.

Entonces, Estados Unidos cambió de talante con Israel, y se ha negado a entregarle más aviones. Los observadores dicen que el idilio USA-Israel continúa, aunque ahora en secreto.

—Deme Ud. 50 aviones "Phantom" para Egipto y entonces creará en su buena voluntad", le dijo el mariscal Tito al Secretario de Estado Rogers, cuando coincidieron, hace poco, en Addis Abeba.

Resulta difícil de explicar que un país, como Norteamérica, que no vaciló en anclar la VI Flota frente al Líbano y descombar allí su "marines", en 1955, rasgue ahora sus vestiduras por otro país, Rusia, ayuda a El Cairo a proteger a los árabes contra el napalm de los aviones judíos. Esto se llama, en todo el mundo, "ley del embudo".

ANTONIO CASTRO, (Pyresa)

HUMOR



—¿Y cómo sabe usted que no le gusta? ¿Acaso lo ve?